工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一零號

以軍自運河區後撤

埃及重開運河·局勢顯見和緩

全部大砲與半數坦克退至廿四哩外

守軍兵力減至僅餘三千五百人

【耶路撒冷二日美聯社電】以色列總理拉賓在星期一日宣佈：為了向埃及表示和平姿勢，以色列將會把半數的坦克和全部大砲撤出蘇彝士運河二十四哩外。

拉賓稱：以色列將同時把前綫軍隊減少百分之五十（減為三千五百人）並縮短火力範圍來緩和該區的軍事緊張局面。

拉賓稱：以色列此舉是向埃及星期四日重開水道的行動的回應。他並謂：以色列政府認為這項恢復國際航運的行動，是一項重要的建設作進展。

以色列的坦克、大砲、飛彈和半數的前綫軍隊，將會從聯合國緊急軍隊緩衝區（形成埃、以前綫之間的一面人為盾牌）東部的現存限制武器區撤出。

以色列這項在福特總統和埃及總統沙達兩人於奧地利舉行會談時宣佈的撤退聲明，等於是鞏固了美國國務卿基辛格甫去年完成的解除軍事對峙狀態協定。

拉賓在一個記者招待中稱：「政府決定這些步驟，是希望這將會有助於緩和蘇彝士運河前綫的緊張局勢。」

拉賓稱：「這已不證自明了以色列的防禦部隊是會贊成船舶自由航經蘇彝士河和蘇彝士灣。」而拉賓此項聲明改變了初時跡象的顯示以色列將不在埃及重開運河時作出任何的姿態的行動。

拉賓在答覆問題時稱：以色列已將削減蘇彝士運河前綫駐軍人數的決定，通知美國。但他謂：這項行動並不是因為薩爾斯堡高峯會談所引致。

拉賓稱：預料這不會影響福特和沙達的商討，但此項決定並不是意圖在以後的兩至三個小時內發生影響力。

他承認此舉對於以色列是一個冒險。

第三回合談判臨時取消

福沙談判結束

數週內將作進一步會商

【薩爾斯堡二日合眾國際社電】福特總統與埃及總統星期一結束兩日會談。福特答允策訂一個中東和平計劃，而沙達則邀請他訪問開羅。福特在雨中告訴一個記者招待會，「我的美國中東政策重估，將在適當時刻完成。」

將於六月十一及十二日在華府會見以色列外長拉賓的福特總統說：「在未來數週內，我將進行進一步的會商，我將信任其結果將帶向我尋求的使所有參與者派都獲致最佳利益的永久性和平的整體目標。」

在雨點橫掃下的中級邸宅院子裏演講台上與福特肩並肩站立的沙達，讚譽福特及他們的會談，可是警告稱：「和平的過程將會很長。」

沙達說：「我們所能爭取的最重要成就，是結束迄今已歷時廿七年（以色列與阿剌伯之間）的交戰狀態。」

兩位領袖在星期日並無作出在會談中立刻締結協約或達成計劃的表示。

可是耶路撒冷方面的消息認為，以色列星期一削減它駐於以埃對峙的西奈沙漠前綫上的軍隊，正好配合埃及重開蘇彝士運河之舉，使報導謂某些事在外交上有進展的非官方報告加強其可信性。

外交人士說，有跡象顯示國務卿基辛格將嘗試再次進行於三月他企圖從中斡旋以達致一項臨時性以埃和解時宣告失敗的穿梭外交政策。

外交人士說，部分利於談判的條件，已在此間達成，並將在福特與拉賓的會談內獲得完成。

【奧地利．薩爾斯堡二日電】據今天宣佈說，美國的福特總統和埃及的沙達總統已把他們在此間舉行的第三回合高峯會議取消。

據傳於第二亦即最後一個回合的會談後（第二回合的會談預定在當地時間上午十一時半舉行，較原定時間遲了一個鐘頭），將會由「極高層人士」作報告。

迄至現今為止，各次報告都是由主理政治事務的助理國務卿西斯科及沙達總統的發言人比卓爾發佈的。

但按照這項傳言，最後的報告「最低限度」也是由外長級發佈的。

【德黑蘭二日法新社電】沙達總統星期日晚上在此間的電視訪問中，指摘以色列破壞最近一次美國國務卿基辛格的中東和平任務，因為以色列要趕走基辛格，希望由一位民主黨人出任美國總統。

沙達總統說：民主黨人常都是百分之百和盲目地支持以色列的。

他又說：「以色列要破壞基辛格任務的主要原因之一，是要趕走他，希望由民主黨人出任總統。」

沙達與福特夫婦談笑風生：當他們正準備在薩爾斯堡晚宴時沙達總統與美國第一夫人談笑風生，使福特總統開心不已。

分兵應付與伊拉克糾紛

叙撤減駐哥蘭部隊

以叙戰爭危險緩和

【華盛頓二日美聯社電】美國情報消息靈通人士稱：叙利亞主要武裝部隊經已在最近數日自哥蘭高地撤退，此舉大大緩和任何與以色列的突發性戰爭。

從觀察雙方的行動形勢來看，美國情報官員認為在不久將來的唯一戰爭是持續性的神經戰。

該消息靈通人士稱：叙利亞坦克與部隊調往該國北部及東部而留下軍力薄弱的部隊守哥蘭高地與以色列對抗。

五角大廈分析家稱叙利亞的軍隊調動明顯是為了應付叙利亞因幼發拉底水源問題而與鄰國伊拉克發生的衝突。

分析家相信這便是解釋叙利亞接納讓聯合國和平部隊展期六個月留駐哥蘭高地。叙利亞本意只同意延期一個月，至六月卅日止。

與此同時，據報以色列自四月以來經已在哥蘭高地及在面對約但的地區增強軍力大約百分之二十五。

最近的報告指出以色列在沿約但河上的山脊上及在該河以西的糾紛地區上加強守衛陣綫。

五角大廈專家解釋以色列的行動只是防衛性的而不是戰爭的前奏曲。美國專家相信以色列在哥蘭高地上加強守衛陣綫是因為他們懷疑聯合國部隊在五月卅日後是否仍然留駐。

美最後一批B52機

本週開始撤離泰國

另有四千五部隊月底撤走

【曼谷二日美聯社電】美國和泰國當局星期一日稱：在越戰期間曾自泰境基地出動轟炸北越的最後一批美國巨型的「B五二」轟炸機，將於本星期開始撤走。

十七架這種五十碼長的同溫層空中堡壘，現仍駐于泰境美國基地，雖然它們最後一次的作戰任務已于差不多兩年前停止飛行，當時美國國會下令停止轟炸。

泰境最後一批三十一架「F一一一」搖翼式戰鬥轟炸機將于六月十五日，按照撤退計劃，開始離境。該計劃是要于明年三月，美軍使全部退出泰國。

駐防泰境的二萬三千名美軍人員中，最少有四千五百人於六月底之前離開。

最近一次的撤退宣佈，是在泰國設法與南北越建立外交關係之際，而美軍之在泰國出現，對泰國是一種困擾而不是保護。

學生和政客，都會發起使美軍從速撤退的運動。

「B五二」型和「F一一一」型機飛往的目的地尚未宣佈，它們離開後，美國空軍機隊，將大約減少至三百架，其中大部份是運送輸機和其他用途的飛機。

劉鍇警告東南亞國

中共侵略本質難改

與毛和解自招覆滅

【馬尼剌二日中央社電】中華民國駐菲律賓大使劉鍇，今日警告東南亞國家說：「與中共政權和解，將又會擴大內部顛覆的危險，而且甚至對外力侵略敞開門戶。」

劉鍇大使是在這一地區的國家急圖與中共修好以期在亞太地區造成一個新的均勢之後，提出這項警告。

劉鍇大使在各國駐菲大使午餐會中發表演講時說，關於這件事，「若干人甚至存有一廂情願的想法」。

他說，這些人認為，與中共政權建立正式關係，將有助于安撫他們國內的不滿份子及解決當地的顛覆問題，但是這種想法卻與事實相反。

他說：「所有的亞洲國家都是，而自從一九五零年以來，幾乎都是直接或間接的侵略。」他提到一九六零年代中期，印尼幾乎淪入共黨統治的教訓。

劉鍇大使說：中共攫取政權有不同的方法，而他們最近是改用「笑臉攻勢」的策略。他接着說：「但是，其顛覆，滲透及直接或間接武裝侵略的目的是相同。」談到他個人對中南半島潰敗的看法時，劉大使說：「此一事件應當具有促使美國進一步努力保持並加強其與亞洲人民間關係的效果。」

「在經濟上以及歷史上，美國的利益和亞太地區密不可分：為其本身利益打算，美國不會允許它自己被迫放棄其在亞洲的地位。」

話題轉到擬議中的東南亞中立化時，這位中華民國大使說，「在目前的世界局勢下，這是不切實際的」，又說這是對此一地區的安全體系將是進一步的打擊。

他說，這將危及非共國家的內部安全。亞洲的中立主義無可避免地將使共黨得逞。

劉大使說：「將無情的極權暴政與民主政治同等看待，中立主義將使道德問題曖昧不清，並使共黨制度成為民主制度的代替物，一個可以接受的制度或許會因此被數百萬人民或是被誤導，引導或放棄他們的自由以交換夢想的允諾。」

曼谷致電聯國中共代表

泰準備隨時簽署

與北平建交協定

【曼谷二日美聯社電】泰國政府星期一日致電聯合國的中共「代表團」說，泰國準備在中共選擇的時間簽訂外交協定。

泰國外長察猜對記者說，外交部門已致電聯合國的中共「代表團」，說泰國已準備好派一外交代表團前往北平正式簽字。

這位泰國外長今年初曾到過北平訪問，在他回來時宣佈說泰國會於年底之前，和北平建立正常邦交。

去月泰國和北韓簽署了一項外交協定，兩國宣佈它們不久將交換大使。

這位埃及總統並且說：他要避免讓美俄在日內瓦和會中各走極端，所以他認為要使把會議擴大。

被加驅逐中共人員

携七萬美元圖赴美

助菲左翼暴亂分子

【北平二日路透社電】此間可靠消息今日說：今年四月被加拿大驅逐出境的一名中共外交官，因發運金錢入美國，以資助菲律賓之左翼暴亂分子，已被遣送返大陸。

該方面人士對本社說，該外交官是一名新聞官，被截獲時身上帶有七萬美元。

台北兩英文報評馬可斯訪平

菲謀與毛建交

無異開門揖盜

對亞洲自由國家亦有影響

【台北二日美聯社電】中華民國的兩家英文報紙在星期一日就菲律賓總統馬可斯宣佈六月七日至十一日訪問北平一事，而發表社論評擊。

英文「中國郵報」的社論稱，根據五月底的一項電訊，菲律賓總統馬可斯將會在一次預料導致菲律賓與北平政府建立外交關係的旅程中訪問北平。

該份早報稱：「如果該項電訊的報導屬實，那就太糟了，但由於該項報導事實上是根據菲律賓政府一項官方聲明，依理而推，這實在是很難假得去那裡的。報導馬可斯總統訪問北平的消息，對於我們來說實在是一項極大的驚愕。我們曾時常希望中共即使施展其微笑政策及企圖和馬尼剌關係密切，但這位菲律賓總統卻總能有法子拒受誘惑。如果馬可斯總統真的前往中國大陸，而訪問結果又是菲律賓和中共建立外交關係的話，那麼情形就太壞了。對於亞洲自由國家來說固然是不好，對於菲律賓就更加不妙。」

「英文中國日報」的一篇標題為「馬可斯之錯誤旅程」的社論稱：「從我們的觀點來看，菲律賓是不能在北平得到任何東西的，因為它根本就沒有東西可給。」

該報同時稱：「馬可斯總統將自啓共黨進入他的國家的門戶，亦將會給予中共赤化菲律賓事務的機會，而且助長及慫恿毛派分子的活動。馬可斯總統最近曾對美國協助援助菲律賓的意圖表示感到懷疑，但美國卻從未有任何跡象顯示它會離棄菲律賓而使其孤立無援。

中華民國除了和承認中共的菲律賓政府斷絕正常關係之外，實在並無他徑可尋。」

男庄長短袖T恤

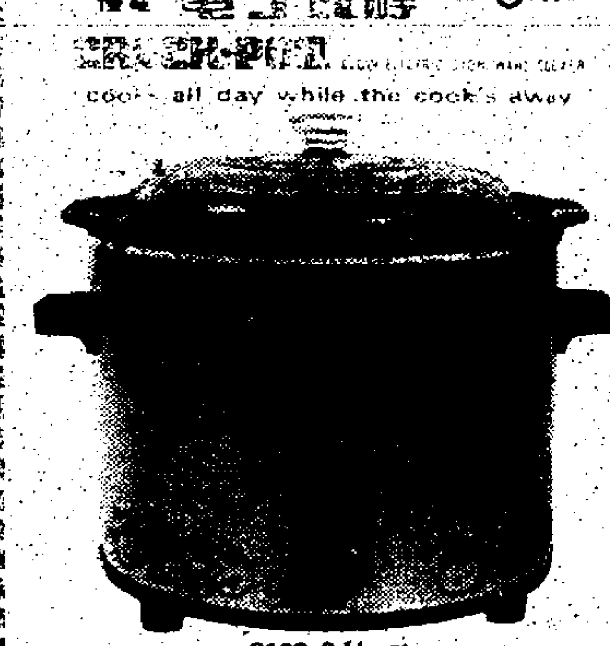
採用法國原色絲製成
最合世界男仕們穿着

各大百貨公司均有代售

MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

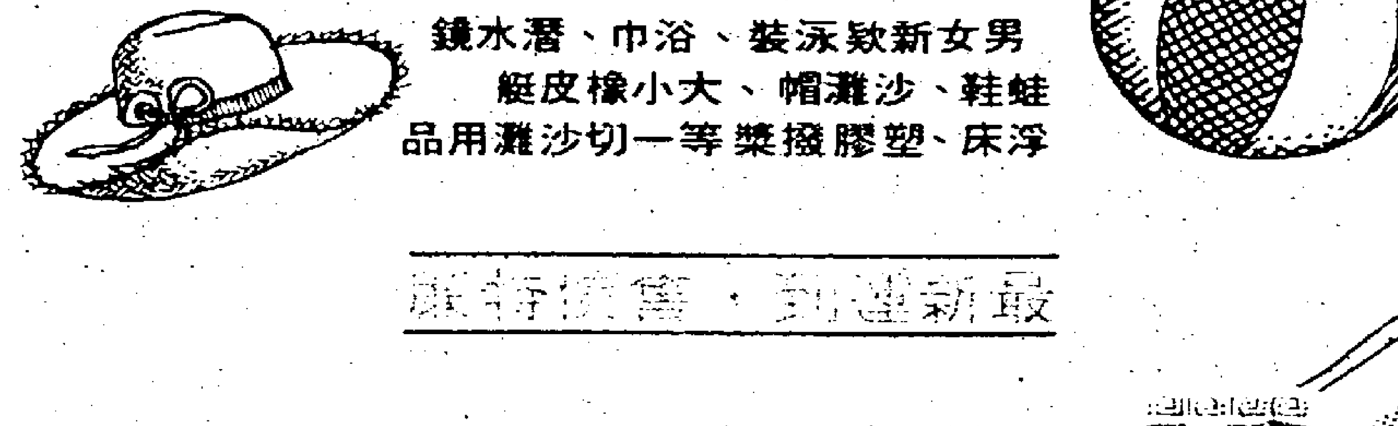
香港一九七五年六月三日
……謹啓

美國 RIVAL 始創發明　U.S. PATENT OFFICE REGISTER NO.928614
伊瑪牌 慢電 電子育鍋 IMAROFLEX
cook all day while the cook's away



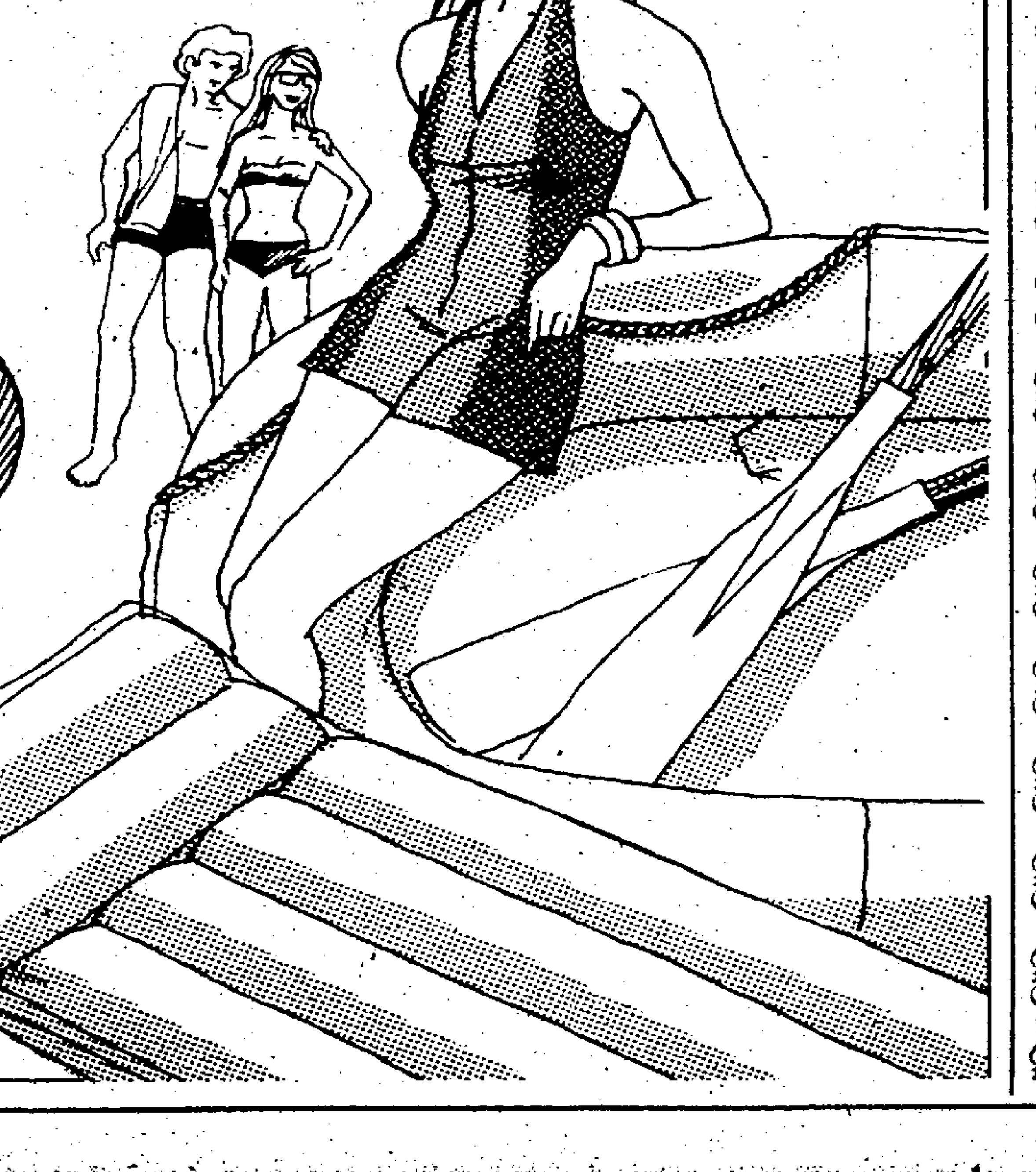
3100 3 1/2 qt.
HK$180　特價減售128元
烹飪簡便·慳工慳電
安全衛生·保用壹年
請認商標·提防受騙
總代理：永將商行有限公司
英皇道14號C-D座 電話：5-707903-5

天運與星學
古天文學家 吳師青先生著
港九各書局有售
中天貿易公司啓



男女新款泳裝、浴巾、潛水鏡
蛙鞋、沙灘帽、大小橡皮艇
浮床、塑膠撥槳等一切沙灘用品

最新運到·售價特廉



台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號·民衆大廈
莊士敦道二十號·東生大廈

鳴謝

香港商業銀行有限公司董事局敬啓

前美海軍作戰部長警告
俄漸取全球制海權
美活動瀕臨受限制

【華盛頓一日法新社電】一九七四年三月退休之海軍作戰部長森華德上將今日說：一個白宮小組兩年前曾提出警告，謂美國在世界水域上逐漸給蘇俄取去控制權，已「超過了危險程度」。森華德上將要求發表白宮外國情報諮詢委員會所提出之報告，他說：蘇俄已接近「不准美國使用有關水域」之目標。

他在此間向美國猶太人組織領袖們發表演說時指出：蘇俄不久將可達到軍事和政治上控制海洋之「最終目標」。

他說：兩年前之報告曾經強調美國海軍重新控制海洋之重要性。

英國週四全民投票
表決是否續留歐市
預料獲大多數贊成票

【倫敦二日合衆國際社電】在廣泛預測英國的「歐洲共同市場」全民投票將會出現壓倒性贊成票勝利的氣氛，英國人已於星期一日開始準備前往參加英國是否繼續加入「歐洲共同市場」的全民投票。

英國首相威爾遜呼籲全國，在星期四日參加一項英國有史以來的第一次全民投票，以決定英國是否想留在九國的「歐洲共同市場」。

英國保守黨首相希斯，在一九七三年一月將英國帶進「歐洲共同市場」。

除了共黨早報「明星報」之外，全部全國暢銷報紙，均預言此項全民投票的結果，將會獲得大多數贊成票。

最近的所有民意測驗，亦透露贊成留在「歐洲共同市場」的民意為將近二對一之比。

其中最近舉行的一項民意測驗是倫敦「星期日電訊報」的蓋洛普民意測驗，它預言有百分之五十九民意贊成，百分之三十一反對，百分之十仍未有決定。

這場全民投票是集中於三個重要問題——職業、物價、國家主權。

身為反「歐洲共同市場」人士前驅者的英國工業大臣貝姆稱：英國留在「歐洲共同市場」，勢將提高英國失業人數，令物價漲高和剝奪英國的國家獨立精神，由威爾遜首相、希斯和內政大臣占金斯領導的親「歐洲共同市場」分子，則據理力爭，認為英國退出「歐洲共同市場」，便會在出口貿易方面受到打擊，工人的就業機會遭受減少的危險，而糧食價格則會更為高昂。他們並且否認英國之加入「歐洲共同市場」便會隨而損失任何的國家主權。

希斯稱：我們如退出「歐洲共同市場」將會使英國和「北大西洋公約組織」受到震驚潮流的海遭。

但堅持投反對票的一名反「歐洲共同市場」強硬人士貿易大臣蘇雅，則謂英國是被那些想在歐洲建立一個聯邦國家的狂熱者所欺騙。

對於加入「歐洲共同市場」的問題，工黨政府和工黨是發生了嚴重的分裂，威爾遜和十五名部長是贊成，留在「歐洲共同市場」，七名部長則全力進行主張退出「歐洲共同市場」的運動，但威爾遜卻讓政府部長自由進行反對和贊成加入「歐洲共同市場」運動。

有癮之人聲勢浩大
反吸煙難各國頭痛
專家建議劃地限吸

【紐約二日美聯社電】一名專家稱：第三屆世界吸煙與健康的會議，應於本世紀末時，嘗試限制少數有煙癮人士，在私人地方或者聚集數名志同道合的成年人時，才能吸煙。

與會人士獲知世界大多數國家都未能成功的發動全面性反吸煙運動。所遭遇的問題較英國或美國為少的挪威及瑞典，它均已有廣泛的反吸煙計劃。

世界性的反吸煙運動，是由世界衛生組織吸煙與健康專家小組委員會主席葛柏爵士（英籍）所發起的。

他在來自四十多個國家的專家會議開幕儀式中致詞。

葛柏稱：「我們所獲的結論，是大多數國家因為反吸煙運動千頭萬緒，而所獲進展成果極有限，特別是短期性的進展，但在其他方面，他們一無所成。」

葛柏說：在英國、美國及荷蘭等國，非吸煙人士數目增加，但那些繼續吸煙的人並未減少。開始吸煙的男性青少年人數有所減少，但不幸地少女少婦開始上煙癮的卻大為增加。

俄秘密警察
激增達42萬
駐美外交人員四成是特務

【紐約二日法新社電】「紐約時報」經過長時間之調查後，今日報導稱：蘇俄秘密警察之人數目前已達至四十二萬。美國中央情報局與聯邦調查局加起來，也不過大約三萬五千五百人。

該報說：很荒謬地，由於和解政策，秘密警察不得不增加在國內、外的人手。

該報駐華盛頓記者拜達，在一篇文章中引述來自「西方間諜專家」的消息，但沒有提及他們的名字。

該報說：和解政策使秘密警察較以前更容易滲入西方國家，但另一方面他們必須注意更多被准許進入蘇俄境內的外國人。

報導說：舉一個例子，目前在美國各地有一千零八十三名蘇俄外交人員或貿易代表，但在十年前祇有四百五十六名。除此之外，尚有數以千計來自東歐各國之貿易代表。

根據該記者說：「西方間諜專家」算出在美國之蘇俄外交人員有百分之四十是全職替秘密警察工作的。

鄧小平侈言侵台
會見美國報界訪問團
承認毛澤東健康不佳

【北平二日合衆國際社電】中共「副總理」鄧小平星期日對來此訪問的美國報紙編輯人說：「中共可能要動用武力，來奪取中華民國的台灣。」

「紐約日報」的執行編輯奧尼爾報告說：鄧小平並且曾說，中共歡迎福特總統於今年稍後時間的訪問，但表示不會有許多事情商討。他說：這要由福特總統來決定他要做甚麼和討論甚麼了。

這位七十四歲的中共第三號頭目在十七位美國編輯人之間周旋了兩個鐘頭，他說的話被紀錄下來，但不准直接引用。

這位「紐約日報」編輯謂：鄧小平說，中共企圖用和平方式來取得台灣，但可能要動用武力。他說：鄧某曾以地上的塵埃作比方和發問說：「不用掃把可以把塵埃掃清嗎？」

奧尼爾說：鄧小平強調，在美國跟中華民國政府斷絕所有外交及軍事關係之前，北平和華府不可能有正常的關係。

但鄧小平又說：如果美國尚未準備好斷絕此等關係，中共是可以等候的，但他不肯說他的政權為了和解之故，會願意等待多久，然後才動用武力。

這位「紐約日報」編輯報告說：鄧某並曾說過以下的話：

「俄國和美國的對抗，構成第三次世界大戰的威脅，但俄國本身就是主要的威脅，因為它的政策是攻勢的，而美國的政策卻是守勢的。」

鄧某說，儘管俄國在邊境陳兵百萬，但他相信俄國的任何攻擊，將是向西歐發動的。

「中共支持北韓統一兩個韓國的願望，但只以和平的方法。這暗示北平已告訴北韓主席金日成，忘掉向南韓進攻的事。

「毛澤東的健康不佳被過份誇大。鄧某說，像那樣，雖然身在醫院的周恩來，重要的事情仍是由毛澤東決定的。」

認為有阻嚇作用
美廿八位州長
贊成施用死刑

【紐約二日合衆國際社電】五十個州的州長中，幾乎有二比一人數贊成施用死刑，其中主要是來自南部各州。

本社對各州州長的一次調查結果指出，有二十八位贊成執行死刑，十七位反對，五位不發表意見。東北、西部和西部中間各州所反映的意見，相當平均。

但一直設有死刑之南部各州，除田納西州州長白蘭頓外，都贊成執行死刑。白蘭頓說：「我經常反對死刑，現在還是一樣」。

二十八位贊成死刑的州長，其中十六位說：死刑有阻嚇作用。其餘的說：殘酷的罪行是罪有應得的，而且這是人民的意向。

十七位反對死刑的州長，其中七位說：死刑不能起阻嚇作用。五位說：他們個人討厭死刑。其餘的說：州沒有權力去剝奪生命，這種刑罰殘忍和不尋常或者刑罰執行後，無法提出上訴。

一共有三十三州訂有死刑法例，其中十九州使用電椅，九州使用毒氣室，德拉瓦、新罕布夏、愛達和及蒙大拿州採用絞首死刑，而在猶他州，被判死刑的囚犯可被吊死或槍決。

前日本首相
佐藤逝世
享年七十四歲

【東京二日法新社電】日本前任首相佐藤榮作，自在東京一餐室內因腦溢血昏迷以來，後因肺炎併發病，延至今日午夜逝世，享年七十四歲。

小啓： 今日稿擠，「從骨牌理論說起」續稿改明日刊出，祈讀者察諒。 編輯室

用鼻吸煙也有比賽
西德境內漸見風行

【西德．紐倫堡二日法新社電】西德人極度熱中於以鼻吸煙來代替吸香煙，他們週日在此間舉行一個全國以鼻吸煙冠軍賽。

一名有一個受過特殊訓練的鼻子的業餘人士，廿六歲的勝利者溫勒．赫斯茲曼，在一分鐘內不打噴嚏吸完五公分的煙葉，證明他是以鼻吸煙的最高手。

在二千名羣衆的觀看下，赫斯茲曼在一張上面排列有長約四碼餘煙葉粉末的檯子上，逐一吸光。在檯子中央，他轉換着鼻孔吸煙。

天下之大

英皇太后手袋掉海
青年軍官潛水摸回

【英國．樸芙茅斯二日合衆國際社電】英國依利莎白皇太后的手袋，星期日掉落海裡，但一名年青的海軍軍官，替她摸起來。

太后的羊皮製的箱形手袋，在她訪問完草特島後，由小船步上岸上時，自她的手裡溜脫，「撲洛」一聲，掉落小艇和碼頭之間的渾濁的水裡不見了。

但當皇太后登岸時在小艇上照顧她的皇家海軍人員史利德，卻派得着用場了，他穿着制服跳下沖激的水裡，四周摸了幾分鐘，便把手袋撈了上來，手袋是濕透了，但沒有損壞。

社論

馬可斯總統的錯誤選擇

中南半島變色後，整個亞洲的形勢顯告改觀，特別是東南亞地區的情勢，緊張升級，這是地理環境因素使然。在以前，東南亞國家（主要的是「東協」五個成員國）所面臨的危機，嚴格而言，內憂多於外患，例如泰國東北部、馬來西亞北端地區和菲律賓的明答那峨等地，共黨的游擊隊和毛派回教叛軍，出沒無常，打家刼舍，居殺破壞，使泰、馬、菲當局窮於應付。這些叛軍雖受北平的精神鼓勵和物質接濟，但始終是以偷偷摸摸的方式進行，不敢明目張膽。但是，越南淪入共黨之手後，共黨南侵通道的阻礙已除，東南亞國家已面臨正面的赤化威脅。

在這樣的新形勢下，東南亞國家如何自存共存，顯然是每一個國家執政當局的重大考驗。從西貢棄守迄今，時間已逾一個月，在這段期間內，東南亞國家在考慮新的政策時，顯然選錯了方向。泰國就是最典型的例子。這個國家的新執政者，可能受到了第二次世界大戰時泰國保持中立而未遭日軍侵攻的影響，現時居然希望歷史重演，正面的與美國發生對抗，要求美軍撤退，交還空軍基地，在美國貨輪「馬雅加茲」號被擄事件發生時，泰國的反美態度，特別強硬。泰國政府以為反美可以交換北平的諒解，並且可取得友好的合作，使泰國可以繼續生存。這種構想的錯誤，因為它不知共黨是欺軟怕硬的，不容泰國委曲求全。曼谷越對共黨姑息，危機越提前爆發。泰國如果繼續走這條路，遲早必釀成亡國悲劇。

另外一種錯誤的選擇，就是以為在此時「搶登巴士」，趕快與北平建立外交關係，或者能避免赤化的危險。菲律賓所走的路就是如此。馬可斯總統四天後將飛北平「朝聖」（菲官方人士自己的譬喻），據說此行的任務是「總結過去談判建交的成就」。菲官方雖然未公開的說明此行是爲了建交，但亦未否認這「可能性」。這些是外交辭令，不值得重視。海外的共報已把此事大加渲染，厚顏無恥的自云是「第一百個建交的國家」，因為現在承認中共的國家總共九十九個，暗示菲律賓將是承認北平的第一百個國家。

馬可斯總統是一位東南亞有魄力的執政者，但他選擇與中共打交道的路線，卻是一條死胡同。承認北平不可能為菲律賓解除赤化危機，馬氏必須對此加以三思。歷史教訓是人類最正確的南針，印度和印尼這兩個國家，曾先後承認北平，但結果發生了邊境戰爭和可恥的政變。印度和印尼當局經過教訓後，現在對北平的偽善面貌，徹底認清，疏而遠之，再也不想自討苦吃。對於這兩個國家與中共關係的變化過程，馬氏無不知之理，怎能再選擇這條絕路？作為一個自由國家的元首，任何決策，必須先考慮到國家和人民的安全，企圖與北平建立關係，絕對不能保障菲律賓和全體人民的安全。與此相反，祇有使菲律賓所面臨的危機加劇加深，而把菲國的命運交給了一個殘酷的中共政權！

東南亞國家對自身的安全感到焦慮和困惑，這是人之常情，此是中南半島悲劇帶來的餘波，不足詫異。但是，在此緊急關頭，如果選擇錯誤的路，那就可能萬刼不復。東南亞國家應該走的路祇有一條，較前更明確和更積極的努力於反共大業，一方面團結國內朝野，集中舉國之力，增强軍事力量，改善民生，發展經濟，決心與共黨周旋到底。這是一條康莊大道，也是東南亞國家自存共存的唯一途徑。「東南亞國家協會」已承認北平的，迄今僅有馬來西亞，但大馬在承認北平後，內部動亂較前更為擴大。大馬是菲律賓和泰國的近鄰，足以借鏡。如果菲律賓和泰國不顧一切而承認北平，「東協」五個成員國出現了三個走錯路線的國家，「東協」也就自動瓦解，這又是北平所久已期待的發展。

四强足球今演第二幕
精愉乘勝追擊 分戰流浪南華

【本報訊】會長盃四强足球賽今上演第二幕，頭場下午六時半，愉園對南華，尾場下午八時半，精工對流浪，在港府大球場舉行，票價照常分十元，七元，五元及三元，今日上午十時至下午一時，再由下午二時至四時在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午五時卅分，開始門沽。

由聯賽四强對抗的足總會長盃足球賽，第一天的戰果是愉園勝流浪（四比零），精工贏南華（二比一）。第一天得勝的愉園及精工，今如再度獲勝，爭標呼聲就大大增加。至于在第一天受挫的流浪及南華，若今天再敗陣，即宣告無緣爭標。

頭場愉園對南華，兩隊本屆多次碰頭，戰果是各有勝敗，聯賽比賽兩場，首循環愉園贏一比零，次循環南華大勝四比零，至于在銀牌賽相遇時，則愉園淨勝一球。

由于雙方過去多次碰頭各有勝負，足見愉園與南華實力上，非常接近，今在會長盃賽重逢，應是勢均力敵之戰。

愉園前天在會長盃首次出師，以四比零大勝流浪，攻守都顯得不俗，可是，他們有此表現，主因仍是流浪陣容不整，並未全力應戰，今天的對手不同，是具有相當潛力的南華，他們的前鋒能否那樣活躍，大有疑問。倘若保持大勝流浪的水準，不消說，今仗戰勝南華的希望甚濃，否則便不難敗于南華腳下。

南華因爲敗于精工之後已不容再失，今仗勢必拚力求勝。他們對精工時，演出本來不俗，佔了先開紀錄的優勢，祇因球技上平均遜一籌，致不免力戰而敗。

由于黃金福停賽仍未期滿，蔡育瑜繼續休息。南華仍未能用最佳陣容應戰，人腳上自然比不上愉園完整。不過，他們演出較準，合作不錯再加上門志高昂，祇要前鋒有佳作未始沒有得勝機會。

尾場精工對流浪，雙方本屆六次交鋒戰果是各勝三場，聯賽兩次對壘，都是精工獲勝，銀牌及總督盃準決賽，流浪均勝一比零。至于在足總盃決賽比賽兩場首仗流浪淨勝一球，次仗精工贏五比一。

根據兩隊過去比賽過六場的戰績，各勝三場來看，今天作第七次遭遇戰，便依然有均勢，但是現在雙方的近況卻有距離，精工正在佳態，而流浪的狀態卻見低落。假如他們今天演出未見好轉，近況正佳的精工，取勝希望便更高。

華人聯賽九日揭幕 首週賽程業已編定

【本報訊】香港華人足球聯會昨日編定本年華人足球賽聯賽首週賽程，賽會主委游樹培昨日宣稱：若排定的賽程受亞洲盃足球賽的變動影響，將作出臨時改變。在昨日止，已被賽會接納參加比賽的球隊祇有息影一隊大致辦妥球員報名手續，足聯聯賽小組促請各參加隊儘快在本週四前到會辦妥。茲將賽會編定首天賽程列出如下（均在市政場舉行）。

六月九日

下午六時卅分：開幕式。

下午七時十五分：（華字組）東井對冠雲

下午八時三十分：（人字組），九巴對漢英

六月十一日

下午五時三十分：（足字組）市政對華雄

下午六時五十分：（球字組）圍毅對瑞聯

下午八時十分：（聯字組）廣然對公民

六月十二日

下午五時三十分：（賽字組）中巴對九巴

下午六時五十分：（華字組）林村對中青

下午八時十分：（人字組）龍門對駒騰

六月十三日

下午五時卅分：（球字組）卜公對藍田

下午六時五十分：（足字組）傑志對美青

下午八時十分：（聯字組）五一七對息影

六月十八日

下午五時卅分：（賽字組）錦文對黃大仙

下午六時五十分：（華字組）冠雲對同福

下午八時卅分：（人字組）德成對龍門

六月廿日

下午五時卅分：（球字組）中健對圍毅

下午六時五十分：（聯字組）中華對廣然

下午八時十五分：（足字組）電話對市政

·香港隊集訓· 香港足球代表隊，備戰工夫進入密鑼緊鼓階段，圖爲教練何應芬（十五號）在晨操時向各球員指導。（李就攝）

籃球決賽事件新發展
球証安全受威脅 陳鴻亮昨已報案

【本報訊】香港籃球裁判會因最近盛傳有人揚言毆打銀牌男子籃球決賽的裁判員，業已派員陪同球証陳鴻亮在警署報案。此爲籃球聯會紀律小組繼續研究男子籃球比賽東海對警察不歡而散事件中的另一項發展。

籃裁會派員陪同陳鴻亮往警署報案後，可能引起全體裁判員對於有關東海隊的籃球比賽，將有採取杯葛行動的趨向。該會大部份會員對於這場籃球比賽不歡而散的問題交換意見時，愈認爲東海隊向籃球聯會提出抗議書後，未有作出具體的決定，倘大部份會員提出建議，仍須通過會議秩序進行表決。而在籃球聯會紀律小組仍未完成處理這宗不歡而散的籃球賽事件之前，亦無編排東海對警察的銀牌重賽秩序之可能。

籃球裁判會刻正準備去函籃球聯會，希望借用或供給兩次有關資料的册籍或影印副本，包括：㈠五年內各隊參加籃球聯賽的附有球員照片報名表格，㈡本年五月廿二日男子銀牌籃球決賽「票房紀錄」中，有關對賽球隊會否購預售劵或曾購球票多少的紀錄。據消息靈通人士透露：當晚東海隊拒絕派隊再出賽，球証陳鴻亮依照國際籃球比賽規則判作棄權後，登上紀錄台在比賽紀錄册書寫判定東海隊棄權之際，曾被一些群衆狙言辱罵，也有人大叫「打斷球証脇骨」。

籃裁會倘若進行調查，其所得資料是否送交警署？籃裁會負責人答覆記者查詢時，表示現時談這問題，尚屬言之過早，而且籃裁會派員陪同陳鴻亮往警署報案後，警方將會作適當的處理。

又據當晚在場的客觀人士說：群衆包圍紀錄台的時候，警方人員迅速維持秩序，而且似乎拍攝了一些現場的照片。

圖片說明：足球名將鮑景賢昨舉殯，由友好吳仲達、黃誠培、潘達强、李惠和、林基達、梁誠、劉建中、黃志强、朱少雄、劉國釗、姚卓然、朱榮寰等人扶柩。

前國腳鮑景賢病逝 昨日出殯備極哀榮

【本報訊】曾代表中華民國奪得第二屆亞運會足球冠軍，前南華會足球名將兼教練，四海保齡球場總理鮑景賢的遺體，昨日在十二位鮑氏生前友好扶柩之下，在九龍殯儀館大殮，隨即出殯。由於鮑氏生前交遊甚廣，人緣極佳，故親臨執紼的人士達千餘衆，素車白馬，備極榮哀。

四海保齡球場執行董事吳仲達驚聞噩耗後，及時從菲律賓趕來香港，主持葬禮，扶柩的鮑氏生前摯友包括多名昔日叱咤風雲的球國名將與及往昔在越南求學的同窗，他們是吳仲達、潘達强、黃誠培、李惠和、林基達、梁誠、劉建中、黃志强、朱少雄、劉國劍、姚卓然與朱榮華。

殯殮的大禮堂，正是年前李小龍舉殯的同一地點，但仍無法容得下前往弔唁的人群。

靈堂正中高懸「哲人其萎」四個大字，兩旁是「典型安仰」與「大雅云亡」的橫額，堂前擺滿三牲果品與及鮑氏生前愛吃的東西，氣氛莊嚴肅穆，不時傳出鮑氏年青遺孀與稚齡兒女的啜泣聲，人們對鮑氏的早逝，莫不歎惜。

一對由僑港會寧同鄉會致送的輓聯十分惹人注目，上聯是「十項全能長才，海內外東戰西征，展建殊功洵屬體增名將；」下聯是「一朝球星……景賢短短一生的寫照。

勇敢善戰而有「鐵頭弗」之稱的鮑景賢，曾培植不少守門人才，例如劉建中，駱國榮，郭德先及已故的譚道獷等都是人所共知的門將，甚至仇志强亦是鮑氏介紹到南華會來的。他們對恩師念念不忘，均親自到靈堂拜祭，現役的及退役的球友特別多，及德驛公司職員，四海保齡球場全體員工，管理人士更不在話下，均到場協助及辦理治喪工作。

前往致祭與送花圈的各界人士甚多，除上述扶靈之十二位友好之外，還有成映光、聶基澤、江錫薇、陳文紹、利漢輝、周志强、陳炎明、羅德貞、羅瑞運、許晉奔、高福中、胡法光、郭志權、賓大棉、秦少靈、黃群、馮漢柱、李佩瑤、胡楓、駱國榮、駱德興、郭德先、雷煥璇、馬文輝、程萬琦、韋漢良、黃源章、李超雲、吳耀强、吳耀業、周順頌、陳英川、周熙、朱偉平、關量才、姚文義、趙雅生、譚均榮、朱永强、莫振華、黎兆榮、何應芬、張洲、郭子猷、張錦添、莫慶、關路珍、鄧少寬、傅植時、黃志明、鄧國忠、姚文禮、馮大綱、馮劍生、譚百明、杜永權、司徒敬全、夏永樂、秦國榮、穎同、珍、梁金寶、譚鑫培、白張玲芝、張鶴洲、賴福財、朱國偉、張幹業、鄧則仲、麥國、陳昌詮、性欽、施勵方、邱家寶、施、李文輝、陳家壽、達熙、彭慶楠、郭英樂、陸、許寬成、譚漢新、李錦超、郭石、陳錫、王岩泉、曾宗浩、陳昀輝、王金亭、孟啓、郭霸、余以成、李業、士民、梁國鋼、侯聰恩、妮鑫、梁榮照、彭榮、鄒國綱、光、黃仲宜、曾境康、熊渭生、彭垂裕、盧紹、李鎮安、李偉傑、王建中、陳炳權、彭達亞、蘇文普、立德、羅國泰、羅、劉志炳、王山、桂生、李炳松、伍晃榮、黃植、船、李添、朱榮漢、黃世國、周桂仙、方海倫、陳耀民、劉榮駒、馮志根、朱普發、唐梅生、曾華、榮劍、何世柱、許晉乾、劉、許晉平、何大偉、許晉和、晉强、張憲會、黃立强、盧耀群、陳超華、沈忠佑、盧永泉、高惠邦、胡耀湘、胡寶星、關卓然、梁仲偉、鄭樹安、國根、潘樂珠、趙醒儂、雷中元、蔡慈、李惠宝、韓根、宋寧等。

又：中華民國足球協會理事長鄭爲元，昨亦致電鮑景賢遺屬吊唁。

參加亞洲盃預賽
北韓隊球員名單已公佈

【本報訊】足球總會秘書處，昨日公佈北韓亞洲盃預賽代表隊球員名單，一共廿二名球員，職員名單祇有一人。

在公佈廿二名球員名單上，並沒有詳細介紹各球員小史，包括位置及年歲亦沒有列出。

北韓在國際賽上戰績，最輝煌紀錄是在一九六六年世界盃之役，曾名列第八，今次來港打亞洲盃預賽之北韓隊球員，是否有當年世界盃之代表，則不得而知，現在事隔十年，若仍有當年世界盃代表，北韓隊便成爲一枚「老爺兵」。

從北韓球員中文譯音來看，與南韓球員相差無幾，其中有一名譯爲金貞敏，與南韓之崔貞敏同名不同姓。

北韓隊在亞洲盃預賽中，先與中共隊作編組賽，已定於本月十五日（星期日）晚交鋒，這一場賽事頗具號召力，因本港球迷未見過北韓隊演出，且看他們能否打敗中共隊。

茲錄北韓隊球員名單如下：

林康一、李成根、金仁相、金武吉、金貞敏、馬正宇、朴正勳、安世旭、洪聖男、車鍾錫、明東贊、梁聖國、安吉完、金鍾健、金福滿、朴正錫、金明成、黃相會、林昌道、文基南、韓忠鎬、陳仁敵。

又孜萊足球隊之職員名單已寄到，足總日間將會公佈。

四强足球賽陣容

（愉園）盧國華 吳炳南 鄧潤如 黎新祥 林英傑 周志雄 張子岱 鄒國根 余國傑 鍾楚雄 劉榮業

（精工）林芳基 區永雄 積奇 黎寶忠 李桂雄 陳鴻平 張子慧 戴國歷 胡國雄 伊地 晃紐

（南華）盧紹昌 陳世九 羅桂生 梁兆華 駱德輝 賴汝福 陳國雄 施建熙 黃文偉 梁尚華 馮志明

（流浪）李度 李國華 黎榮富 宗啓明 葉秋林 王展健 草羅比 黎耀林 森寶 科利士 郭家明

國際保齡賽昨開鑼 公開組雙打賽 香港選手領先

【本報訊】香港保齡總會主辦之第一屆國際公開保齡球大賽，昨晚在南華會揭幕，市政局主席沙利士行開球禮，總會長許晉強致開幕詞，沙利士在開幕儀式中，讚揚比賽開幕時莊諧具隆重氣氛，使人深省，除本港球員外，星、馬、泰、菲、印尼，與澳洲等國選手均有參加該項比賽。

大賽分公開組與分級組，前者不限參加，後者只許一百五十分以下的男子球員與一百七十分的女子球員參加，公開組設有男女子單打，男女子優秀賽，男女子雙打，混合雙打，男子五人隊際賽及五人混合隊際賽等項目。

賽制仿效星加坡大賽的辦法，在規定比賽時間內隨到隨打，優秀賽先作六局甄別，取錄最高分的十六人（另加香港八人），決賽以六次計算，單打則只賽一次，以最高分一次計算，雙打與混合雙打則可賽三次，以六局定勝負，但每次比賽每隊可換隊友一次，但每次亦必須更換兩名以上的隊員。

另設男女子一局最高分獎，每一項目獎前三名。

昨天公開組的雙打賽，香港選手關量才與趙雅生以一千二百七十三分居首席，次爲賴福財與趙雅生，一千一百四十六分。男子優秀由澳洲球員約翰法茲以一二七三分高踞首位，次爲菲律賓球員的一二一九分，女子優秀賽菲律賓的韋朗妮當以一一三三分領先。

比賽一連在南華會進行七天，由上午十一時開始至晚上十時半均有比賽秩序。

·浸會書院頒獎· 香港浸會書院舉行第二屆林子豐博士紀念杯頒獎禮，由體育界名流王華生（左）主持。

浸會學院昨日舉行頒獎典禮

香港浸會學院昨在該校禮堂舉行第二屆林子豐博士紀念杯頒獎典禮，請體育界名流王華生主持頒獎。首由該校校長謝志偉致詞，詞畢，舉行頒獎項目，包括㈠參加香港大專比賽各項獎品。㈡系際各項比賽，㈢各項男女子最佳運動員獎，㈣林子豐博士紀念獎。繼由體育部陳德新主任報告，儀式簡單隆重。

遠東及太平洋傷殘運動 香港獲十八金牌

【日本大分二日美聯社電】香港代表隊今日在此間第一屆遠東及太平洋區傷殘人士運動會中，再次奪得兩面游泳金牌及一面乒乓球金牌，連同昨日所奪的十五面，兩天共得十八面金牌。

在今日的比賽中，香港的盲人代表顏世華（譯音）獲得廿五公尺胸泳金牌，而跛子代表唐康治（譯音）則得廿五公尺自由式冠軍。齊蘇強亦獲得男子乒乓單打金牌。他在乒乓球決賽中以二比零擊敗隊友黃錫球（譯音）。

此外，香港隊並得兩面銀牌及一面銅牌，兩日合計共爲八面銀牌及十四面銅牌。

在星期日的比賽中，日本得二百零五面金牌，澳洲五十七面，紐西蘭廿面及印尼十七面。

愛情何價？法官能定奪

不論任何身心受損，法庭對賠償的處理，都必會考慮當事人的情況，作出決定。

金錢不能購買愛情，正如「披頭士」所說的。但是，法庭時常給它打一個價錢。

一個五十歲的男人，在他的妻子被車禍所傷後，向法庭申請「性交」損失的賠償。那個四十三歲的妻子，不能做愛已兩個月，還有兩個月，她仍然被「限制」發生性關係。她說他們通常做愛「兩次，或每週三次」。法官接納她的証供，於去年十月判她的丈夫獲得賠償一百五十鎊。

每宗案件都是不同的。法官們要評定汽車意外事件所造成的殘廢和損失的價值，沒有一定的標準，因爲他們考慮痛楚、受害、不方便、入息損失，甚至個人感受，然後判決。

被機器扯掉頭髮和部分頭皮之後，一個三十八歲的婦人說：「我被告訴了，我的頭髮將不會再生長的。我很少外出，而且從不自己外出。我戴假髮，但我總覺得人們或許在望着我。」她於一九六八年發生這意外事件後五年，獲得賠償一萬七千五百鎊。

愛塞斯的一個廿六歲的金髮女郎，認爲她的面龐是她的幸福，直至一九七一年在奧華爾的流行音樂節主持一個熱狗檔，致面部受傷成疤爲止。據她的律師說，她做模特兒的希望完了。因爲她實際有過一些做模特兒的經驗，法庭同意，而她獲得賠償三千零八十四鎊。

去年十月，蘇塞斯的一個二十歲的酒店女經理，於撞車事件中傷了面部和手臂後，申請她背部傷疤的賠償。她說：「我通常穿着三點式泳衣作太陽浴，但現在不想那樣做，因爲那些疤痕太難看。」她獲得賠償一千八百四十五鎊。

在一間學校的科學實驗室的一宗意外事件，使電視製片家的女兒梅利成盲了雙眼，經過了多次的外科手術後，她能夠看「像通過一條草管般看」。

雙眼失明，通常的基本賠償是二萬鎊至二萬四千鎊。但在一九七三年的上訴中，鄧寧勛爵說：「這是一宗最例外的案。一個女孩子——美麗的，聰明的，在十一歲的年齡前途無限的——實際變成了終生失明。」

她的家庭用去了三萬鎊以設法使她恢復視覺。法官判她獲得賠償七萬六千八百鎊。

一九七二年，一個三十四歲的工程師，於試驗了一種反坦克武器後而聽覺失靈，獲賠償二萬七千鎊。（上）

經濟成就睥睨歐洲
西德得力社會制度改組
職工會以工業作基礎，故汽車廠裁員也沒有工潮。

西德似乎在滿足着它的確立身份地位的渴望。自第二次世界大戰於三十年前停火，使一個戰敗國變成瓦礫堆，西德已重建它自己，成爲歐洲的最成功的社會。它的經濟的彈力和實力是使人目眩。西德今日所生產的貨品和服務，佔共同市場的總生產量的三分之一。國民收入平均五千六百一十四美元，而對外貿易總額（一九七四年共一千五百九十億美元）使西德成爲僅次於美國的大國。故昂所持有的三百四十億美元的貨幣和黃金儲備，成爲世界上最大的銀行存欵帳，一倍於美國的，比英國、法國和義大利的總和更多。

當社會不滿的狂風，震撼西方世界的最老的和最精密的民主制度的，西德仍然保持穩定。信念和價值的整個制度於納粹的失敗中實際消失了；但從這危險的真空，六千二百萬西德人憑技巧和成熟，實踐雜和動盪的民主制度。祇在去年，這個國家應付了勃蘭特總理的辭職，新政治的恐怖主義的騷擾，以及廿二年來最高的失業率——沒有社會不安的跡象。

舒密特總理的社會民主黨與他們的自由民主黨盟友們的聯合政府，在各次選舉中已受到挫折。但在最近的北來因——西法利亞的選舉，政府能夠堅守陣地，多謝經濟改進的跡象。在較早些時的選舉中，選民們祇稍爲從一邊轉移到另一邊，以保證他們所喜歡的中間路綫。在歐洲，除了德國外，沒有國家成功的比例可以減少國會中的政黨的數目。一個理由是，西德的一般政黨追要找尋一個多數，而游離分子勢將被收容。他們的政見被挫了。社會學家利普西烏斯憶述說：「基督教民主黨曾被攻擊吸收所有以前的納粹分子。社會民主黨的現在企圖容納極端左派分子——不惜作某些政治的冒險，因爲這很難幫助他們在選舉中贏得選票。但是，二十年後，我們將感激社會民主黨這樣做。」電視也影響西德的政治。

最近，基督教民主黨拒絕了他們的巴伐利亞的姊妹黨的領袖史特羅斯。雖然史特羅斯是黨中最有力量的人物，但他給人們的印象是粗魯的，相反的，基督教民主黨提名黨主席高爾爲候選人。高爾在來茵區——巴拉丁納特的部長——總政任內已表現出對選民有很大的吸引力。

在政治之外，西德人發展了一個社會，很清楚的比多數化的歐洲鄰國的更佳的。美國有一個被工人拖垮了的經濟，隱哉羨慕西德的沒有階級鬥爭。義大利，瀕於破產邊緣，祇能讀美西德大商業機構和工會在「一致行動」下與政府合作的方法。法國，有古代的和慘烈的左右派政治的分裂，或許很不得有西德的把各政黨改變成力量而不至引起危險的能力。

古廷大學社會學家史卓克說：「西德所有的是知識分子們所認爲災源的。德國是一個區的結合，不祇是一個國家。有若干文化和政治相等的城市互相平衡。如果一個地區發展著，它不一定變成一個全國的困難問題。德國的團結民族國家的領導者發狂，雖然這使領導人們不同意，因爲他們要考慮地區的意向，」它卻促成穩定。」

據史卓克說，出於一間的欸的災禍造成的普遍受害，已使西德的社會的政見噤若寒蟬。他說：「我們的社會或許不如瑞典的那麼就一的，但對文藝不如在義大利，美國，或法國的那麼厲害。此外，德國的分割已大大的增強了那團結，以前的農區與城市間的緊張已消失了。普魯士人現在是東德的一部分，更多的西德社會的西方思想的分子可以接管。」

改組了它的制度，西德也使他們更負責和有彈性。例如，西德的農民們已組織成一個協會，它接受了牛奶生產者所受的艱苦，祇要農民們的全面利益受到保護；祇有一個牛奶生產者團體被迫抗拒裁減。同樣的，職工會的組織是以工業作基礎的。龐大的「福士汽車」最近宣佈，開除它的一十三萬三千歐洲僱員中的二萬五千人，這項決定勢必引起罷工，如果工人們係由基礎狹窄的競爭性工會代表。但「福士」祇須與金屬工人工會交涉，那工會代表着許多部門的職工，從那比較繁榮的鋼鐵工業以至衰退的汽車生產。這使它容易推工人調職以解決失業問題。

罕見連頭孿嬰分割成功
勇敢的母親終獲補償
·要非母親細心照顧與觀察，醫生還認爲雙嬰是同一腦袋，手術也不能將它分開的。

她的雙胞胎其中一個在啼哭，而另一個則呼呼入睡。在這一瞬間，維珍妮亞．賓頓沒有察覺到甚麼特別。然後，護士令她屏着呼吸。她有定了她的女兒德莉莎和珍妮並不會像醫生所說的死去。

她快樂的喊着：「她們有分開的腦袋。」德莉莎和珍妮．賓頓是罕有的連體孿嬰——頭部連在一起。

當她們於一九五七年在美國田西納州山城出生時，醫生說她們不能生存，因爲她們共有一個腦袋，而外科手術是無法把她們分開的。

賓頓太太的丈夫剛在雙胞胎誕生前三個月逝世。她憶述當時情況：「最令人驚駭的就是護士都怕那對孿嬰。她們不知道怎樣處理她們，亦不願去碰她們。我明白我要使她們離開那間醫院。」

出生後十天，她帶她們回到田納西州學勒鎮的娘家。

雖然看來那對雙胞胎不可能生存，但她不曾絕望過。

她們共重七磅五盎士。她不能用母乳餵哺她們，因爲孿嬰的面孔太靠在一起。她們亦沒有氣力吮食瓶中的牛奶。賓頓太太於是用滴眼藥水的管餵她們喝牛奶、橙汁及維他命。

她家人一個朋友說：「最令我留下深刻印象的，就是維珍妮亞從來沒有像其他人那樣把孩子藏起來。由於宣傳關係，房子經常擠滿人群。維珍妮亞總是很大方，而且自豪地抱著孩子給人看。」

由於她們母親的悉心照顧，兩個女孩慢慢地獲得了氣力。但是，假如其中一個生病了，另一個很快就感染到。

她們會在對方身上抓來抓去，以求掙脫死緊的擁抱。

賓頓太太知道她不久便要作出一個痛苦的決定——催促外科醫生動手術，雖然這會使其中一個或雙對雙胞胎死亡。

以前祇有極少數爲頭部相連的孿嬰動手術的例子。而且，分離手術成功後，那些孩子亦變成智力遲鈍。

可是，賓頓太太仍然深信德莉莎及珍妮可以分開。

孿嬰開始帶哭。賓頓太太憶說：「正當我開始哄那個帶哭頓足的嬰兒之際，我發覺另外一個嬰得很安詳。唯一可能的解釋就是：那對雙胞胎有分開的腦袋。」

她大聲叫喊。她的父親——約翰．麥格勞——一位浸信會的牧師，闖入房內，以爲孿嬰已經夭折。

賓頓太太一面啜泣地說：「她們有分開的腦袋。」麥格勞告訴她：「這意味她們會活着去榮耀天主。」

神經外科醫生美倫．鮑爾遜在馬利蘭州比徹斯達的國立健康院爲孿嬰施手術。他一共動了兩次手術，每次歷時一個鐘頭。那是這對三個月大的孿嬰所能抵受的最高手術程度。

她們最初在她們二人連接之處留開骨骼及頭皮。這正是真相大白的時刻。假如賓頓太太的想法錯誤，兩個孩子都會死亡。

但是，賓頓太太的確對了。

第二個手術在一個月後施行，雙胞胎分開了。除了等待及祈禱之外，任何人都無能爲力。

逐漸地，排除了一切障礙，那雙孿嬰被救活了，而且愈來愈强壯。入院後一年，她們便回家。

在嬰孩時期，雙胞胎都戴上保護頭盔（手術在每人的頭顱上留下一個坑洞），賓頓太太厭倦了人家問及兩個孩子頭上的奇異裝扮，便縫製了一些與她們衣服配色的帽。

最近，雙胞胎在沒有骨的地方裝上塑膠骼，利用她們及肩的長髮把它遮掩起來。

德莉莎及珍妮每年都到國立健康院檢查一次。她們做一切其他健康活潑的少女所做的事。珍妮喜歡歷史和插，德莉莎則喜歡生物學和狗。

兩人都是她們母親——那個拒絕放棄的女人——悉心照顧，勇氣及信心的明證。（葆芬）

賓頓太太與兩個孩子

醞釀通過新例
美竟放寬吸大蔴限制

這委員會建議，私人吸食大蔴的「非刑事案化」。這報告被認爲發動了目前的「非刑事案化」運動。

這報告也提議作更多的研究。有些實驗或許揭露，服食大量大蔴或許對免疫，對腦及生殖器官，以及對性的機能，有損害。

其他的研究家們攻擊這些說法。有些說大蔴的實際有醫治喘咳及療效的用途，在其他國家的移植，都或有所幫助的。

一九七四年，美國衞生、教育及福利部結論說：「仍然沒有直接的臨床証據以証實」那些說法。

雖然大量吸食大蔴的效果仍有疑問，少數的研究家發現，許多使用者是間歇的或溫和的，許多違犯大蔴法律的人，因爲他們認爲對社會沒有危險的事，而政府干涉他們的吸食，是不滿。

由於這不滿，產生了陸續增加的運動以修改大蔴法律。在這戰爭的前綫的是全國修改大蔴法律組織，它的每年一十五萬美元預算，大部分是花花公子基金資助的。

這個組織的主任史特魯浦綜合大蔴非刑事案化的辯論如下：公認的，吸食大蔴有一些害處的。但刑事案法律不能阻止吸食大蔴，而執行那些法律已證明是刑事司法系統的有限的資源的負擔。刑法的禁制，因爲產生了對法律的蔑視，使吸食大蔴被視作一種刑事罪案，而吸食其他有害的毒品如酒精和菸草則否。

幫助着非刑事案化的一件事是，俄勒岡州的新法律的實行動。一九七三年十月，這州使私人藏有一盎士大蔴成爲一百美元以下的民事罪案，最高罰欵一百美元。在公共場所吸食大蔴仍是一種刑事罪案，販運大蔴也是。俄勒岡州的地方檢察官向尼耶說，這法律有許多好處：警察可以集中於偵查暴力罪案，青年人與警察有較佳的關係，而它使法庭的等候審判的案件減少了三分之一。

毒品濫用委員會的一九七四年的報告指出：通過後，並不如某些人所恐懼的增加，沒有吸食大蔴者湧進俄勒岡州。

走向非刑事案化的行動也獲助於許多公民和專業團體如美國大律師公會，美國醫學會及全國教育委員會等的實成。

美國國會通過那些法律的展望被認爲沒有把握的。對這個問題的民意幾乎是各佔半數的。（全文完）

拯救科學天才一婦人

「後來我們又覺悉他很希望有一座鋼琴，於是我們在諾威治租了一座，把它擺設在他的屋內。」

「他又很喜愛作日光浴。於是我們在一間屋頂上築了一度迴欄。欄杆相當高，故此他能夠脫光身子，祇穿着泳裝，愉快地躺下來，享受陽光。」

奧斯本太太由於父親患病，所以比較愛恩斯坦早一個星期返回倫敦。當這位偉大科學家到倫敦時，他在「愛爾拔堂」向聽衆發表演說，又到她的家居探訪她。

奧斯本太太又憶說：「當另外一位秘書駕車送他到滑鐵盧車站，轉赴美國時，他對她說：『謝謝您。妳已經把貨物安全送到了。』」

奧斯本太太的丈夫於十六年前逝世，自此她一直孤單度日，又經常患病。可是，由於她在三十年代所陷入的政治動盪日子，她有很多歷史上以及當代偉大政治家的回憶。

像邱吉爾曾經贈送她一枚胸針，她亦與他在邱吉爾的鄉間寓所共晉午餐。

奧斯本太太說：「我記憶當中，邱吉爾是一位很有威說、很有魅力的人，但脾氣相當暴躁。」

不過，她在難民方面的工作，一直佔著她生命中重要部分。於是，這位記者特地到倫敦北部晤見一位七十六歲的寡婦——艾娜．萬恩太太。她十分高興有機會公開鳴謝她所欠監督還及奧斯本太太的恩惠。

她說：「如果沒有他們的幫助，我丈夫、兩個兒子、家姑和我，早已在納粹黨的煤氣室裏喪生。但我們及時由柏林逃到英國——就在戰爭爆發那天抵步。」

「如果德國人攻陷英國的話，他們必會被列入『蓋世太保』處決名單的榜首。畢竟，他們真正令納粹黨人感到憤懣。」

「監督還和他的朋友真正合乎人道的一點就是：他們並不祇是幫助著名人物逃生，我們毫不特殊。我丈夫祇是服裝業的代理。」

萬恩太太之所以感激涕零，是很容易瞭解的。她一個姊妹及數個親人，均死於集中營內。

「我們抵達這裏之後，很多年來第一次感到安全。我記得最重要的一件事就是：當門鈴響時，我們不再驚恐了。」

人們時常說：愛恩斯坦在美國的工作，對第二次世界大戰，貢獻良多。

奧斯本太太對於愛恩斯坦逃亡中她所扮演的角色，祇淡然處之。事實上，她與其他人協助過許多不同階層的猶太人，逃出大戰前的德國，應該使她感到異常欣慰。

如果沒有別的理由，她最少也應該以萬恩太太所說：「不再懼怕門鈴的響聲」這一事引以爲傲。（葆芬）（下）

股市牛皮帶穩 交投異常冷落

成交總值僅三千六百餘萬元

每日股市

【本報訊】股市交投奇靜，成交總值僅得三千六百一十八萬元，行情牛皮帶穩。香港恒生指數上午報三三二·三五升一·四一，下午報三三三·四一，較上午升一·〇六，全日升二·四七。遠東指數報一五八七·四九，升二·三五。金銀綜合指數報二八·〇七，升〇·四一。金指數報二八·六一，升〇·三三。銀指數報二八·四二，升〇·六二。

昨日宣佈派息者有：（一）香港財務末期息五分半截止過戶六月十六日至六月廿八日；（二）兆安地產末期息四分截止過戶七月二日至七月十五日；（三）大華銀行末期息百分之七點五，另供股四供一每股供款港幣二元五角。

遠生金融派息三分截止日期過戶六月十六日至六月廿八日。

昨市走勢，牛皮微昇，買賣多存觀望，一般收市價與前市比較相差不大。計：置地收六·八五元，大昌收〇·八三元，新世界收一·四四元，合和收一·五六元，新鴻基收二·九七五元，怡和收二四·七〇元，香港電燈收三·四七五元，九龍電燈收一四·五元，煤氣收一〇·九元，電話收一六·八元，中巴收二四·四元，九倉收一一·九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七五九·九七升二三·一五，公用類九〇五·五〇升八·九六，地產建築類二一三九·一七升三三·九七，工商企業類一七〇一·五九升三四·八六，倉塢類二六一七·九四升三八·〇三，酒店類九〇七·四六升六·七一，紡織類八一三·六四升六·七六，投資類二六〇七·四四升四六·三九，橡膠類七五六·六三。

在成交總值三千六百一十八萬元中，計香港交易所佔七百九十七萬元，遠東交易所佔一千六百四十九萬元，金銀交易所佔一千零九十六萬元，九龍交易所佔七十六萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·二〇	一五·二〇	一四·九〇
恒生銀行	八三·〇〇	八三·〇〇	八三·〇〇
海外信託銀行	二·七〇	二·七五	二·七〇
友聯銀行	三·八五	三·八五	三·八〇
（公用類）			
香港電燈	三·四七五	三·四七五	三·四五
九龍電燈	一四·五〇	一四·六〇	一四·五〇
九燈（股權）	四·三五	四·四〇	四·三五
中華煤氣	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇
電話公司	一六·八〇	一六·八〇	一六·四〇
中華巴士	二四·四〇	二四·四〇	二四·三〇
九龍巴士	五·八五	五·八五	五·七五
香港隧道	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·九〇	一一·九〇	一一·七〇
九倉（認股權證）	九·九〇	一〇·三〇	九·七〇
均益倉	七·一五	七·三〇	七·一五
安全貨倉	〇·六七	〇·六七	〇·六七
黃埔船塢	六·〇〇	六·〇五	五·九五
（航業類）			
亞洲航業	四·二〇	四·二〇	四·二〇
會德豐船務（A）	二·九〇	二·九〇	二·九〇
華光航業	二·七七五	二·七七五	二·七〇
保榮航業	一·二二	一·二三	一·二二
倡德船務	〇·七八	〇·七九	〇·七五
港九海運	〇·四六	〇·四六	〇·四六
寶福發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
東方貨櫃	二·〇七五	二·〇五	二·〇七五
船務投資	五·七五	五·七五	五·七五
新海康	一·四二	一·四二	一·四一
（建築類）			
金門	二〇·九〇	二〇·九〇	二〇·五〇
保華	二·八七五	二·八七五	二·七五
新昌	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·七〇
大新（公和）	一·六七	一·六七	一·六五
海港工程	一·〇六	一·〇七	一·〇三
青洲英坭	一二·二〇	一二·三〇	一二·〇〇
大亞石業	〇·六四	〇·六六	〇·六〇
安達臣集團	〇·七一	〇·七一	〇·七一
（投資類）			
聯合企業	四·四〇	四·四〇	四·三五
國泰股份	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
怡和証券	七·九〇	七·九〇	七·七五
新鴻基証券	一·四九	一·五〇	一·四七
（地產類）			
置地公司	六·八五	六·九〇	六·八〇
置地債券	八〇·〇〇	八〇·〇〇	七九·〇〇
高富置地	〇·六四	〇·六四	〇·六〇
大信置業	〇·四九	〇·五二	〇·四七
惠泰置業	〇·五四	〇·五四	〇·五一
華廈置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·二八
博富臨置業	〇·三九	〇·三九	〇·三七
啓德置業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
永泰建業	一·五五	一·五五	一·三四
華昌建業	一·四〇	一·四〇	一·四〇
廣聯企業	〇·五九	〇·六二	〇·五五
捷聯企業	〇·七六	〇·七九	〇·七五
美漢企業	〇·七五	〇·七六	〇·七四
長江實業	四·五〇	四·五〇	四·四七
力士建業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
財務地產	〇·六五	〇·六八	〇·六〇
麗君地產	一·一三	一·一三	一·〇九
富利地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
金山地產	〇·四七	〇·四七	〇·四七
大昌地產	〇·八三	〇·八四	〇·八三
兆安地產	〇·七三	〇·七六	〇·七三
嘉年地產	三·六〇	三·六〇	三·五〇
聯邦地產（A）	一·七七	一·七七	一·七二
和記地產	四·八〇	四·八〇	四·七〇
城都地產	二·六〇	二·六〇	二·五五
亨隆地產	〇·六二	〇·六二	〇·六〇
四海地產	一·一〇	一·一〇	一·一〇
利安地產	〇·五五	〇·五五	〇·四八
大生地產	一·二五	一·二七	一·二二
怡東地產	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
大寶地產	〇·二九	〇·三〇	〇·二六
華光地產	〇·六四	〇·六五	〇·六七五
利豐地產	〇·五五	〇·五八	〇·五四
晉利地產	〇·三九	〇·三九	〇·三九
合和地產	一·五六	一·五七	一·五三
新鴻基地產	二·九七五	二·九七五	二·九七五
恒隆地產	二·五〇	二·五〇	二·五〇
建煌新記	〇·六五	〇·七二	〇·六二
南太平洋	〇·八〇	〇·九〇	〇·七六
信託公司（A）	二·一〇	二·一〇	二·〇〇
美迪臣証券	〇·六〇	〇·六〇	〇·五七
夏利文	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
協成行	〇·五七	〇·五七	〇·五七
夏利來置業	〇·三七	〇·三七	〇·三七
廖創興	〇·八六	〇·八八	〇·八五
輝百美	〇·六三	〇·六三	〇·六三
萬生	〇·七〇	〇·七〇	〇·五六
漢國	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
自由發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
明輝發展	〇·五九	〇·六〇	〇·五一
利興發展	〇·八一	〇·八四	〇·七九
威勝發展	一·八七	一·八七	一·八七
泰盛發展	一·一七	一·一八	一·一六
世界發展	〇·四三	〇·四三	〇·三六
遠東發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·六七
新世界發展	一·四四	一·四五	一·四二
聯興盛發展	一·〇五	一·一六	一·〇五
太古昌發展	一·二一	一·二一	一·二〇
（工商類）			
怡和公司	二四·七〇	二四·八〇	二四·六〇
和記企業	二·三〇	二·三〇	二·二〇
太古洋行（A）	六·九五	六·九五	六·八五
太古洋行（B）	一·二七	一·三一	一·二七
太古實業（A）	一三·五〇	一三·五〇	一三·二〇
太古實業（B）	二·五〇	二·五〇	二·五〇
會德豐（A）	三·五七五	三·六〇	三·五七五
淘化大同	七〇·〇〇	七〇·〇〇	七〇·〇〇
聯合汽水	七·四〇	七·四〇	七·三〇
樂古印務（A）	五四·〇〇	五四·〇〇	五四·〇〇
樂古印務（B）	五·三〇	五·三〇	五·三〇
怡和實業	三·五〇	三·五〇	三·五〇
星島報業	五·六五	五·七〇	五·六五
聯合橡膠	一·五五	一·五五	一·五五
橡膠信託	一·五七	一·五七	一·五七
夏蕙集團	〇·三八	〇·三八	〇·三四
紅寶石	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
菲立斯	〇·一二五	〇·一二五	〇·一八
周生生	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
屈臣氏	二·八五	二·九〇	二·八五
森那美	六·二〇	六·二〇	六·二〇
新英華	一·二〇	一·二〇	一·二〇
信昌	四·六〇	四·六〇	四·五五
和寶	一·六〇	一·六〇	一·五八
南順	〇·八七	〇·八七	〇·八七
寶光	四·三五	四·四〇	四·三〇
仁孚	二·八五	二·八五	二·七〇
（百貨類）			
永安公司	二·七七五	二·七五	二·七〇
先施公司	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇
瑞興公司	五·三〇	五·三五	五·二〇
連卡佛（A）	一七·二〇	一七·二〇	一七·二〇
（紡織類）			
裕泰針織	一·三四	一·三四	一·三四
南聯實業	一·三四	一·三五	一·三四
南聯合記	〇·七六	〇·七六	〇·七六
聯業紡織	八·三五	八·三五	八·三〇
長江製衣	二·一〇	二·一〇	二·一〇
梅眞尼	〇·二九	〇·二九	〇·二〇
（酒店類）			
大酒店	七·四〇	七·四〇	七·三〇
海港公司	八·九〇	八·九〇	八·九〇
永高公司	六·九〇	六·九〇	六·九〇
凱聯酒店	一·〇七	一·〇八	一·〇七
山帝國酒店	〇·三七	〇·三七	〇·三五
美麗華酒店	八·七〇	八·七〇	八·六〇

工商界 0123 4567890

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

台韓產品競爭市場下 港人造纖維品受打擊

製衣廠及針織廠生產均放緩

【本報訊】人造纖維紡織品價格雖然回升，但本港紗廠布廠對於混紡紗及合成纖維布匹尚未能恢復增加生產，針織廠對於尼龍及特麗綸針織衣著品生產仍然放緩，致令人造纖維紡織品開工生產率比較棉紡織品低得多。

昨據紡織廠人士指稱：人造纖維紡織品近來價格回升，係受到國際價格回升的影響，例如四十五支混紡紗，現在每磅回升至一元二毫美金，一一〇×七六合成纖維胚布每碼回升至三毫五仙美金，但本港紗廠布廠尚未能恢復增加生產，因爲現在售價仍然低過成本，混紡紗每磅成本約達一元五毫美金，合成纖維胚布每碼成本約達四毫五仙美金。在這樣情形之下，人造纖維紗布比較棉紗棉布低得多。

至於製衣廠及針織廠對於人造纖維衣著品生產亦難振作，主要原因是不能與台灣及南韓產品爭取歐美銷場，他們的人造纖維衣著品生產成本起碼比較本港低百分之二十，歐美客商大部分轉向台灣及南韓訂購，尤其是尼龍針織衣著品，台灣取代了本港大部分歐美銷場了。因爲本港針織廠用的尼龍料，要向台灣購入，生產成本自然偏高。

倫敦金價跌五元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六三·二五美元；尾盤報一六一·七五美元，與前市尾盤價比較跌五·二五美元。

運河區以防軍後撤 倫敦股市升十點餘

倫敦股市星期一日全面堅穩，以運河區撤軍消息利好，近收市時金融時報指數升十點五成三五五點四。

利率降低經濟好轉 美股開市躍升十點

紐約股市星期一日開市暢旺，人心受利率下降及經濟情況好轉所鼓舞，開市半小時後杜瓊斯指數即躍升十點八成八四三點零九。

製造業需求疏 鋁片市勢疲弱

日本貨來銷已難化算

【本報訊】本港金屬商收到日本鋁片新訂盤，每噸爲一千一百美元C·I·F·香港，與目前港市現價仍未相稱，金屬商對日鋁片訂銷仍持觀望。

金屬商人指出：日本鋁片新報盤以上價來伸算，每磅約爲二元四角左右，如果再加上運輸及入倉後一切費用，就本港現價相比，日本鋁片來銷尚難划算，同時，由其他地區供應的鋁片亦相當多，例如，由歐洲各地至菲律賓都有鋁片來銷，尤其是菲律賓年來開設製鋁廠後，就地供應東南亞市場，頗具競銷力量，因此，對由日本供應的鋁片，受這些因素所影響。

在另一方面，目前本港鋁片疏銷由於裝飾業及手飾製造業產銷仍慢，鋁片銷售也難增展，故目前本港鋁片與外來訂價有若干背和，起碼須要市銷好轉時，還價來銷背和情況，才能改善。

本港銷售日本鋁片，三×六尺或四×八尺花式，每磅拆二元五角及二元六角，個別則拆二元七角，交投甚慢。

國際利率至低水平 三個月後可能回昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍無變化，美滙續上挺，歐洲美元利率亦轉堅。

據銀行界人士指稱：國際利率現在已經降至低點，預料三個月後世界經濟好轉，國際貿易強化，利率將告回升，近期內本港銀行利率，仍不會有變動。

美滙價格昨再扳高，銀行同業成交每美元兌四·九二七港元至四·九三〇港元，賣單每美元兌四·九五二五港元，實單每美元兌四·九〇〇港元。

銀行同業拆息尚無上落，介乎點七五厘至一厘之間，成交尚少。

歐洲美元與亞洲美元利率均告回升，歐洲美元一個月期五厘半，兩個月期五厘八二五，三個月期六厘，六個月期七厘·亞洲美元一個月期五厘五六二五，兩個月期五厘八一二五，三個月期六厘，六個月期七厘。

美電美鈔市硬 金市上落不大

尾盤價成九六四·五

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤爲九六三·〇。

昨日上午開市報九六三·五，最高報九六六·五，最低報九六三·五，收市價九六三·九，息價訂去息一元兩角，上牌現貨交收公價定九六二·五。

下午開市報九六三·九，最高報九六五·〇，最低報九六〇·二，收市價九六四·五，翌日波幅爲六·五元，前市尾盤爲九六三·〇，與昨收市價比較波幅爲一·五元。由於美國公開拍賣黃金消息影響人心，港市走勢反覆，市勢不定。

美鈔扳升，大鈔報四·九二二，普鈔報四·九一二；美電最高四·九三〇，最低報四·九二五；通天單最高報四·九二二，最低報四·九一八。

日元微昇，大紙報一六八·五，細紙報一六七·五；台幣報一二五·〇；西德馬克報二〇八·五，法國法郎報一二〇·五，瑞士法郎報一九五·〇。

米市暗盤已消除 明盤行情亦降低

【本報訊】昨日米盤行市，部分入口米商暗盤售貨已經消失，因爲暗盤低沽已變爲明盤落價了，買家樂於不必戒心，成交轉多。

昨日開盤沽出食米一千四百餘包，紅象大米每担一百卅三元，黃鳳音大米每担一百卅三元，金門香米每担一百五十元，青鳳糯米每担一百二十元，青三角米碌每担一百〇三元，青秈財米碌每担一百〇三元，青秈舊糯米每担一百一十六元，金玉銀香米每担一百五十三元，黃三好三號米每担一百一十二元，青火車米碌每担一百元，金鳳香米每担一百五十五元，黃三元米碌每担九十四元，雙羊油粘每担一百卅六元，金冠絲苗每担一百五十元，天字新絲苗每担一百四十八元，洪字新絲苗每担一百四十三元，當華南粘每担一百卅二元，日字新油粘每担一百卅六元，新銀竹粘每担一百卅三元，天字當絲苗每担一百卅九元。

塑膠製品生產好轉 膠料市價輕微上昇

【本報訊】本港塑膠原料近勢轉呈穩定，由於塑膠製造業生產個別有所增展，最近塑膠粒市價亦稍爲提升。

昨據經營塑膠原料商人指稱：本港塑膠粒近價雖只輕微回升，但卻能顯示膠粒價已從偏低水平中回振，看來是塑膠粒售價再難出現低的價位，這情況主要是本港塑膠製品生產比前有增，生產回增時，對膠粒需求亦相應增加，故近來膠粒市價不再下降，而有些機會回揚。

據表示：就塑膠原料銷售情況來看，實際上與日常產銷需求時，仍有一段相當遠的距離，目前僅係比月前稍爲穩定，同時，膠粒貨底已疏，售價在此情形下，已不易向低發展。

現時市面銷售的日本、台灣硬膠粒，每磅均拆一元一角至一元一角五分，美國硬膠粒由一元一角五分拆回一元二角，日、台灣軟膠粒，一元二、三角，硬性軟膠粒，一元三、四角，美國不拆膠粒，每磅一元五角，日本貨則拆一元四角。

食油銷售仍處淡季 花生油疏挾已消除

【本報訊】最近花生油供應轉呈充裕，較早時本港一般花生油售價呈現挾升，目前已全面消除，菜籽油市勢依然是被[illegible]。

食油進口商指稱：由南非供應的花生油近多到港，而大陸花生油亦有供銷，因此，早些時本港花生油銷售曾疏挾升，現已改變，花生油價一般回復正常，至於歐洲菜籽油近銷仍屬價格在較低水平中徘徊難升。

目前本港食油銷售價格，南非花生油價每担回至正常後仍爲三百五十五元，但歐洲菜籽油近價每担二百一十五元，兩者價格相差很大，就正常走勢而言，花生油售價應比菜籽油每担僅高出六、七十元，因此，目前花生油價倘屬偏高。

南非花生油現貨轉手每担以三百五十五元共成廿桶，大陸生油每担三百卅二元，泰國生油每担三百〇八元，至於加拿大及歐洲菜籽油，每担二百一十五元，大陸菜籽油亦拆二百一十五元。

食油商表示：近來本港食油銷售仍處於淡季，而今年淡季銷量比往年更爲減少，食油來價於早期從高峯回落至今，雖已轉呈穩定，但業內所存貨的高價貨目前尚未銷通，使經營者現仍受若干壓力。

本港金鈔外幣行情表

六月二日（星期一）

（九九K金）	
開市	963·5
收市	964·6
最高	966·6
最低	960·2
（美鈔）	
大鈔	4·922
普鈔	4·912
（美電）	
最高	4·930
最低	4·925
（通天單）	
最高	4·922
最低	4·918
（日元）	
大紙（萬計）	168·5
細紙（萬計）	167·5

（雜幣）	
正鎊	11·45
埃及鎊	7·00
南非鎊	6·35
澳洲元	6·56
加單	4·74
加元（大）	4·83
加元（小）	4·82
菲幣（大）	0·86
菲幣（小）	0·65
大坡紙	2·16
細坡紙	2·15
新[illegible]（百計）	50·00
印幣（每元）	0·91
西德馬克（百計）	208·50
法國新法郎（百計）	120·50
瑞士新法郎（百計）	195·00
泰幣（百計）	23·20
台幣（千計）	125·00
荷蘭（百計）	202·00
仰光（百計）	32·00

新鴻基証券 業務範圍廣

【本報訊】新鴻基証券於一九七三年二月註冊成立，當時的主要業務是代客買賣本港証券，但今天已成爲擁有近三十間附屬公司的國際性金融、財務、證券投資業團，爲同業、機構及私人提供多方面的服務，業務範圍包括：（一）經紀：代客買賣本港及海外証券、黃金、期貨；（二）財務：股票按揭、物業按揭、分期付款、定期存款、私人信用貸款、外幣買賣、票據貼現、旅行支票、代理人服務、收租管業，各類保險；（三）顧問：財務諮詢，收購與合併委託，包銷或分銷證券債券，管理諮詢；（四）秘書及會計服務；（五）投資：證券投資管理、基金投資管理，投資稅務策劃，投資方式策劃。

服務方面：設有自動電話報價機，每日由下午五時至翌日上午十時報告倫敦金價、股票指數、在倫敦買賣的香港股票股價。行情每小時變動一次。

新鴻基證券設有資料研究部門，爲客戶提供本港股市最新資料與投資意見之服務。舉凡上市公司有關之公佈資料，均網羅蒐集，以用於每年出版一次之中文及英文本港上市股票手冊及中英文版雙週刊。

除此之外，新出版業務亦已面世，內容包括本港六十家主要上市公司資料，屬活頁形式，並經常補充公司最新業務、過往紀錄、前景展望評論之資料。新鴻基証券一向認爲最大的資產是人才，其次的資產是現代化的設備。因此，我們不斷地網羅才能出衆的新人而加以重任，也不斷地增添更好更快的設備以提高全面性效率，其中包括東南亞第一部IBM第三系統十五型電腦。此外，新鴻基証券亦極重視爭取同業間的業務交流，爲業間互助自會產生互利。因此，對同業間的服務及業務往來，特別重視。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角亞皆老街、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎選購！

香港 文法書院 香港銅鑼灣電氣道卅六號 電話：五—七一九八三二 五—七〇二一〇七

九龍 文法女書院 九龍深水埗元州街二三一號 電話：三—八六九八一六 三—八六六七七一

招考：F1新生（有五年及三年政府補助升中學額）

考期：六月七日（星期六）上午

校監 鄭或

—一九五二年創立—

壽山英文中學

招F.1—F.4及中一至中四各級男女新生

特點：㊀本「有教無類」之旨，免除筆試，以面試爲取錄標準，入學後急需補課成績按程度編班上課，升中生優先取錄。㊁考獲本年度或去年度升中試九級生，照政府三年津貼補助（學費每月四十元，至F.3或中三）。㊂注重德育，以中英文相輔並進爲施教方針。

校址：深水埗順寧道三〇〇—三〇六號 電話：三—八六九四六三

葵涌 中山紀念英文書院

招英文部F.1—F.3男女新生 中文部中一—中三

報名：即日開始（每日上午九時至下午六時）

試期：六月十五日（星期日）上午九時

校址：葵涌青山道屏麗徑葵豐樓全座（英華茶樓側）

電話：12—一〇二二八一—一二〇一〇六六

附記：凡遠途學生本校設有校車接送

校監：蘇文

香港及九龍天主教墳場 關於一九六八年遷葬骸骨公佈

爲公佈事：下列已到期之墓墳，業經釐定依法當予遷葬。

香港柴灣天主教墳場內，墓號由二四〇九（即一九六八年一月一日）起至墓號二七三七（即一九六八年十二月卅一日）止。

九龍長沙灣天主教墳場內，墓號由八五三A（即一九六八年一月一日）起至墓號一八九〇A（即一九六八年十二月卅一日）止。

此項遷葬之規則，對於個別私有者，因已辦清一切手續，則不在此限。上述墳地之遷葬，訂於今年（一九七五年）十二月十五日起，開始施行。屆時遷葬之墳墓姓名及其編號，當在黃泥涌、柴灣、長沙灣三墳場及堅道十六號本墳場管理處分別佈告。

與上述墳墓有關之人士擬自行設法遷葬者，請到各墳場管理處領許可証。至於未經親屬治辦之先人骸骨，則將在本墳場另一骨殖段內分別編號安厝，以符規定，特此公佈。

一九七五年五月卅一日 香港堅道十六號天主教墳場管理人高修士啓 電話：221009·226078

承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人梭沙拍賣行有限公司定期於一九七五年六月四日即（星期三）下午三時起在香港畢打街利亞諾李活道三十四號地下其拍賣場內將下開物業當衆出投：

計開

此物業坐落香港多利亞城在田土廳註冊爲海地段五十二號分段C海地段五十二號分段A又分段之二號分段A又分段之十內地段四六九號分段A又分段之一之分段A又分段之一段四十五號分段之十份之（A3）之一連同上蓋即百德新街大廈A座及B座十一樓之一切權益。此物業係獨自享有由一八九三年七月十五日所立之官批管業批期九百九十九年及由一八四三年六月廿五日及一八六五年十二月廿五日起計由前英女皇與威多利亞發展及該英女皇與威士域者。此物業係依據一分層契而售出，該分層契在田土廳註册爲第三四〇三六〇號。每年地稅：二元八毫一仙，十六元一毫五十五元及一百元九毫六仙佔一百八十份之一。

面積：約七二七丁方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文律師行或拍賣人梭沙拍賣行有限公司便知。

香港一千九百七十五年六月二日

賣主律師施文律師行 拍賣人梭沙拍賣行有限公司 同啓 香港畢打街李活道三十四號地下

香港遠東財務地產有限公司 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七五年六月廿五日（星期三）正午十二時在香港干諾道中文華大酒店二樓廣東廳召開股東週年大會，討論下列議案：

（一）省覽本公司截至一九七五年二月二十八日之帳目及董事會與核數師報告。
（二）通過派發末期息。
（三）選舉下屆董事及決定董事袍金。
（四）委聘核數師及決定核數師酬金。
（五）處理公司其他普通事宜。

附註：

（一）有權出席上述會議及表決之股東可委派代表出席表決，該代表毋庸爲本公司股東。委派代表文件須於上定開會時間四十八小時前遞交本公司註册地址存案，方能生效。
（二）本公司將由一九七五年六月十六日（星期一）至六月二十八日（星期六），首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。在上述會議可能宣佈之末期息開派前，最後接受過戶登記時間爲一九七五年六月十四日（星期六）中午十二時正。辦理過戶手續處爲本公司之股份登記及過戶處，香港太子行九零六至九零七室公司証券登記有限公司。

承董事會命 秘書公司秘書有限公司謹啓

香港一九七五年六月三日

香港遠東財務地產有限公司 致股東報告書

董事會以愉快心情宣佈，本公司過去一年截至一九七五年二月廿八日已核定除稅後之純利爲港幣二百六十三萬八千一百五十五元。

同期內，可供分配盈利爲港幣三百三十七萬零五百五十八元。

董事局擬向一九七五年六月廿五日舉行之股東週年大會建議派末期股東每股五仙半，連同去年十二月已派之中期股息三仙合共全年派息爲八仙半，總共派息額與去年同期間相同（1,700,000.00）。

本公司之業務發展及將來展望將會記載在本年之主席年報內，並連同截至一九七五年二月廿八日之核定帳目寄予各股東。

如獲股東大會通過，末期股息將於一九七五年六月廿八日派予同日股東登記册內已登記之股東。本公司將於一九七五年六月十六日至六月廿八日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命 公司秘書有限公司啓

一九七五年六月三日

小丁香 傑克

一邊拉她一條腿，便把她撕成兩片，張亞英當堂瓜得！

這場爭奪戰，無可避免釀成流血大禍，就現勢判斷勝負，張亞英處於必敗的逆境。

五嬸六叔是女打手，據說張亞英也有幾道散手，但絕對不是對手，何況二對一？兩隻老虎雌威一發，一邊拉她一條腿，便把她撕成兩片，當堂瓜得！

正當雙方劍拔弩張的一刹那，不知道張亞英是否命大，驀地出現了救星。

兩個男打手中之一，氣急汗流的飛步直上三樓，一見張亞英，便嚷：

「事頭婆，請妳做主！」

「你來得正好！」

張亞英大喜過望，祇當天降救兵，半中腰殺出個猛張飛，進聲說他來得正好，以爲有這頭雌獅及時趕到，不怕制不伏那兩隻雌老虎。可是錯了，她祇聽得上一句，心閣閣的不知下句說些甚麼？那大漢迫不及待，見答非所問，重複一遍：

「事頭婆，請妳做主！」

「哦，」張亞英才聰明了，怔着問，「做甚麼主？」

「大街上嘔巴嘈閉，妳可聽見？一些也不知道嗎？」

「大街上吵鬧，理他們！」

張亞英沒好氣答，正待下令，命他向五嬸六姨下手，大漢又喘着氣說：

「事情不妙，門前給警察包圍着，街邊人頭湧湧，衆口同聲，說是來搜查咖啡室的！」

「嘩！」張亞英這才吃驚說，「搜查我們嗎？爲了甚麼事？」

「誰知道爲了甚麼事，但搜查我們却千眞萬確，樓下樓梯口站有幾名警察把守，女服店的後門聽說也被包圍。我們二樓有『女』有『客』，還有睡在床上的，大家慌做一團，不知怎生應付，推我請事頭婆馬上去做主！」(一○八)

南八行 南宮搏

好男兒之後

過了不久，朝廷的追贈和厚郵恩典都頒到了。

阿霞就憑着生活，但出乎她的想象，朝廷追贈南霽雲官爵，對遺族有很深厚的待遇，她和兒子被迎入官家供應的一所大屋，有僕婢，每月給俸。

又接着，朝廷又追贈了南八揚州大都督銜，阿霞又獲得一筆錢，以及由官家派人教育南承嗣。

大約又過了一個月，新的旨意再來到：南霽雲的兒子承嗣，錄用爲婺州別駕，賜緋魚袋。

南承嗣還未滿五歲，然而，朝廷却授以官爵，這使得作母親的爲之惶恐了！她不願自己的兒子被人當作鳳凰一般地養着。她上表辭謝。

但是，這是辭不掉的，南霽雲在睢陽城的抗戰事迹，如今越傳越廣，當初，朝中還有人議論吃人的事，現在，大家把張巡、許遠、南霽雲三人視作神人了，特別是南八，到處都呼他爲：「南八，好男兒！」在軍中，人人以南八爲偶像。

在睢陽，南霽雲有了一所廟。

情形如此，南承嗣的母親爲子辭官銜，自然不會被接受的。

於是，他們母子將搬到婺州去居住——在遷移之前，阿霞帶了兒子到睢陽去。

這是一次悲愴的行程。她和兒子獲得朝廷無比的優待遇，那是死去的丈夫給予的。

然而，她已失去了丈夫——兒子失去了父親。

阿霞在睢陽城克復之後就想去尋找丈夫的屍體的，但是人們阻止了她。因爲收復以後的睢陽屍骸滿城，情形很差，再者，這個史無前例的城，在收復之後，再有人民進入時，又發生了兵亂，一支在洛陽地區潰退的胡兵又流竄到此一地區。

睢陽城並不是胡兵進攻的目標，可是，附近地區在緊張中，南霽雲已成了軍人中的偶像，如果他的妻兒受到意外，那會大傷人心，因此，官府用種種方法阻止。

阿霞等待着，直到剿成之後，她才偕兒前往，大唐政府爲了她們母子的安全，派了一百兵士沿途保護，而且還有文、武官員各一人相偕。

南霽雲的廟內，有一尊塑像，相當像南八，但是，在阿霞看來，以爲不像。

但是，她沒有出聲——(四六)

再見黑貓 李默

五十九：晏會

童年的夢完了，祇留下深刻欺欺的記憶，溫情飄逸的暇惰．天人相合？再也沒有了。

我與靜華復合，好了三天。去夜總會，去吃名菜，出席了一個他生意上的年會。

「嘖！」外國嘉賓捧着酒杯說：「眞是頂合的一對。」

「郎才女貌呢，」長衫馬褂的主人翁說。

靜華生張熟李的週旋着，好不儒雅。我的丈夫。

我寂寞地坐着，一晚留意着自己的白色絲質晚服，胸前開了一個V字型交叉，靜華頻頻問我冷不冷，硬要用披肩替我遮上。故此我祇好頻頻注意自己有沒有太暴露。

這樣喁喁細語的場合，尷尬極了。這是我的生活嗎？鋪得那麼好的虎皮色地氈，爲什麼不脫了鞋子，抱着長裙坐下來聽音樂呢？爲什麼？爲什麼小聲說話，淺淺地呷酒？

在席間有個外國男人說了一個香艷笑話，因爲我猜到將要暗示的，故此先自笑了起來，十分開心。忽然靜華睜望着我，忽皺他的秀氣的眉。瘦長的臉，在這時忽然顯得像金店小開地淺俗起來。

我悶悶地喝了一口酒。

朱莉，中學時老是跟我賽道賽那的，跑了過來，花枝招展地，一身紅底綠花，露出豐腴的肩胛，人們的眼跟着她赤裸的背，她必然引以爲榮。

「嗨，你呀？雲妮？怎麼，好久都不出來玩了？」還有那聲音，故意作成忍急的腔調，不正的廣東話，彷似外國人在講中國話，那是時髦，顯示他們的身份。

「怎麼？聽說你跟靜華有點不愉快？鬧分房了？」說時那樣用眼睛往靜華那邊，來回瞟一下：「嗒嗒，怎麼會呢？那麼文靜的丈夫呀，習慣嗎？嗒嗒？」

這女人除了一具細皮白肉的身體之外，就什麼也沒有了。她們稱貴，今日是的。她們使着青春的風帆，一爲千里，被丈夫於床第之間寵着，出來時候，一雙金絲雀似的喜悅。

「雲妮，怎麼會結了婚反而安靜下來呢？出來走走，你不是那樣的人——看見你皺着眉令我也不開心呢，嗒嗒！」

一邊自感無趣地持着酒杯，四周打招呼地走了。

「這些人，笑着臉來對你說她不開心。我眞看够了，已結婚與未結婚，她們不是仍然對你一樣？不交男朋友，她們以爲你沒有人要；嫁個好一點的，她們又妒忌到不得了，假惜假意地推着笑臉問候……」(五九)

半寂靜地帶 丹尼

美國一位婦人不慎撞壞汽車，其夫在撞壞部分用漆油寫上「吾妻之責，非干吾事」等字，以示其車技並不脣劣。

倘此人撞破頭顱，是否亦會在額頭上，寫上同樣字句？

×　×　×

男人留長髮、穿鮮艷衣服已司空見慣，而男性化粧品，如口紅和假睫等亦紛紛出籠。如果有這一日，男人們排着隊去做隆胸手術，我也不會覺得奇怪。

×　×　×

影視圈中近日又流行上契之風，既有契媽契爺，契仔契女，自然亦多了一批契哥契弟、契姊契妹了。

武俠小說 斷劍殘鉤 高庸著 丹青圖

司馬湘蓮道：「此地是一片窮山惡水，那裡會找到吃的？」

商孤洋道：「山藥黃精之類都可以充飢，趁天色還未全黑，咱們出去找找看。」

司馬湘蓮道：「好吧。」

他們走出山洞，沿着一條泉流搜找，還沒有找到任何食物，却聽到一陣兵刃撞擊之聲。

商孤洋愕然道：「奇怪，此地爲何有人拚鬥？」

司馬湘蓮道：「聲音來自谷口，咱們前去瞧瞧。」

商孤洋道：「走。」

他們聯袂一陣急馳，在接近谷口之時，才掩蔽身形，向打鬥之處緩緩接近。

此時落日含山，晚霞投射在打鬥者的刀劍之上，反映出一片奪目的光輝。

打鬥的是四人，正分兩對在谷口搏殺。

除了拚鬥的，還有十幾人在兩側旁觀。

最使商孤洋夫婦難解的，是拚鬥雙方都是他們夫婦的仇家，那麼，這場拚鬥就有點耐人尋味了。

守在谷口一方的，有百殘掌南蕭、兩儀劍戴旭，這兩人當年曾是司馬湘蓮的屬下，他們自然是三泉教的人物了。這一幫人數較多，連拚鬥的在內共有一十四個。

另一面爲九名大漢，領頭的身着彩衣，年約三旬，面目陰森森的，是一個冷酷型的青年。

商孤洋不認識他們，遂回顧司馬湘蓮道：「那名彩衣人是誰？」

司馬湘蓮道：「他就是我的師兄毒王子貪兆彪。」

商孤洋道：「哦，他們爲甚麼會拚鬥起來？」

司馬湘蓮道：「也許爲了咱們吧，聽聽他們說些甚麼。」

此時毒王子的屬下雙雙獲勝，因爲他們除了武功還會使毒。

於是毒王子以勝利者的姿態冷哼一聲道：「交出司馬湘蓮及姓商的，否則，嘿嘿，你們應該知道是怎樣一個後果。」

三泉教是一名禿頂老者領頭，此人名叫鎮三山郭勇，在雲貴一帶，是當代武林的第一號人物。

他似乎明白毒王子決非恫嚇之言，因而臉色十分凝重，縱然如此，仍語氣堅決的道：「對不起，朋友，咱們祇知奉命守護谷口，不認識誰是司馬湘蓮。」

毒王子道：「這麼說你是當眞不讓咱們入谷的了？」

鎮三山郭勇道：「很抱歉，上命差遣，咱們是身不由己。」

毒王子道：「你知道我是甚麼人？」

鎮三山郭勇道：「毒王之子貪兆彪名震武林，老朽豈能不知。」(一○四)

一叁五

他們走出山洞。

憶冰井 方覲

其一

飛騖十里當江干，火蓋山仍悉劍寂，神龍脫鎖天無語，牟子不留元結去，
飛瞰鳳梧入夢殘。冰流井甃戀泉寒。雲渡經秋橋又丹。一碑仙迹冷陳摶。

其二

悃悵當年桃李辰，同園廬說更新主，夢斷北山無顆月，白雲山麓準提閣，
芳菲零落幻耶眞。方井何曾飽膏人？魂消東攀可憐香。甚日佛陀再化身？

雲煙 沙千夢

王雪帆這時已經醒在枕上，聽見阿梅這樣說，她問：「誰來了？」

「他們……他們……」阿梅爲難了一下：「就是姑爺的家裏人……」

「是嗎？」張遣青一聽很興奮：「你在那裏見到他們？」

「在大門口——唔，現在在賬房間，姑爺，你快去看看，他們好像有麻煩呢！大大小小一共來了五六個人，還有一個是重病的人，說祇開一間房間——」

張遣青不等阿梅說完，拔足跑出房去了。

「小姐，我把你吵醒了，現在時間還早，要不要再睡一覺？」阿梅走到床前對王雪帆說：「姑爺的家裏人，好怕人的，你等會見他們，小心嚇驚你！」

「一個個很難看嗎？」王雪帆跨下床來，阿梅連忙拿起她的睡袍，幫她穿上。

「叫金媽替我弄洗澡水！」王雪帆吩咐，伸個懶腰，等阿梅去了回來，她又問：「他們都是怎樣的，你先說給我聽聽！」

「他們……十足鄉下人樣子，比我們南京的……唔，我形容不上來，你等會自己看吧！」

阿梅在鋪床，鋪着床她回過頭去問：「小姐，今早吃什麼，我去給你買！」

「他們這麼早就到，眞心煩，害得我吃早餐都沒有心情，姑爺又不在這裏，眞不知道吃什麼好，等會再說吧，反正不餓。」

王雪帆不用旅館裏的公共浴房，嫌它髒，她在隔壁房間洗澡，有金媽侍候。

洗完澡回房，張遣青還沒有回來，連阿梅也不在，王雪帆一肚子不高興，剛坐到鏡子前面，阿梅就跑來了。

她替小姐梳頭，一邊報告她剛才出去看到的情形。

「姑爺替他家裡人開了三間房，一間房給病人，一間房給老——老太太，另一間給兩個男孩，另外兩個女人，一個像是有病的老婆婆，另外一個像是帶他們看孩子的，」她說：「小姐，你見見老太太就好了，那個病人，你最好望都別去望，很可怕的，給他傳了病，可不是玩的！」

「姑爺在那間房裡？」王雪帆望着鏡子問道。

「和老太太一起在病人房間裡，一直在裏面，他早餐還沒有吃呢，梳好頭，我去買早點請姑爺過來吃吧！」

「阿梅，我忘了買紅封包，你可以給我弄三個來嗎？」王雪帆一面欣賞自己塗着指甲油的雙手，一面對阿梅說。

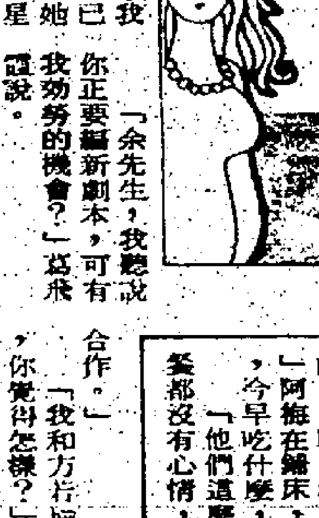
「要紅封包做什麼？爲什麼要三個？」阿梅問。

「兩個男孩是姑爺的姪子，要叫我做嬸娘，我這做長輩的，得給他們見面錢，另外，替他們看孩子的傭人，我得給些賞賜。」

「噢，」阿梅答應：「弄不到三個紅封包，我就買一張紅紙回來，做成三方，也一樣的。」

雪帆又問：「爸叫我見到姑爺要叩頭行大禮，你說要不要？聽你講得他們這麼恐怖，我……」(四一)

光芒



「這個倒是出乎我的意料，因爲她不但已經定了型，也奠定了她的地位，她已走到影星道路的盡頭了。」

「她或者覺得不讓觀衆知道她有一個動人的身材，是一件遺憾的事。」

余非意味深長地搖一搖頭。

「余先生，我聽說你正要編新劇本，可有我効勞的機會？」葛飛說。

「怎麼，你也肯跟我合作？」

「你不覺得這是一個浪潮嗎？」

余非笑一笑，說道：「你已失去過一次機會，不過我會考慮跟你合作。」

「我和方片場比較，你覺得怎樣？」

「她已經表現過了，而你還未有表現，我很難在這時候還下斷語。」

「我已經看過她演的戲，我覺得不過如此。」

「你所說也許對，但她勇於在觀衆的心目中破壞自己的形象，從這一點上說，她是高明的。」

「可是她走得並不遠。」

「不錯，你可能追得上她。」

葛飛踱走到他的案頭上一看，那上面放着一堆稿紙，便問道：「這是你的新劇本嗎？」

「不錯，我必須在觀衆對我淡忘之前繼續出聲。」

「可有一個滿意的劇本？」

「如果不滿意，我就不會去寫它。」

「可以先把故事講給我聽聽嗎？」

「人類的故事總是千篇一律，沒有任何故事是爲我們所沒有聽過的，所以就算我把故事講給你聽，你也不會有多大的興趣。重要的是運用電影技巧，運用噱頭，鮮中人類與生俱來的弱點，這樣你才會有好的票房紀錄，才能揚名。」

「你所說的人類弱點又是甚麼呢？」

「哪，很簡單，人類是一種嗜血的動物，人好像黃鼠狼，蝙蝠和蚊魚一樣，一看到血，一聞到血腥就興奮異常，所以我們要使觀衆得到血的滿足。其次，人類是一種好淫的動物，這一點孟子早就對梁惠王說過了，不過現在性禁大開，人們比那個時代更爲好淫罷了。祇有這些題材，觀衆是百看不厭的。」

「你現在所寫的劇本，就以這些做題材嗎？」

「我打算將這兩者合併起來，既有血，又有性。」

「血和性怎能串連得起來？」

山川人物

桂紫詣美人八詠

桂紫詣有美人八詠，詞句雅巧，香艷無比；且可作週文誦讀，眞佳構也。

．岱宗．

歷代騷人，吟風弄月，題詠美人，每多佳作。清代桂紫詣有美人八詠，一爲麗華髮，二爲文君眉，三爲雙文目，四爲樊素口，五爲西子臂，六爲太眞乳，七爲小蠻腰，八爲潘妃步，詞句雅巧，香艷無比；且可作迴文誦讀，特錄於后，以供把玩。

麗華髮：斜翹翠壓牛釵橫，巧樣新妝鳳髻迎，髻垂青髮帶煙輕。鴉飛濕水沾雲綠，緩搭香塵拂鏡明。花鏤錦籠嬌月小，華麗張妃宮帳暖，遮攔玉枕惜卿卿。

文君眉：留情暗鎖玉交枝，粉抹淡看醉臉欹。遠山青濕兩森森，愁容照鏡金翦臥，廣額遮鈿翠鳳儀。釣月新描厭笑好，秋雲碧掃淡蛾眉。

雙文目：酡顏醉月對西樓，影動花籬隔遠眸。峨搖戲看停長步，蝶飛交盼欲回頭。佳佳舞態痴情種，怯怯嬌羞玉淚流。

樊素口：臙脂濕粉應登清，巧笑多般百媚生。紅葉翻花新吐蕊，小桃垂蒂半含櫻。鳳微入韻流鶯囀，月夜吹簫紫鳳袖，淒淒淚雨暮啼輕。

西子臂：西邨處女美摻摻，曲徑逢君贈白綠。低柳舞腰翻彩鳳，戲魚紅指弄新蟾。浮沉浣水香流膩，袖拂花窗風捲扇，齊鈎玉簾把時拈。

太眞乳：酥胸印汗濕紅妝，帶笑新衣舞夜涼。珠吐蓮房花結露，紛彈孤米玉壓香。巫雲入夢雙峯聳，暮雨成行兩淚長。扶醉欲歸春色暖，變淸吸盡露痴狂。

小蠻腰：腰圍半減爲情牽，偶鳳離愁憶遠年。嬌態舞風迎嫩柳，怯枝輕折倒垂蓮。飄飄架影紫林蟬，娘娘雲鬢爐篆煙。鎖骨冰肌香沁玉，繡紅遶雨妒花鮮。

潘妃步：占夜寒燈寂寞，別郎留步欲魂銷。纖纖手印苔痕淺，窄窄玉鈎月影搖。羞隱香裙羅襪小，樣描花鋤碧蓮嬌。宜閑半悅離情遠，尖窄春風迎瘦腰。

迴文體之詩，順讀逆讀，詩意皆通，修詞遣句，允稱妙絕。茲再錄週文詩二首，以博一粲。

南朝宋代賀道慶有泰遊詩云：「枝分柳塞北，葉暗榆關東。垂條逐絮轉，落蕊散花叢。池蓮照曉月，幔錦拂朝風。低吹雜綸羽，薄粉艷妝紅。離情隔遠道，結怨深閨中。」

蘇東坡題金山寺詩云：「潮隨暗浪雪山傾，遠浦漁舟釣月明。橋對寺門松徑小，巷當泉眼石波清。迢迢遠樹江天曉，藹藹紅霞晚日晴。遙望四山雲接水，碧峯千點數鷗輕。」上二首均爲迴文體，可以逆讀。古代週文之詩甚多，大都遊戲文章，一時興之所至，妙手偶得，實非刻意求之，抑亦可見我國詩之巧妙，作法之奇，不愧爲世界文學之冠。

武俠小說 迷劍驚皇 散髮生著

第十七回 未必有情 假凰虛凰施絕手 故云無義 投桃報李入牢籠

粉羅刹即道：「朱捕頭，我想請你相助一事！」朱彪道：「大人，高寨主，請說！」粉羅刹道：「你且將她放到我身邊來。」朱彪道：「這還不容易。」即將老二提起，放得貼近粉羅刹。老二連聲道：「不可，不可！你如果將我放近女魔頭，你就休想我帶你去見你的吳大人。」朱彪心目中的大事是見吳大人，這句話，果使他爲難了。粉羅刹搶着道：「不怕她不帶，朱捕頭，不要聽她的話。」粉羅刹雖是四肢不能動彈，內家眞氣，尙是無損，老二被放到身邊，她即運力猛吸一口氣，她想到老二身上，可能會散播解藥的氣味，果然即聞到了一股香氣，但，全是脂粉味道，本來已感失望，但見老二堅決反對靠近來，更想所料無差，於是，更是聚精會神，更作了幾次深長的吸氣。老二已向朱彪怒斥道：「你如不將我移開，你也死無葬身之地！快抱我去見吳知府。」朱彪心想，如果得罪了這馬二嬸，見不到吳府了。果又將老二抱了起來，並向粉羅刹道：「高寨主，我且先與她見吳大人，回頭再來救你。」老二即指指點點，催着快走。朱彪的脚步已移動了。

粉羅刹急道：「朱捕頭，你快將她放回來，即使你要去，也阻不了你多少時候，她身上有解藥，可爲我解毒。」朱彪覺得奇怪，她身上有解藥，你不取出來用？放她在身邊何用？不過，他也不想得罪粉羅刹。她現在祇是一時受困，如有脫險機會，這魔頭是必會記下怨恨的。但，老二偕是因此不帶自己去見吳知府，豈不更爲失策。

朱彪抱着老二，要行不行，要放不放。老二催他快走，粉羅刹則催他快放下。粉羅刹連吸了老二身上的幾大脂粉香，一面加強運氣，似乎果覺有效，手足與腰，已能稍稍活動，更情急乎罵的道：「你快放下，我擔保你可以見到吳知府。」老二冷笑道：「好大的口氣！你高百英，有這大的本領？且先保住自己再說吧！朱捕頭，快走！你如激惱了我，你也無命出洞了，還想甚的見你的吳大人？」朱彪原是十分畏懼粉羅刹，見粉羅刹情急相求，即道：「高寨主果能保我見大人？」其實，這也是順情一問。這洞裡，豈是粉羅刹爲所要爲的世界？而朱彪也想到這老二及其同黨，都要置吳大人於死地，而粉羅刹不會有此惡念，至少兩無恩怨，能夠贏得粉羅刹的義男相救，祇要粉羅刹能脫開困境，以她的能爲，何者不可爲？所以，朱彪有此一問，已先有順情之意了。(一○五)

城堡之謎

「我想，阿倫很冷靜，很理智，而且絕對不笨，這件事他自己應付得了，」我安慰她，也安慰自己。儒弱的人都是這樣，能躲在蝸牛殼裡一天，就做一天夢，明明曉得夢是空的，也死死的抱住不放。

她長歎一聲：「他當然不笨，就是太忠厚了！太忠厚的人免不了吃虧。」

是的，這世界容不下厚道的人，誰還死守着從前那套道德觀念，那套價值觀念，誰就是天下間第一大傻瓜，註定逃不過失敗的命運。

上帝把綿羊從山羊堆裡揀出來，俗世却把好人從鼠狼之窩裡淘汰出來，天上和人間，畢竟大有分別。

沒有苦難，就沒有宗教，在這種時候，我們祇有相信有善惡報應，有最後審判，這樣才能減少一點痛苦和悲憤。

廿五．

把車開到學校附近，等啞怔放學。

接放學也是一件麻煩事，來遲了沒處泊車，來早了坐在車廂裏等，說多無聊有多無聊。

尤其是夏天，車裡沒冷氣，就靠那把小風扇，沒法抵擋頭頂上火球一樣的太陽。

好在學校旁邊有個小球場，幾棵高可參天的古樹，能給人滿心滿眼的綠意。

於是走進去，在樹蔭下坐坐。

球場裡祇有一個男孩，捧個足球，百無聊賴地踢過來又踢過去。

這男孩有十三四歲了，穿着得很整齊，遠遠看過去，皮膚很白，人清清秀秀，文靜中夾着點外國孩子的味道。

他爲甚麼不上學？

上午班未下課，唸下午班的也該在上學途中了。而他連書包都沒帶，就祇是那麼寂寞又無奈地捧個足球。

忽然，皮球滾到我脚邊，我才俯身檢起，他已來到我面前。

「謝謝！」他用英語說。

我抬頭，神經質地翻緊了，心不由自主地跳得七上八下。

這孩子好像一個人！太像一個人！

不可能的，不可能的！

「不用上學嗎？」我心從意亂地問，眼睛停留在那眉毛、那鼻子、那嘴唇上面。不可能的！我對我自己說。

他搖搖頭，仍然用英語說，發音和語氣，完全是外國人：

「我沒唸書。」

「爲甚麼？」

(一四)

「我沒唸書。」

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告／香江之晨／天氣報告／粵語新聞／漁民天氣預告／每日公業活動報告及特別報告／節目摘要報告／新聞報告／太平山下漫步／少年故事／「變形人」／時代曲／新聞報告／廣播劇「冷淚」上集／米高高的故事／「入學試奇談」／新聞報告／本地及外來生牛生豬批發價格報導／華麗玻璃球／新聞及時事實錄／下午旋律／婦女講座／又個又唱／粵語新聞／食經／風虎雲龍集「人形飛彈」／青春交響曲／三個青陳任／警察通訊／新聞及時事實錄／新聞天地／香港傳奇／「紅頭嶺水」／粵語新聞／新聞之窗／轉播政府大球場會長盃賽「倫國對南華」／本港新聞／時代曲／經濟學常識／轉播政府大球場會長盃賽「精工對流浪」／轉播倫敦新聞及今晚時評節目／空中問答／樂在其中／新聞報告／轉播本台電視組節目「針鋒相對」／天氣報告／粵語新聞／時代曲／廣播完畢

商業第一台

新聞簡報／天氣報告／日日新／清晨雅趣／天氣預測／新聞報告／時代曲／生活的旋律／社會小說「姐夫郎君」／新聞報告／特約節目／歌唱小說「琵琶記」／奇情小說「倩郎君」／新聞專輯／新聞報告／小說「父教」／祝壽祝婦點唱／古今中外「春歸何處」／聽衆五讀譚／民間故事／「三命奇冤」／一曲寄心聲／天羅地網／新聞專輯／十八樓C座／新聞簡報／美容講座／時代曲／點播小說／新聞報告／時代曲／點播小說／名曲雅集／懷想曲／新聞報告／天氣報告／續播懷想曲／秋夜夜話／「有仇必報」／新聞報告／廣播完畢

商業第二台

新聞簡報／良晨樂韻／新聞報告／天氣報告／續播良晨樂韻／輕快一小時／英文數學講座／我你他點唱／名劇選播／「血鞋印」／新聞簡報／股市行情報導／音樂的約會／新聞簡報／時代曲／股市行情報導／新聞報告／天氣報告／今日之歌／新聞報告／股市行情報導／年青人時間／新聞報告／天氣報告／續播年青人時間

麗的電視中文台

新聞及節目介紹／粵語長片「龍翔鳳舞」崔妮郎、鄧碧雲主演／新聞及天氣報告／本地畫／「執法如山」／神探卡通片集／錦繡良緣／暖流／新聞簡報及節目介紹／粵語長片「銀燈照玉人」林翠、張瑛主演／觀點與角度／「六二五劇場」／「鐵甲萬能俠」卡通片集／今時今日第一／「柔道小金剛」片集／蓮花週記／麗的晚香江／寰宇環聚／今時今日第二／粵語長片「大破天門陣」任劍輝、余麗珍主演／全日播映完畢

麗的電視英文台

兒童世界／執法如山／新聞及天氣報告／觀點與角度／杏林風波／美話天地／女幹探／新聞報導及天氣報告／船王世家／鉄蹄馬跡／未卜先知／完播曲

無綫電視翡翠台

七彩「萬能神探」片集／午間新聞／七彩「豆蔻年華」片集／每日電影「刁蠻宮主」由馬師曾主演／七彩「卡通片」／七彩「愛犬與我」片集／新聞簡報／七彩「府城八條龍」片集／午間電影「我要你」由柯俊雄、李香君主演／七彩「聖劍千秋」片集／七彩「精打細算」／翡翠劇場「巫山盟」／新聞及天氣報導／觀點與角度／七彩「奇趣錄」／七彩「同屋共住」／七彩「歡樂今宵」／七彩「包青天」片集／「針鋒相對」／最後新聞報導／七彩「紀錄片特輯」／全日播映完畢

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集／七彩「卡通大全」／英語長片「肝膽雄心」由格連福特主演／七彩「新聞展望」／新聞及天氣報導／七彩「生死關頭」片集／七彩「音響」／觀點與角度／新聞及天氣報導／七彩「小鎮仁心」片集／七彩「天牢恐」片集／最後新聞報導／七彩「名人故居」／七彩「蘇蘇西緘」片集／全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

萬宜水塘隧道工程公司
碎石出售
本公司沙田區碎石機工地有一級碎石貯存出售
包上車價格列下：
寸半碎石 每吨港幣十五元正
六分： 每吨港幣十七元正
三分： 每吨港幣十四元正
分半： 每吨港幣二十元正
有意採購請與該工地管理員商洽 電話⑫610522或③2811311（內綫38號）

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
美國 開勢樂（CATERPILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造。
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
澳洲 BURSILL：S 30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吨及60吨，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
瑞典 亞拉斯（ATLAS COPCO）DT 4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即買即用。
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

高貴新住宅租售 大夫第
何文田山道21號，設備講究，建築雄偉，位于梅山嶺上，地勢平坦，無成山崩，左鄰右里政府官邸，林木蒼翠，郊區風光，俯瞰四週景色壯麗，港海嚮業，山環繞，入夜燈色別具情調，想住屋拾此莫屬，可分期付欵 5—237531 5—441465洽

潮濕！

使用AQUARIUS抽濕機
牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！
FRIGIDAIRE 北極牌

香港法文專科商業管理學校
自置校舍・各層樓均有冷氣
六月份新班招生
商業全科・日文・英語會話
英文專科・法文・英文拼音
打字全科・中英會計・速記
英文商業信扎・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
高級會計・國語・德文西文

麗澤中學招生
班級：中學一年至四年級 小學一至六年級・幼稚園高低班
報名：即日開始須携帶成績表及相片二張 中六則俟本港中學會考成績公佈後開始報名
考試：中學小學幼稚園六月十四日上午九時
校址：中小學廣東道一八〇號 電話③六六四四〇四 ③六六三一八 幼稚園廣東道三弍二號至三弍八號 電話③六六三三九八
監督 梁逸芬 校長 盧懸勳

善基中學招生
由小學至中學 寄讀 走讀 特點：全日授課 中學會考班 環境優雅 歷史悠久
校址：新界洪水橋丹桂村十二號 圖林校舍
電話：12 七六〇三三四 七六八六九七
自置新型大校車接送 章程電索即寄

香港工科學校 六月五日新班開課
灣仔軒尼詩道274—283號二樓H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K953774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

香港第一商科外文學校
商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀
選修班：中英部記，會計，信札，珠算，C—I—F，速記，審計，中英打字，成本會計，英文會話，文法，國語拼音，日、法、德文，
特設：裁剪，廣告畫班・
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九 740686

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道東英大厦、北角皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不收 不折不扣
銷數廣 效力大 收費廉
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九三〇七・二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

盈達樓 新建唐樓 設備齊全 兩房大廳 六萬餘起 荔枝角道三一五號 K937169 H241834 特價 尚餘數伙售

新樓租售 葵涌青山道新樓有水電，面積七百呎，有意請電話③八三三七八三陳洽

吉樓出售 寶石大厦實用面積750呎，光猛交吉，合意電K317922黃女士 紅磡

荃灣唐樓售 沙咀道251號四樓，一廳三房，水磨地，新裝修，出售 吉售⑫四二弍三壹四 國

旺舖出售 鑽石山東五巷七號，舖面向長場道，近彩虹村，合家庭用 電二〇四三六八轉洽

工場平售 四安十四安油壓機，四輪拖運，交通方便，住宅亦可，有綫 意電K二〇四九二六洽

石屋菜園 近八元朗新屋地，鄉署私家地，交通便，水電足，吉售，合意請電⑫九八二八八一洽

新蒲崗廠房 租售 大有街一號大單位，千呎，光線充足，交通方便，適合印花毛衫廠，租售均可 電K六七四四六三羅洽

吉樓出售 官塘聯安街二樓約五佰呎，平台有蓋，合住宅及工場 電③八九六八二六洽

特價洋樓 百德新街三房兩廳千呎，售二十七萬五，不交吉，電四四六九七 早九至十二 晚七至九

招租

出讓

（香港）舖租數佰 大單邊旺舖，元水電鐵閘，免頂，裝修齊，合時裝洋雜電器印刷等，灣仔史劍城道七號冲看洽

（九龍）診所平租 佐敦道近，合中醫跌打婦科，有電話，招牌位租式佰伍拾元，海街134二樓下午林洽

式樓出租 元朗路兆豐樓D1座式樓，單邊向南，六佰餘呎，水電齊，租數佰元，下午電七六五弍五九

荃灣眾安街 105號龍華戲院地下旺舖，合各行生意，租平，有意電⑫四二六九三六洽

二樓分租 約三佰呎及二佰呎，可以為辦公、住宿、工場用，租金便宜，交通便利，電K九四二〇八〇洽

新舖廉租 元朗路兆豐樓二號地下，數百呎，有鐵閘，水電廁齊，交通便利，電⑫七六二二八〇 ⑫八八六三〇四

旺舖平讓 近大馬路，運機器水電齊，交通方便，有意者電話K二壹四四四二壹壹號洽

農場士多 小型或工場，場有空地，全屋大平地，交通便利，水電，新界洪水橋石埗路尾，租千廉，美士多

肉食檔 大小檔欵，氣水糕餅生意，每元上火車站，佰餘元，個記⑫九〇八二一三・七六二六二七

理髮招頂 元朗谷亭點地，京東公司理髮，一流設備，包租平，讓約最面，興李⑫七六八七八九

牙科室讓 九龍牙科最新裝修一切設備完善，現尚在經營中，青山道301號式樓

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
V6 W7 W13 W17 W28 W33 W36 W37 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

木屋出讓 大坑村有木屋一間，全新水電，適合仕家，請電③四九一三〇三有意洽

百貨店讓 荃灣新界，合各行，一流舖位，旺盛裝修，酒樓側，有閣，電⑫四二六七一八洽

新欵電視 20吋新欵黑白電視，樂聲牌，使用中，八五一七五 二佰七十八元

南北行寫字樓 八樓寫字樓，佰呎，有意請電H〇三三九 晚

出國急讓 官塘康寧道八七號三房，全新裝修，浴室，廚房，合售，電K六二八二六引看

聘請

先鋒錶請 營業代表，男女招理技術學徒，熟練裝配修理，本廠裝配，後速成，就職⑫六一七七五七

急請女傭 夫婦二人，住宿或日，三十以上，要清潔，全天，上午電K361434 2597777晚H

誠聘女傭 40年60 帶身份證到亞皆老街先施大厦83號四樓311室 期二四下午三時後

待聘

帳稅劉君 中CO 包月理帳H

稅帳 專理報稅年結，各業或有限公司，CO成本，按月理帳 K314066 K317207 何

經驗豐富帳稅 積殘舊帳報稅按月理帳，數十元 電H745084朱

專門做報稅數 CO

補習 荃灣專人補習中一以下各級，各科，實有經驗，有意請梁洽 電四〇二五九四

遺失

遺失 旺角廣安銀行號〇六〇一一六，儲蓄存摺，除此聲明作廢・超強外

遺失啓事 茲遺失廉城九龍銀行二年〇九八二四九號，並聲明作廢・楊伍乙妹

遺失聲明 茲遺失華比銀行儲蓄存摺兩本第六〇五二一・六〇三六九，除報該行外登報聲明作廢・許偉傑

台北 星馬 特價機票 H431286 H447174 K314402 K319651 特簽快證 航通旅行社

台北 $440 星馬 $850 東京 $610 曼谷 $305 美加 1750 定位⑤254733 ⑤251648

遠慮近憂 困難糾紛 商業 私人 債務 租務 請電詢：K888704 K856251 K856234 保利安財務防衛組織

★香港郵遞廣告公司★ 宣傳高級商品各行業務 郵遞廣告效力大費用廉 本公司有數以萬計名單 地址準確分類精細專誠 代客印刷郵寄廣告信件 ★電話：H431475 H457757★

商業

遺失聲明 本人台灣省(63)入境證70063197號及出境證，特登報聲明作廢 徐大川啓

中小學幼稚護幼園用具 新置和修理 實驗室儀器 體育遊戲 內外用品 土木工程 香港伊榮街二三號二樓 許文浩 H760885

遊船河 遊河海浴上落會 遊船最多 黎明公司 5—229975 5—779096

歸化英藉 申領護照（快捷妥當）K313409（中華護照）

特價機票 美國 1350 加拿大1400 台北 440 馬尼拉 750 澳洲 1850 東京 620 曼谷 305 星加坡 795 倫敦 1470 紐約 1850 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

高價收 彩色電視 K449954 光明行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

油印打字謄寫 價格合約 彌敦道平安大厦七樓 電話：③ 本號

鷄眼夾圈 手術…

“克敵膚”藥膏 每支 $1.50 專治：香港脚 止癢 止痛！ 皮膚病特效藥

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 及 旺角分店：灣仔分店：北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

領帛金（各則）
逝世第一組荃西環街坊會 …

啟事 租金 收不到，香港德輔道…

美加歐洲 簽證 特快 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎査詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室H445027—9

圓光術專家

代印彩色 射印T恤

百葉窗簾

立勝搬屋專家 885280 848810 772755 703300 703332

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

大新搬屋 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

搬運

電子工業 彌敦道664號四樓A—B室 K845360 彩色電視・黑白電視・晶體管無綫電 早午晚新班 男女生 6月6日開課 並附設暑期速成班 周末，周日技術班學費20元供器材

德誠專科學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 燒點油打豆西餅西邊糕水菓烤心蛋糕餅 旺角彌敦道554號十弍樓宗軍部 新型冷氣課室電話K849248

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招六月份新生 六月四日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601

太極拳 氣功 …

慧命功 …

游泳速成 H493464

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電子計算機，FM機，電報， 六月五日開課 天后廟道11號偉興大厦 電話：700263・719796

招生

中聯搬屋專門 H-627922 628973 K…

…書院 招日夜校各科及商科中學各班新生 各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班 裁剪全科 廣告畫裝飾設計 中英打字・電腦打孔・香港稅例 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班 F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考文憑本校直介紹就業
基礎日語會話（附日人錄音帶） 全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶） 全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶） 全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶） 全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

女醫師經驗豐富 王玉芬婦病

惡疾

外皮 朱約翰 改精

中國實學 李萍 婦科

醫藥

西式裁剪 汽車修理 國語班 青年會 必列啫士街51號 電H435273—4

奇異工藝

遊艇班

李二教授烹飪

街坊日語

黑房技術

一技可傍身 吧訓練中心 美加國際酒

婦科 朱玉華 女醫 留日實學

胃 咳喘 濕風

黎德民

王玉萍 婦科 留日實學經驗豐富專科女醫

化石金丹

痔瘡 苗樂天

樂的露

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

婦科 戴漢芬 中國實學

手汗頭痛

耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　　　電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」一毫天四元三天十二元每單位

不得超過四段

金谷餐廳命案 四被告均獲釋

【本報訊】去年九月廿一日九龍彌敦道金谷餐廳發生命案，一青年被人襲擊致死，事後警方拘獲四名青年，控以謀殺及集體毆鬥罪。此案昨解由高院審訊，其中次被告因主控檢察官向庭表示不予証供支持控罪，法官首先判次被告無罪獲釋，其餘三被告，則繼續開庭審訊，經過十天聆訊後，至昨日下午控方証人証供完畢時，案情急轉直下，代表被告辯護大律師認為控方証據不足，向庭申請諭各被告俱無須答辯，法官亦有同感，於是循例引導陪審員作出裁定，所控各被告罪名不成立，法官即判三被告均無罪釋放。

被告青年㈠趙鑫峯，廿六歲，玉石工人。㈡徐彬，十八歲，侍應生（已獲釋）。㈢馮炳忠，又名黑仔，十八歲，失業。㈣古保全，十九歲，洋服工人。同被控於㈠去年九月廿一日在九龍彌敦道五六三號A二樓金谷餐廳謀殺男子施劍英。㈡同時同地集體毆鬥，第一、四被告由貿庭大律師，第三被告由孫嘉寰（譯音）大律師代辯，檢察官狄奇主控，案由高院委任審判專員奧于納聆訊。

案情透露：案發晨零時四十分，死者在彌敦道金谷餐廳內突遭四名青年襲擊，因寡不敵衆，被毆重傷，送院不治斃命。事後一青年即首被告因傷到醫院求治，警方查究下，疑與此案有關，三天後警方跟踪再將其他被告拘捕。

强姦禁錮少女案四被告 發還裁判署再偵訊 表証成立移解高院

【本報訊】五名十六至廿一歲青年，涉嫌於去年八月七日，在觀塘區强擄一少女往荃灣城門水塘山邊一木屋內，將該少女輪姦及非法禁錮，事後該少女獲得釋放，前往報案，警方人員，經兩日偵查下，卒將該五名青年拘獲，兩週前由高院刑庭假維多利亞地方法院審訊，主控向法官及陪審團透露，第三被告在拘禁候審期間已經去世，其餘四名被告均否認控罪，主審法官副按察司楊鐵樑，指該案在初級偵訊時裁判司飽能法官未將被告方面之申訴紀錄，乃屬不當，故裁定原訊無效，將案發還裁判署，該案昨解北九龍裁判署再作初級偵訊，劉倬法官聆取各證供後，仍裁定四名被告表面証據成立，並諭將案再移解高等法院定讞，四被告一律還押監獄看管。

四被告（一）周某，十六歲；（二）胡錦華，十七歲；（三）黃偉傑，十八歲；（去世）（四）羅偉，廿一歲；（五）關某，十五歲。分別被控九項控罪：（一）控第二及五兩被告，於去年八月七日，在觀塘地區，强擄一姓劉少女；（二）控全體被告，同日在荃灣城門水塘山邊一間木屋內，非法禁錮該少女；（三）至（五）分別控第一、二、及四被告，同時同地，强姦該少女，（六）至（九）控全體被告，同時同地，協助教唆强姦該少女。

港督巡邊界 訪英軍部隊

圖為港督與軍警人員在邊界巡視時攝。

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日訪問新界若干英軍部隊，包括邊境一帶的數個軍警崗位。陪同港督訪問者，有第四十八啹喀步兵團指揮官麥德准將，新界區警察副指揮官麥律德，署理新界政務司湛保庶，與及軍警及新界民政署的高級代表。

港督在粉嶺軍警邊防控制中心聽取有關該處工作之簡介後，即前往文錦渡，打鼓嶺，白虎山及沙頭角之邊境崗位。

他曾與沙頭角鄉事委員會主席劉蔭文，打鼓嶺鄉事委員會主席陳友材及上水鄉事委員會主席侯壽德論及有關邊境及禁區之事項。

在場者還有該等地區之副主席及太平紳士，新界民政署，軍方及警方的代表。

陪行者為現時協助警方負責邊境工作之愛丁保公爵之第七啹喀來福槍團中校羅品遜及官佐等。

稍後，港督夫人亦到達該處，與港督會合，並會晤該隊其他官兵，並在該處進午餐。

其後，港督又訪問第四十八啹喀步兵旅，並參觀石崗村之軍眷宿舍及康樂設施。

汽車會發表年報 為車主爭取福利

【本報訊】據香港汽車會主席發表上年度年報稱：該年會務有相當可觀的進展。

去年該會各項業務皆能維持高水準，例如汽車出入口服務，汽車保險，旅遊服務，海外汽車會互惠服務，牌照服務，法律咨詢等等，將來仍繼續推行並發展之。

至於會員數目方面，創出新紀錄，由去年一月一日起的一千六百六十八名，至該年年底已增至二千一百五十九名。該會已開始公開徵求會員，並設有抽獎，凡各會員於本年六月前加入將有機會贏得各項名貴獎品。

該會推行免費急修及拖車服務，志在招收更多新會員，並以每月增加一百名為目標。此外將來發展計劃及活動已包括有下列：

㈠計劃開辦經費自給的戶內駕駛訓練班，以期帶來相當收益及增加新會員。

㈡參加道路安全運動。

㈢增加免費法律援助（包括法律顧問），以助會員解決交通法律問題。

㈣開辦條件相宜之汽車全保服務。

該會一九七四——七五年度之首屆監督董事會會董為夏滿庭、何少庵及馬登三位。

淘化大同及南順公司 榮獲世界包裝星獎

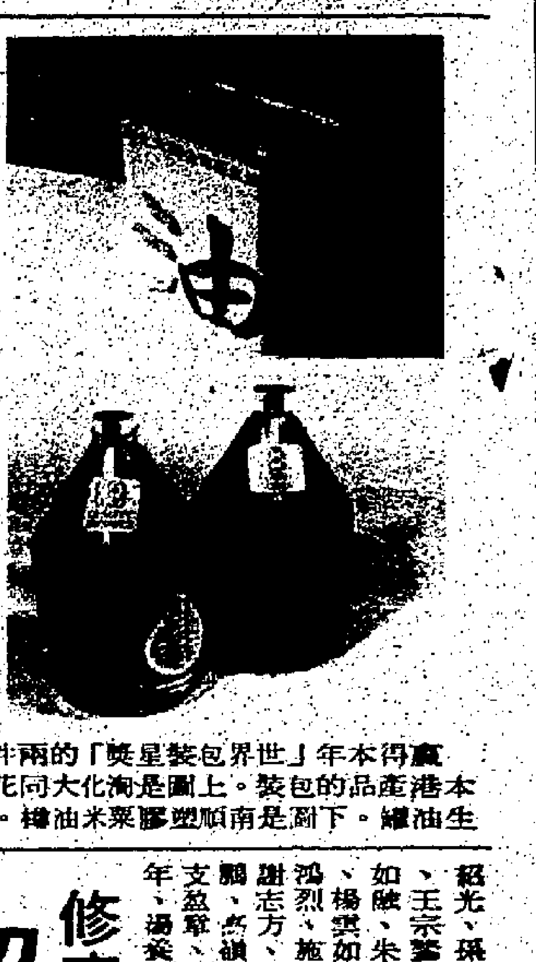
【本報訊】香港兩件產品包裝贏得世界上最高榮譽的「世界包裝星獎」。

淘化大同（香港）有限公司的花生油罐，與南順（香港）有限公司的粟米油塑膠樽，在最近在倫敦舉行的「世界包裝星獎」評選中，從三十件分別來自北美洲、歐洲、及亞洲十四個國家參加比賽的包裝產品裏，贏得十四項包裝星獎的其中兩項。頒獎禮將在十一月在馬尼剌的世界包裝大會上舉行。該兩件產品的包裝並會在屆時的包裝展覽會中陳列。

評判委員會給淘化大同花生油罐的評語是「設計極為精巧，美觀悅目，及考慮到顧客的方便」。而給南順粟米油塑膠樽的評語是「有效應用透明塑膠於日常用途，樽的把手富心思，標籤吸引顧客」。

獲得「世界包裝星獎」的兩件本港產品包裝，曾先後贏得一九七三年的「香港星獎」和一九七四年的「亞洲星獎」。

本港包裝工業建立為時雖短，但能在這次比賽中獲得超卓成就，實感光榮，並使香港在世界包裝工業上佔一席位。



贏得本年「世界包裝星獎」的兩件本港產品的包裝。上圖是淘化大同花生油罐。下圖是南順粟米油塑膠樽。

天氣預測

吹和緩南至西南風，多雲，有驟雨，雨勢有時可能頗大，或間中有雷雨。今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度；濕度百分之九十三。

蘇浙旅港同鄉會 十九屆會員大會

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，上月廿九日在會所，舉行十九屆第一次會員大會，首由主席團主席徐季良致詞，據稱：「年來本會工作，因上下合作，更形進步。蘇浙公學會考及格百分比，前年為百分之九六．六一，去年為百分之九七．○七；蘇浙小學升中試派得學位百分比，前年為百分之九六．六，去年為百分之百。因每年投考新生，因限于學位，多有向隅之歎。故計劃從事擴充，一面擴充寶馬山道，清華街校舍；同時另在葵涌，油塘灣籌建分校，使新界及九龍學子，亦有就學機會。蘇浙公學清寒畢業生升學留學貸金，已捐廿三萬五千餘元。此外擴充診療所，增加設備，所有建校及擴充診療所等，約需經費三千萬元。

兩年來協助辦理僑胞回自由中國觀光、考察、投資等証明，亦多達一百五十七宗。」

繼張芝龍報告兩年來財務，通過討論議案後，舉行票選本屆理事。選舉結果如后：除原有永遠理事邵逸夫、徐季良、車炳榮、葉庚年、李震之、吳文政、陳潤源、陳兆民、徐德、范甲、姚連生、張輔昌、史寶楚、方肇周、陶伯育、張子良、汪衡祥、徐朗星、董浩雲、龔甲龍、劉漢棟、周忠鑑、王劍偉、沈亦珍、孫方中外，當選理事陳存仁、嚴欣淇、顧家麒、江厚埋、顧新世、周伯英、朱頌鈇、馬漢濱、孫紹光、張瑞麟、陳養吾、王宗鏊、王季昌、周如皎、朱伯衡、汪卯生、楊雲如、周德明、胡鴻烈、施連春、史標、謝志方、周學且、稠子鵬、烏鎮梅、支顯宗、支盈章、陸如寶、謝增年、湯炎浩、楊鴻業、李惠利、謝吾祥、姜德裕、姚壽歡、趙安中、吳俊升、徐立夫、徐國烱、許松林、張光龍、吳海霖、姚祥興、陳良業、蘇彰、丁訓士、金如綱、黃夢花、韓德威、新、林大偉、蔡偉、吳源平、胡法光、胡絨芳、包從興、李輔勳、俞司光、陳紫萍、沈文棋、范鴻明、范伯豐、何忠禮、沈德華、王俊初、阜宏榮。該會已定六月十二日召開第十九屆理事會議，選舉正副理事長及常務理事各組主任。

蘇浙同鄉會會員大會主席團主席徐季良致詞

白田上邨盜匪橫行治安極差 刀脅途人入垃圾房 逐一搜掠膽大妄為

讀者意見

編輯先生：

香港成為賊世界，舉世皆知，若然讀者以此種「熱門」意見而投函報館，未免太過多餘又多餘了，但本函所述，很是特色，企望我們親愛的老編予以垂注是幸。

九龍深水埗白田上邨十七座，位於該邨入口處，為最旺的地點，門前為巴士總站，並有「報案中心」在此設立，自巴士收工後則有的士取而代之，通宵候客，由此可見該處之暢旺情形，豈料近來惡賊猖獗，離晒大譜，視警方如無物，每當晨早五時許及晚上七點零鐘的時候，恰好一般升斗市民正是返工放工之際，該等刧匪手持利刀，守住升降機，來一個拿一個，集中拉到八樓垃圾房，逐一搜掠，如果錢少奉獻，就要捱打。至於刧案問題，在香港地看來並不出奇，但奇就奇在下述幾點：（一）房屋司署乃是該樓宇的大業主，為什麼不把垃圾房門關鎖，（二）警方何以置之不理，是否因人手不足，（三）這些刧匪究竟大膽還是愚蠢呢，因為他們做世界的時間、地點、手法都是同一樣的，前日如此，昨天亦如此，今天也如此，倘若警方稍加注意，則不費吹灰之力，便可把他們的鳳舉一網成擒。

寫至此，筆者的思想已經麻木，惟有仰賴貴報代向有關當局呼籲救救居民。請

大安

白田上邨十七座居民敬上，七五，五，三十一

市民熱心支持廉署 上月投訴二佰餘宗

【本報訊】市民對廉政公署之支持在五月份有增無減。在五月內，該署共接獲二百七十五宗市民舉報貪污之投訴。其中八十三宗為非匿名之投訴，由市民親自前往廉政公署或以致電及投函方式舉報。

以下為本年五月及四月所收到之投訴比較表及自去年二月廉政公署成立至今之投訴總額：

	五月	四月	自一九七四年二月至一九七五年五月卅一日總額
舉報貪污之投訴	二七五宗	二六八宗	四七八一宗
匿名投訴	一九二宗	一八七宗	三一四八宗
非匿名投訴	八十三宗	八十一宗	一五三三宗
貪污投訴之分類			
警務處	一三七宗	一二二宗	二二五三宗
其他政府部門	九十七宗	一一六宗	一八六一宗
私營機構	三十二宗	三十五宗	五八七宗

修車技工被控干擾証人 認罪判囚六月 法官讚揚庭警機警

【本報訊】一青年汽車修理技工，因友人被控勒索罪，前往聽審，當休息時，在庭外恐嚇該案中兩名証人，企圖使彼等作假口供，為在旁一警員所聞，因而揭發。昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官聆畢案情後，判其入獄六個月，並當庭讚揚該名編號一三五八號姓譚之警員，頭腦機警，及辦事能幹。

被告陳如龍，二十三歲，汽車修理技工，被控於五月三十日，在北九龍裁判署內，企圖遊說女子蔡麗絲，及多麗絲韋爾，令彼等在法庭內作假証供，意圖妨礙司法公正執行。

據案情透露：本案之兩名女事主，於當日在北九龍裁判署第三法庭，對一件勒索案中作証，至十一時半，法庭休息時，兩女事主，在茶水部飲汽水時，被告在彼等之旁坐下，並對兩人謂：「唔好煮重佢啦，以後大家都好，及再無同樣事件發生」，適為一名一三五八號庭警所聞，返回第三法庭時，告知當庭主控官，然後轉告主審該宗勒索案之麥嘉倫法官，麥嘉倫法官聆悉，即命警員往茶水部拘捕被告，帶返石硤尾警署落案提控。

恒生職員集體捐血

【本報訊】恒生銀行職員歷年來均熱烈響應紅十字會捐血呼籲，該行今年首次捐血運動於上月三十日舉行，分別在該行總行博愛堂，及九龍總行恒愛堂作第十一次集體捐血。

該行今次參加捐血之職員幾達百人，其中不少女職員亦本著善與人同的精神，襄助善舉，更有不少職員不辭勞苦自新界偏遠地區出來參加捐血運動，其中部份熱心者捐血多達十次以上亦有多人。

茲將該行捐血者芳名詳列於後：高延業、蔡敬治、曾激保、陳兆昌、劉國輝、郭洪利、陳順强、李强華、葉啓明、李國華、陳欽毅、蔡中、楊有年、丁家彥、蘇萌平、巫以初、龔俊基、李國基、林必成、羅小容、呂拔萃、徐徐天慈、韓炯元、梁嘉麗、周浩棠、張國强、李業然、陸釗榮、馮振邦、楊滾榮、馮恩賜、陳永堅、陳志權、黃治强、司徒祥、胡兆明、周浩然、關民强、李鋒、張耀邦、蘇家榮、伍玉金、國雄、吳滿佳、劉裕强、儀、曾耀明、陳錦威、黃國俊、李應怡、鄭林輝、蘇宋輝、唐志偉、葉啓達、彭家榮、王汝勇、黎國森、黃其强、李文英、李炳佳、李若瑟、何成昌、梁少霞、陳伯宜、何德淳、蔡國棠、馮水年、鄭子明、袁堃山、胡銳南、吳才福、余仁德、許華傑、蘇新顏、張冬季、徐心堅、執文輝、熊添送、汪琛光、宋執廣、鄧錦輝、麥肖泰、李坤麟、鄭樹光、莫達輝。

恒生銀行職員第十一次集體捐血情形。

法官審訊字花案 指摘警方不合作 未列出被告案底致難分輕重

【本報訊】新蒲崗裁判署韓嘉法官，昨午審判一批「字花」案時，謂警方極不合作，不能列出被告以往曾否犯有同樣案件，故判決困難，希望律政司給予合作，及有關部門注意此事。

韓嘉法官判詞大意如下：被告被控藏有字花，用作販賣，此類案件非常普遍，幾乎每日都有發生，最高刑罰，乃罰款二千元，或入獄六個月。而被告是否有案底，對於判罰非常重要。本年四月卅日，十一名被告因犯此類案件，而被控告，他們被判罰款二百至二千元不等，有等無案底，亦有等有十二次案底，所以有案底紀錄，在判案時加以考慮，是重要點。又五月一日，控方謂被告犯此類案，無案底紀錄，因被告通常祗判罰款，若不能繳罰款，始行判監三月。有甚多案情，控方對此類案件提出起訴，而警務處長亦可運用其權力，但本席卻不明白，為何不紀錄案底，實感遺憾。但法庭無權要警方這樣做，因此就有不良的後果，一個犯有無數次「寫字花」案底之被告，因無案底紀錄，不能將其重判，而當作初犯的輕判，如此焉能阻嚇此類案件之蔓延。最後法官呼籲有關當局，密切注意此事，希望能給與法庭於判案前有所幫助，及律政司能做到將案底紀錄（按刑事案底一般在廿四小時內送到法庭）。

法官昨午判罰十七名被告（其中五名女性）每人罰款二百元，該批被告被控藏有字花，用作販賣。

模範英文中學 日夜中學 通告

日校部：招中一（F.1）新生
報名日期：即日開始
報名手續：（一）出示原校證件成績表
（二）帶備相片三張
考試日期：六月七日（星期六）下午二時正
夜校部：招收中一至中五會考班（F.1—F.5）
即日開始報名 開課日期：八月五日
校址：九龍塘牛津道5A號 電話：3—361211

深水埗一住宅失竊 飯店東主失七千餘

【本報訊】九龍深水埗昌華街一住宅，昨晨發現失竊，上址一名飯店老板被匪徒偷去約七千元現款，另有一雙新婚夫婦則損失價值二萬餘元金飾。失主報案，警方現正進行緝匪工作。

失竊案現場是深水埗昌華街廿號A三樓，業主黃忠，在附近開設飯店，上址分租與兩伙人家，其中一伙為一對張姓新婚夫婦。

據悉：該案是於昨晨十時，飯店黃老板返抵住所擬取約七千元之營業款項存入銀行時揭發。當時他看見大門損毀，存在家中的現款被竊，遂致電報警。警方人員到場調查時，張姓夫婦剛從外返來，亦發現房內被亂，失去值二萬餘元的金飾。

案發時，黃老板的十八歲兒子正在閣仔睡覺，渾然不知曾有竊匪潛入。警方初步懷疑，竊匪是在早晨八時至十時期間，撬門入內爆竊。

嶺南中學交通安全圖片展覽

【本報訊】「聚精會神」，在嶺南中學舉行該項展覽，由嶺南中學交通安全隊主辦，在該校愛華堂六樓展出，搜羅交通安全圖片甚豐，場內並派發「交通安全運動」宣傳，「交通常識問答游戲」，並放映「道路安全」電影，加深同學對該項運動的認識，了解行人與駕駛人對道路安全應盡的責任，强調「謙讓第一」的精神。

華資廣告商會續辦第六屆暑期廣告班

香港華資廣告業商會繼續開辦第六屆暑期廣告訓練班，以造就專業人材，為青年打開出路，現開始報名，地點港區灣仔莊士敦道卅號莊士敦大樓四樓遠東廣告有限公司，九龍旺角乃路臣街旺角街坊福利會、灣仔分域街十八號工商日報、北角英皇道一三五號中邦廣告公司。課室設九龍窩打老道青年會冷氣大禮堂，七月四日開課，兩個月結業，期滿發給証書，入學資格，中學程度性別不拘。

香港商業銀行銅鑼灣分行昨開幕酒會

【本報訊】香港商業銀行銅鑼灣分行，昨正式開業，並設酒會招待嘉賓，到賀官紳名流，社會賢達，同業先進及各界客戶甚衆。由該行董事長黃松欣，董事陳弼臣、馬錦燦、顧國新、劉望岳、謝余熙、烏杉英、韋志直、顏黃亦梅，及董事總經理陳有慶，董事經理蕭幽揚、陳永立等親自迎接，情況熱烈。

銅鑼灣分行乃香港商業銀行第五分行，位於波斯富街六十九號。陳振潮被任為該分行經理，負責推行一切銀行業務。」

大大月報六月號出版

以印刷精美取材新穎見稱之「大大月報」，第八期六月號經已出版，內容時事性與趣味性並重。該刊每冊仍售二元，各大書局報攤有售。

社團簡報

北角街坊會

北角街坊會，定明日下午七時，假北角英皇道麗宮酒樓，舉行第七屆理監事就職典禮，敦請東區民政主任許黃超太平紳士監誓暨頒發選任證書。

九龍樂善堂

九龍樂善堂，定六月十一日（星期三）下午四時，在九龍橫頭磡富裕街該堂余近卿中學大禮堂舉行一九七五年度總理就職典禮，請行政局首席非官守議員簡悅强爵士主持監誓及致詞，民政署長何鴻鑾太平紳士主持頒發各項證書，並已柬請官紳名流及各界嘉賓屆時蒞臨觀禮。

柴灣居民協會

東區民政主任許黃超，昨日由副民政主任李偉業、陳惠林，聯絡主任伍光榮，陪同訪問柴灣居民協會，副理事長蔡格輝，王志，馮明，劉章，陳球成，譚余輝等在場歡迎，副理事長蔡格輝致歡迎詞，並請黃主任榮任東區民政主任，本會工作盼望民政處多所輔導，柴灣為新發展之地，居民日增，一切有賴當局扶助以加強團體事業之發展。

黃主任致詞，表示該會推行各項福利工作，協助政府推行撲滅罪行清潔運動多所貢獻，希望加强聯繫，以為市民服務，謀本會聯歡。

東莞同鄉總會

東莞同鄉總會會長方標，主任劉百樂，昨乘搭日本航空公司班機前赴日本、蘇俄、歐洲考察，方氏為波士頓糖果廠及波士頓餐廳經理，劉氏為百與藥廠五金公司董事長，是次聯往業務考察，首途經日本，逗留一天，即轉赴蘇俄，再轉往歐洲各國作為期三十日之考察。

東莞同鄉總會副會長方標、主任劉百樂兩氏出國考察，在機場與歡送者合影，

被探員擊斃疑匪 警方查訪其身世

【本報訊】一名涉嫌與上月十六日，油麻地佐敦道四十六號新馬餐廳劫案有關，並在當場被探員開槍擊斃的男子，身世迄今不明，警方現正希望市民提供死者之資料，以協助調查。

死者年約二十至廿二歲，高五呎七吋，方臉，細眼，髮型普通，身材健碩，膚色黝黑；當時身穿藍色短袖夏威夷恤與深灰色方格西褲，內穿藍色游泳褲，足穿深藍色短襪及黑鞋。

該宗刧案發生於上月十六日下午五時五十分，三名持刀刧匪闖入該餐廳，指嚇女櫃面，掠得四百餘元現款後，仍嫌不夠，擬進一步向茶客下手時，被坐在卡位內的兩名探員發覺，喝令制止無效，復遭人持刀襲擊，探員鳴槍一響，一名疑匪應聲倒地，送醫院救治途中已不治。

任何人士如有任何消息能協助警方辨出死者身份者，請電三——三零一二二一內線廿九與油麻地刑事偵緝組林鴻輝偵緝督察聯絡，或向任何警署報告。

萬能達 1114TC型 電子影印機

外型小巧 設備優良

萬能達最新推出1114TC型電子影印機，經過精密改良，體積雖小，效能卻媲美大型影印機。影印速度為每分鐘11份；選用登錄紙，一次過可自動複印副本20份。其他優良設備包括：自動切紙，曝光調節，六位數印紙計，補充藥液警號等。操作簡單，保養容易，是一部性能可靠的電子影印機。

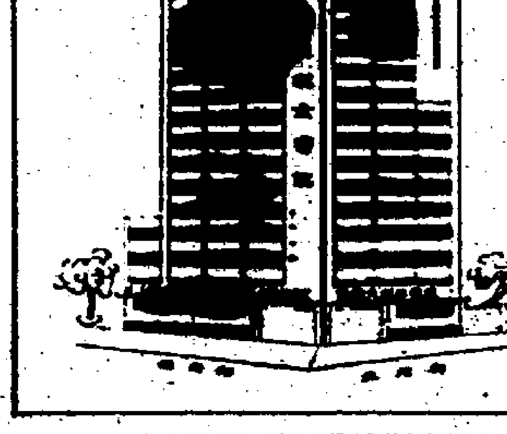
倘若閣下擁有這部萬能達1114TC型電子影印機，既可增加工作效率同時又節省地方，時間及金錢！

Minoltafax
佐藤工程有限公司
九龍偉業街124號二樓 電話：3-450107

聖加大利女書院 擴辦深水埗新校通告

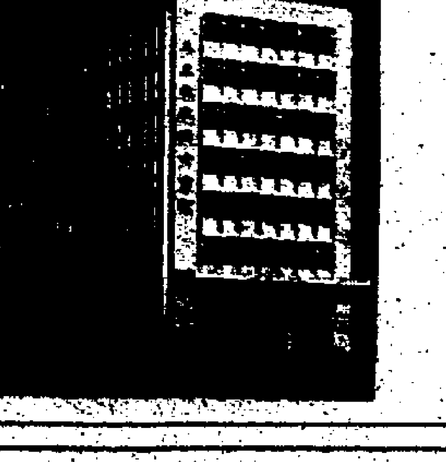
本校因去年度報名人數過度擠擁，現有校舍不敷容納，由本年九月新學年起，並蒙政府選為升中補助學校，除原日九龍塘校舍外，特擴辦新校於深水埗福榮街及北河街交界樓高十四層共有標準教室廿三間，另有物理化學實驗室打字及家政室各一間，上下午增收二千餘女生，將開辦F.1至F.6（大學預科）四十六班，即日起派發新生入學申請表格。

校址：（一）九龍北河街185至187號
（二）九龍塘金巴倫道55號 電話：3—378422



ROSARY GIRLS' COLLEGE 玫瑰書院

女子英文中學招生



班級：F.1至F.4
報名：即日起接受辦理
考試：日期在校內公佈
校址：香港堅道97號．電話：5—244787
（3,4,12,23,23A,23B,103號巴士直達）

三名協同中學畢業生 大嶼露營划艇失蹤
橡皮艇下落不明

【本報訊】協同中學三名應屆畢業生，乘會考完畢，參加該校畢業旅行團，昨日往大嶼山東涌赤鱲角露營，三人昨晨駕的一隻橡皮艇在海上遊弋，但在預定時間未返集合地點，同伴等恐發生意外，報警請求協助。直至深夜仍未發現三人的蹤跡。

水警人員及大嶼山東涌鄉村巡邏隊人員，於據報後，紛紛出動尋找該隻橡皮艇下落。

該三名未依時返集合地點的青年學生，為㈠鄭木成，十七歲；㈡李學培，十八歲；㈢張新銘，廿歲。

據該校一名教師表示，該批參加旅行的學生，均是本屆會考生，他們這次前往是經過家長同意的，且由學校一名教師領導。

據警方昨晚表示，該批前往旅行的學生有十餘人，搜索的工作繼續在進行中。

該三名學生所扒的橡皮艇，闊四呎，長六呎，橙色，搜索至深夜仍未見其蹤跡。

該旅行團是於昨日上午八時起程，前往大嶼山東涌赤鱲角露營，因帶攜有四隻橡皮艇，於抵達目的地後，各人爭相在海面扒艇。分組來扒。昨晨十時許，他三人共扒一隻橡皮艇與另一隻橡皮艇在打石湖對開海面遊戈，不料海面突起一陣狂風暴雨，僅其中一隻能扒返原處，而該三人所扒的一隻，直至原約定下午一時在原地集合時間亦未見返，同伴等仍，即四處尋找，但無發現，同件恐有意外，即行報警請求協助追尋三人及橡皮艇的下落，警方及東涌鄉村巡邏隊人員獲悉後，即分頭出發，在海岸及海面進行搜索，至下午三時許，一艘漁船在東涌附近的打石湖對開海面，發現兩支小槳在海面飄浮，即拾起交往大澳警署。但是，橡皮艇及三人則未發現，至昨日深夜，搜索工作仍在進行中。

美孚新邨綁架女嬰案
三名被告暫無需答辯定七月偵訊

【本報訊】轟動一時之美孚新邨綁架女嬰案，昨晨再在北九龍裁判署提堂，主控官向法庭請准將原來所控被告三人之某一項綁架罪名修正，改為「强迫擄禁罪」，山打士法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候定期於七月十七日及十八日，一連兩天，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，屆時可能加控三被告一項行刼罪，如表面證據成立，則將案轉解高院定讞，被告三人均暫無需答辯，首次兩被告還押監房看管，第三被告則還押教導所看管。

被告三人，分別延律師出庭代表辯護，要求保釋外出候審，主控恐被告等在外可能干擾案中証人，並謂此案尚在追緝在逃人中，如准被告等保釋，有防碍警方作進一步調查，乃提出劇烈反對，山打士法官聆畢控辯雙方意見後，接納控方意見，不准被告等保釋。

案中第二被告昨晨與另兩被告出現在犯人欄神情憔悴，頭髮蓬垢，第二被告在上次開庭時，曾因病缺席。

三名被告㈠吳秋明，廿一歲；㈡黎映明，卅歲；㈢方權海，十八歲，被控罪名：㈠本年五月十七日與在逃人美孚新邨第一期百老滙街廿九號C十二樓强迫擄禁女嬰王頌恩；㈡控首被告五月十九日在九龍地區，身為黑社會和安樂會員；㈢控次被告於五月十八日，在九龍地區，身為黑社會和安樂會員；㈣控第三被告，於五月廿日，在九龍地區，身為黑社會和安樂會員。

涉嫌藉黑社會勢力 壟斷新樓裝修工程
十二名疑犯被拘捕

【本報訊】警方反黑組探員，昨午拘捕十二名可疑男子，他們涉嫌與一宗圖藉黑社會勢力，壟斷深水埗保安道一幢新落成大廈的裝修工程案件有關。該案警方仍在調查中。

經過長時間調查後，警察總部三合會調查科一隊人員，於昨日下午四時拘捕一名涉嫌刑事恐嚇之男子，以及另外十一名涉嫌藏有攻擊性武器之男子。被捕之十二名男子年齡在二十二至五十八之間，他們全遭警方扣留，以待進一步查詢。

被捕之涉嫌男子，疑藉黑社會勢力，支持一些裝修工人，以壟斷深水埗保安道廿七號一幢新建成的新寶大廈各商店及住宅之內部裝修工程。據稱：彼等之裝修工程費用較一般為貴，但居民亦無可奈何。

工程車觸電線 兩名工人受傷

【本報訊】西貢安達臣道，昨晨發生一宗罕見觸電意外，一輛工程車的金屬探土桿觸及架空電線，引致車內兩名工人受重傷，已被送往醫院治療。

遇事工程車屬東方探土工程公司所有；昨晨八時四十分左右，兩名工人駕駛該車途經西貢安達臣道近澳頭村處時，車上一條豎起的金屬探土桿突碰着一條架空電線，兩人當場受電殛而重傷昏迷，由路人協助報警，召救護車送他們往醫院。

兩名傷者：梁倫，廿七歲；嚴錦文，四十八歲。

棚架倒塌交通受阻
英皇道車輛排長龍

【本報訊】北角英皇道一幢待拆樓的棚架，昨日凌晨三時四十分許，突告倒塌，引致西行線交通大受阻碍，尤以昨晨上班時間，市民最受影響。

上址位於英皇道八八〇至八八六號，即北角官立小學右鄰，至昨晨九時卅分，工務局人員將阻塞路面的棚架清除去，交通始告恢復正常。

電視藝員 助銷獎券

【本報訊】香港電台五名藝員昨日下午五時聯袂出現中區皇后像廣場，推銷今年第一期政府獎券。公園內遊人圍觀甚衆，爭相購買獎券。

該五位藝員為曾江、葛劍青、良鳴、馮瑞珍及胡君孟。他們在香港電台電視劇「獅子山下」中的演出，深受市民歡迎。

該批藝員昨日在皇后像廣場落力推銷獎券，成績頗為美滿，不少購買獎券的人士，並要求他們在獎券後簽名留念。

政府新聞處並派出一輛「歡樂篷車」，在廣場內播放音樂助興。

該五名藝員將於本月七日在大會堂劇院主持攪珠開獎，為今年首期政府獎券帶來百多位幸運兒。

今日在皇后像廣場協助推銷獎券者，尚有政府獎券管理委員會主席周啓賢，與及委員等多人。

立法局議員今提詢
安置越南難民問題
嚴厲對付色情罪犯
要求政府徹查有關黑社會投訴

【本報訊】立法局將於明下午舉行會議，非官守議員將提出質詢十五項之多。

張有興議員於休會辯論時提出有關噪音污染問題。

質詢事項包括範圍甚廣，其中有越南難民問題，管制性犯罪與三合會歹徒，醫療設施，新界的士牌，及大陸來港移民。

議事程序中之第一項質詢係由方心讓醫生提出，他詢問政府經向聯合國等求什麼財政上和最後安置，來援助留在本港的越南難民。方氏並請政府發表瑪嘉烈公主醫院收容人的計劃。

首席非官守議員鍾士元問，申請購買女皇訪港紀念金幣者求過於供，有六成半人沒有配售，政府有何辦法滿足那些失望的申請人？

高苕華女士將問政府會否實行較嚴厲的法律俾更有效地對付色情罪犯，她並問關於發給新界的士牌，政府有何打算？

羅德丞議員要求政府詳細說明，對於受認可小販區影響的附近樓宇業主的利益，及該等地區的車輛交通，政府作出什麼考慮。

胡文瀚議員亦將要求政府保証，所有有關三合會或其他歹徒勒索及恐嚇的報告與投訴，都由警方詳細調查和處理，以期取得民衆在撲滅罪行運動中之信心和合作。胡氏又問政府現在採取什麼行動來防止三合會及其他歹徒向新建樓宇的住客勒索裝修費。

張有興議員將詢問一九六六年診療所諮詢委員會建議公共房屋邨之診療所應以每六千人有一間診療所為標準，這個目標何時可以達到？他並將詢問是否以這個標準在新的公共房屋邨設置診療所。

此外，他又將提出一項問題，即自去年一月一日以來，有多少合法移民由中國大陸到來香港？這些人現仍在本港的有多少？

韋彼得議員問，縮減財政預算對輔助警察服力和當值時間的影響如何？政府是否認為此點不致使治安再度惡化？他並詢問有關航空公司之乘客租用機場之頭等客廳問題。

西門士夫人要求政府立即在亞皆老街、窩打老道及公主道之交界處，劃出一條橫過馬路之行人線以便學童過馬路，她並問該處之雙重天橋何時落成及通車。

王澤森議員將詢問可否考慮在大會堂停車場預售停車券，其期間與大會堂劇院及音樂廳節目之時間相配合。

警校助理教官
被控向學警索禮物及受賄
獲准保釋候審

【本報訊】一名在警察學校任助理教官之警長，涉嫌收受學警「孝敬費」，及索取禮物，昨在中央裁判署審訊，被告否認控罪，鍾士法官，准其以五千元現金及五千元人事保釋出外候審，但在候審期間，絕不能干擾控方証人，並須每日向警署報到一次及扣留其旅行証件。

被告蔡耀來，卅三歲，警長，被控三罪：(甲)五月十日，未經港督特准，在電話中向警察學校一名學警代表鍾雲根，索取一具名廠都彭打火機；(乙)同日在電話中，貪汚性向鍾索取一枚新表；(丙)五月廿四日，在灣仔警察已婚宿舍四樓內，貪汚性收受鍾一千二百五十元。

一名警察學堂助理教官蔡耀來（中）涉嫌向學警索取禮物昨日在中央法庭提堂。（本報記者呂智明攝）

屯門公路首期工程 百分四十已告完成
全部工程兩年後竣工可通車

【本報訊】耗資二億二千二百萬元，長達十五公里的屯門路第一期工程，進展順利，有百分之四十的築路工程已初步完成。

是期工程係於去年十月動工興建，明年中可望全線貫通，但須俟一九七七年中於最後階段的各項工程完竣後始能正式通車。整條屯門路第一期工程預算需時三十四個月興建，該條快速公路落成後，青山公路的交通將大為改善。

工務司署路政處發言人指出，屯門路第一期工程係分五段同時興建，然後再將之連接。第一與第二段主要為結構建築物，包括飛越山谷的橋樑多座與排水系統、行人隧道等。第三段與第五段工程則為挖掘大山，將山泥傾倒於山谷中，工程較為容易，該兩段路現已出現快速公路的型態。」

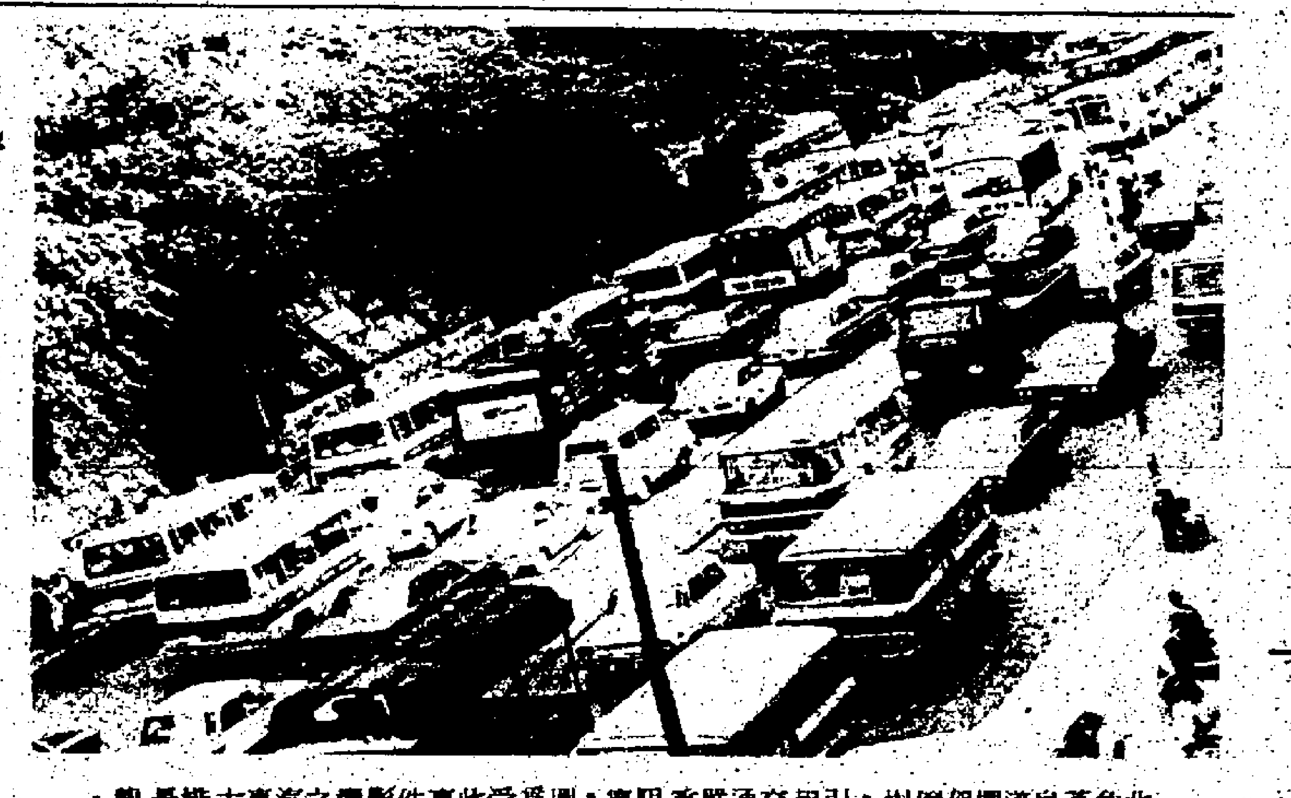
第四段的工程主要是在大欖涌灣興建一條長逾七百公尺的長堤，使屯門路由該處橫越現時的青山公路再接往小欖精神病院附近的山坡。

談及該路第一期工程的一般進展情況，發言人說，開山工程已完成百分之二十五，結構工程（橋樑及行人隧道）已完成百分之六，挖掘大欖灣浮泥工程則已全部完成，至於填海工作已經展開。

他補充謂：「一俟各主要橋樑接通後，整條屯門路便告貫通。」

屯門路工程是路政處歷來處理最大規模的一項工程合約，而該項移山填海的龐大工程，係配合荃灣與屯門新市鎮的發展，及減輕青山公路的交通負荷而推行。

該路的起點在荃灣的柴灣角，沿青山道對上的山腰興建，經汀九、深井、青龍頭、大欖涌、掃管笏、青山灣以至屯門新市，全長十五公里，共有主要橋樑十六座。



北角英皇道棚架倒塌事件，引起交通嚴重阻塞，圖為受此事件影響之汽車大排長龍。

歷山大厦地盤 天雨影響
路面下陷
工程人員急待補救

【本報訊】中區歷山大厦地基，疑因日來豪雨影響，致地基土壤發生鬆散泥石崩瀉，並造成地盤附近一段德輔道中路面，出現路面下陷現象，工務局於上週末發覺後，立將該段道路封閉，該大厦地盤建築商正急謀補救。

發生路面下陷的地帶，是由畢打街至遮廠街的一段德輔道中東行車線，該段道路，自上週末開始，除東行線的電車行外，其他一切東行車輛均不准駛入該路面，而改行遮打道，轉入雪廠街再駛回德輔道中。西行車線的路面則會無影響。

下陷的路面，沿該段道路的電車月台旁邊，及藥道旁邊的地帶均呈現裂痕。為謀補救，歷山大厦之承建商已在上述地點進行探土工程。

工務局發言人昨晨指出，上週末開始，由於上述道路的下層，發生泥石崩瀉事件，泥石倒在歷山大厦的地盤。當局獲悉此事後，立即着令巴士和大型貨車改道，工務局人員恐怕當重型汽車經過時，路面即不勝負荷而發生路陷。

發言人又說，正在興建中的歷山大厦，地基深達三十呎。業主選擇備興建一個地窖，因而引致上述一段德輔道中路基不穩。歷山大厦承建商現正急謀補救，修補因泥石崩瀉出現的洞穴以及興建一道堅固的護土牆，防止路陷事件發生。

據一位工程人員稱：造成路面下陷的理由很多，以上述地點情況來說，可能由於地盤掘空，加上連日豪雨，使地盤四週的泥土下層形成水積壓力，當超過極壓力超過某種限度時，水積壓便向地盤掘空的泥土牆面宣洩，因而形成地盤地基的泥石崩陷，再因崩陷而使原來地層出現空缺，而造成地面下陷現象，這種情況通常可大可少，其造成原理與山泥崩瀉有大致上相同。

已故航業界聞人馮作霖之夫人
洪惠芳女士昨病逝
後天下午三時出殯

【本報訊】前航業界聞人、已故省港澳何安輪船公司總經理馮作霖先生之夫人洪惠芳女士，於昨（二）日上午九時四十五分，在九龍聖德肋撒醫院逝世，積閏享壽九十二歲，遺體奉移北角香港殯儀館，定後天（五日）下午二時半大殮，三時出殯，安葬昭遠墳場。

馮夫人宅心仁厚，生平待人接物，和藹可親，公子瑩璋，為太古國光工業有限公司建築材料部及卡基根（譯音）雲石部經理；孫琨珏，現肄業於香港大學法科；孫女儉德，在加拿大多倫多大學畢業，現任護士教師，孫湛業於美國大學，現在泰國任職則師。兄孫濤懷，堪稱福壽全歸，馮夫人生前樂善好施，素為社會人士所稱頌，今一旦遽逝，聞者惜之。

消防人員正將翻倒於薄扶林道的貨車用繩綁緊，以防滑落下面。（本報記者歐國文攝）

薄扶林道交通意外
載火水貨車失事
翻側斜坡傷三人

【本報訊】港島薄扶林道於昨午發生一宗交通意外，一部滿載着火水罐的貨車失去控制翻下路旁的斜坡上，警方獲報到場將三名傷者送院救治。

據悉：昨午四時零五分左右，一部滿載着火水罐的貨車ＢＥ三三六〇行經薄扶林道一三四號附近一彎角時，可能由於天雨路滑突然滑軚，衝向路旁一顆大樹，然後翻倒在路旁斜坡，出事後車頭露出路面，車身翻側，車上約廿個火水罐倒了出來，車旺的油箱則脫吊着，警方趕緊後趕往現場，並將三名傷者送院救治。

據附近居住的一名西婦稱：出事時，她聽到一陣乒乓乓的碰撞聲響，可能是油箱在該車失事後，由油箱脫出所發出的聲音。衝擊地由於出事貨車是擱在斜坡上，消防員到場後，並用繩索緊將貨車拆下，以防貨車滑落，後來一部工程車拉上路面，至於出事的詳情，警方現正繼續調查。

廿二年歷史
服務如一日
大地嘉賓團
美國・加拿大
西岸十六天・環遊廿四天
洪・梁經理領隊　（報名請早）
遍遊：美國西岸，東岸，加拿大，珍珠港，狄士尼樂園，金門大橋，賭城，格書斯山峯，白宮，自由神像，尼加拉大瀑布，工業城。
豪華大酒店・飽覽好風光
7月12，26日（餘額無多，報名從速）
8月9日　20日　9月2，17日

大地明珠曼谷遊覽團
好住，好食，又好玩，經理領隊・
芭提雅住一夜・玫瑰花園包入場券・
義務担保泰國入境簽證・手續簡便・
訂價雖廉，保持一流水準，招呼週到
四天　全程費用 HK$1,050.（抵極）
6月13日，20日 27日 7月1日 16日出發
分社直接經營服務
香港：中環萬宜大廈120室－124室　大地旅運社 H233257 H233260
曼谷：藍綠路92號之2　大地旅運社 TEL：36000

港九各區樓宇招租
商業樓宇
(一)東英大厦尖沙咀漆咸道100號　舖位345呎至605呎，寫字樓400呎至1860呎
(二)工商大厦灣仔芬域街13號　寫字樓1,200呎
(三)承業大厦灣仔洛克道42號　寫字樓3,500呎　舖位260呎
住宅樓宇
(一)東興大厦旺角荔枝角道20號800餘呎
(二)東生大厦灣仔莊士敦道20號377呎至645呎
(三)承業大厦灣仔洛克道42號540呎及740呎
管理最善　租值廉宜　生記租務處治　電話：K六七三二九一　K六七三二九三

刊本報廣告電話：二八〇七〇八

先慈馮母洪老太夫人
慟於一九七五年六月二日上午九時四十五分在九龍聖德肋撒醫院棄養積閏享壽九十有二歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇六月五日下午二時半大殮三時出殯安葬昭遠墳場謹此報
聞
孤哀子 瑩基 媳 羅氏
瑩璋 媳 羅氏
女 德馨 適 洪
美生
孫 琨珏 孫女 儉德 適 伍
外孫 洪堅利 外孫女 洪靜賢 適 洪　洪淑賢 適 高　洪艾蓮 適 金　洪盼美 適 馬
外曾孫 高安東 高米高 高彼得 馬羅拔
外曾孫女 洪佩瑤 洪佩珩 金加美
泣告
鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉
治喪處：香港殯儀館
電話：六一五二二六至八

謝
先夫鮑景賢先生之喪於昨（二）日在九龍殯儀館出殯
辱承
姻戚世友來鄉
旌旗臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴
未亡人鮑鄭曼惠　孝子偉立　孝女婉玲　泣叩

梁蘭時最近偕男朋友遊埠歸來，新片又未開拍，祇好遊艇河：但，她愛花成癖，坐下來之前，也要找一盞靚劍蘭在側，才肯然就座，似要與花爭妍鬥麗呢。(錫)

王星磊變烏鴉專家

簡言

李菁上契當晚，稱得上是近期影圈最大的盛會，六桌賓客當中，佔了四桌是明星與導演，而導演之中，有兩個是久未露面的宋存壽與王星磊。

「小山東」王星磊前年去日本治好鼻癌之後，卽着手籌拍以烏鴉為主角的「鴉魔」(此片之名一改再改，「鴉魔」已經第三改了)這部戲是拍得眞麻煩，他說光是等烏鴉就等了六個月，好容易等到牠們從印度運來了，卻又因氣候環境種種影響，三百隻中死了幾十隻，而在拍攝之際，這批畜牲不知是不是水土不服，有好些一面拍，一面先後歸西，過得又急行補充，總之傷腦筋極了！

我不禁笑起來說：

「你的腦筋也夠奇怪，怎麼會想到拍烏鴉的呢。」

「本來是打算爲聯邦拍的，這已經是幾年前的事了。後來有了變化，計劃擱了下來，直至年前榮華看了劇本認爲不錯，才實現了拍烏鴉的心願。所以拍烏鴉，是想作一項新嘗試，這類題材是國語片未拍過的。」王星磊說。

「那末，一隻烏鴉要花多少錢？」

「這我不大清楚，祗知道死的活的一共算起來，加上運費和每天食用，大概要花五、六萬元。你不知道，烏鴉每頓要吃魚和肉，還得派專人去飼養牠們哩。」

「再說，烏鴉如何聽你指揮演戲？」

「牠們有一定的習性，等於一個人，你摸透了他的脾氣，事情就好辦了。」

王星磊拍片，跟胡金銓一樣以「慢」出名。這次拍烏鴉，實際工作日是兩個多月，已經算快了。他宣稱今後將改變作風，主要是爲生活着想，導演也是人，就不能不吃飯，既要吃飯，除了「諸行快的」，也得看會不會「搶鏡頭」，這就是現社會中最佳爲生存競爭之道！

邵音音酒店演出浴
陳美齡埋首詩畫集
甄妮尤雅楊小萍駐唱碧麗宮

剛於上月底自泰國完成外景拍攝工作返港之「花且英與大偵探」之演員及幕後工作人員，連日正趕着爲該片餘下之部份實景拍攝工作，希望能儘快完成趕及在暑期開始時推出上映。

該片之製片公司負責人雷鳴本來對於該片能夠排期於暑期初上映感到甚爲滿意，但目前卻有一個疑難令他增添不少顧慮。雷鳴正在担心「花」片將會與許冠文執導之「天才與白痴」之映期相撞，以致他目前仍在四周探聽「天」片安排在何時上映。

據表示他去年製作之「啼笑夫妻」之映期就是剛好與許氏兄弟之「鬼馬雙星」擋個正着，令該片之票房紀錄大受影響。由於上一次的教訓，雷鳴對「花」片的映期之安排格外留神。

據悉「花且英與大偵探」目前大約還餘下三至四個工作日之拍攝工作，導演李鐵現正加工趕拍。該片昨日假希爾頓酒店第廿四樓之一泰國式套房內進行實景拍攝。參加演出者計有邵音音、劉一帆、何蓮蒂，羅浩楷及駱恭等演員，邵音音昨日在酒店之浴室內有一幕大膽之「出浴」演出，拍攝時除了有關工作人員外，其他人皆謝絕參觀。

「民歌偶像」陳美齡，已於昨日下午在其姊陳依齡之陪同下前往日本，繼續其歌唱專業與大學課程，美齡表示雖然她上月返港是爲了參加影片「我戀愛了」在港進行拍攝工作的演出，整個月來被拍片之工作及爲該片之插曲進行錄音，令她清減了不少，但難得與家人與香港之朋友相聚，則是她感到最爲愉快。

據表示美齡是次赴日，除了繼續灌錄新唱片及上學外，她特埋首於第二本的詩畫的寫作中，如無特別事故，美齡將於本年十二月返港與家人渡聖誕。

香港會議中心最近宣佈該中心之二樓正名爲「碧麗宮」夜總會，刻下正加緊裝飾，今年九月隆重揭幕，八月提前滙集國際表演名手蒞港參加綵排。該夜總會位于銅鑼灣怡東酒店左側，可容一千二百餘人。

據「碧麗宮」夜總會負責人謂，該機構除已安排歐美一流之歌舞表演團體外，並已於近日以重金禮聘當代台灣歌星，分別在該夜總會作獨家演唱。已與碧麗宮簽約者有甄妮，尤雅及楊小萍，相信屆時必能爲本港娛樂界帶來一番新氣象。

尤雅爲新十代歌壇巨星，有不平凡的氣質，在撲實中洋溢着與衆不同的才華，她爲藝術界鬼才劉家昌高足，自「往事只能回味」一曲風行後，便名揚遠東各地，並於一九七一年獲得遠東十大巨星獎之一。

圖爲尤雅近照。

袁報華戴偉光
被稱螢幕孖寶

袁報華與戴偉光是一對很好的拍檔，以前，他們每做節目必一起，有如兄弟，祇是近數年來，他們合作少了。因袁報華演的時間不多，他以教書爲主，演出均在課餘時間始成，如編導不遷就他，根本就無法邀他演出。

「本地薑」推出後，觀衆才又有機會見到袁報華與戴偉光的合作，他們在劇中演一對患難知己，生活在水深火熱中，卻能苦中作樂過愉快日子。袁報華出電視節目祇限於「本地薑」，那是因張清的面子才邀得他出來演的，而戴偉光也不見在其他節目出現，聞因此而感失意，遇上好編導，戴偉光可以演好戲的。

「本地薑」是「麗的」相當受歡迎的節目，編劇譚輝是一個最有份量的好手。(屏屏)

今日電影

利舞台	小人物	(西)(重映)
海運	新科學怪人	(西)***
新華	殘酷世界	(西)(重映)
明珠	六三三敢死隊	(西)(重映)
荷李活	阿牛出獄記	(粵)**
東方	釋迦	(西)(重映)
麗都	盲女奇緣	(國)**
華盛頓	江湖大殺手	(西)***
麗聲	花心大少滿堂春	(西)**
京華	硫磺島戰役	(西)**
紐約	人細鬼大	(西)(重映)
凱聲	大冒險家	(西)****
豪華	風流女神探	(西)*

災難避世片
創出新潮流

在經濟不景，社會更動亂的時代，人們渴求逃避現實的電影，應運而生。今年復活節，在美國二千家戲院上映的「世外桃源大浩劫」便是一部集合災難片和避世娛樂的特技電影，而因老少咸宜的關係，賣座打破同期上映的巨片如「俏佳人」等。

「世外桃源大浩劫」是根據「泰山」的作者，艾加黎斯波洛所寫的第十九本書，「時間忘卻的土地」改編，故事以第一次世界大戰期中爲背景，一艘英國商船，遭德國潛艇的魚雷擊沉，但德國潛艇，卻又遭船上的餘生者奪據，經過一連串衝突和歷險，潛艇上的人，到了一個「失去的世界」，此地的人，依然是野蠻的原始人，和世上其他地方，已消失的史前動物，出沒不定，包括恐龍、飛龍等。

製片家麥士羅森堡提到「大浩劫」這部片時說：「我們所拍的，是一部規模很大的幻想、冒險片。足可吸引八歲至八十歲的觀衆，還有刺激的動作，令人瞠目的特技。」特技效果由「大不列顛戰役」的梅禮士卡達負責，他建了雙長達四十尺，會飛的龍，他說，以前這類片的怪物，皆是用小模型放大，因此拍攝時，是採卡通方式，一格一格的拍，而使畫面跳動不穩，用他的方法，就無此弊。

世界各國的電影節(下)

「倫敦電影節」是一項不設獎的電影節，但它每年都擴大，而且漸受到歡迎，「倫敦電影節」主要是展出每年重要的佳片，很多時導演及製片會出席宴會親自介紹他們的影片。

「曼威電影節」是西德一個較受人注意的電影節，由年青影人作審評，年前大會堂亦放映「曼威電影節」的部分優秀影片。

「米蘭電影節」是純粹專爲發行人而設，每年四月及十月舉行。

「蒙特里爾十六米厘電影節」，主要項目是放映、討論、講座、電影回顧等，每年大約有五十小時的十六米厘新片放映。

「莫斯科電影節」本來備受冷落；主要集中蘇俄舊片回顧及兒童片，但蘇俄年年邀請歐美大明星到會增加光彩，而蘇俄人民也藉此機會看一看歐美影片。

「巴薩羅電影節」是歐洲一個頗受注意的電影節，主要是電影節特別提拔新人，不設競爭獎，但多圓桌會議，互相討論，以日本導演參加最積極。

「德黑蘭電影節」是亞洲最受國際注意的的影展，有參展，有觀摩展，亦有電影市場，近年伊朗賺了不少石油錢，攪影展甚有氣派，加上亞運之後，對國際性聚會甚有經驗，而選映影片水準亦高，爲亞洲最俱受注意亦最權威的影展，近年亦在國際影展中冒出頭來。

「遠地西電影節」是集中在科學小說電影這類形，展出會場是在義大利十四世紀古堡內，參展有短片，亦有長片，亦有回顧展。

「奧伯賀仙電影節」是西德另一項特別的電影節，主要集中指出電影電視與體育的關係，再擴展至大衆傳媒介對體育的特別建議。

「奧斯卡金像獎」，這是世界最著名的電影獎，但卻是商業性凌於其他純粹學術性的影展。這影展每年一次舉行，在世界影都洛杉磯舉行。

至於大家熟識的「亞洲影節」卻完全沒有地位，最權威的國際電影年鑑也沒有提及，這影展的世界地位如何可見。

邵音音與劉一帆都是影圈近期頗爲吃香的兩位演員，目前他們在「花且英與大偵探」一片結片緣。(中)

法國記者專誠抵港
親赴壁屋訪問茅瑛

茅瑛是一個舉世著名的女星，在外國人眼中，有功夫的影星，男的是已故的巨星李小龍，女的，便是茅瑛了。

每年，都有來自歐美各國的記者，專誠的來香港，採訪茅瑛的新聞。

日前，一位來自法國的記者，專程到港，採訪茅瑛的消息。可惜，這幾天，茅瑛都忙的不得了，天天要趕着到壁屋去，拍攝丁善璽執導的新戲，抽不出時間，接受他的訪問。

結果，茅瑛想出了一個方法，約這位法國記者到壁屋去。因爲，壁屋日來在拍的是一場大場面，不但有軍隊，爆炸的場面，而且，還出動直昇機，裝甲部隊呢。

茅瑛約這位法國記者到外景地去，一方面固然節省了時間，可以利用休息時，接受對方的訪問，另一方面，也可以讓這位外國記者，看到中國人拍片，也是非常認眞的，並不像他們想像中那麼簡陋。

比金賽穆
作風豪邁

比金賽穆現在已是國際影壇的一個響亮的名字，他給人的印象是一個銀幕上的好漢，以前他拍過一部精彩的動作片「百戰長征」，已是完當主角了，他的戲路不限於一方面，最近更在一部文藝片內，飾演一個父親。他在感人極深的倫理文藝片「父子情深」內，扮演主角，是對他的一次嚴重考驗，因爲他要演好一個疏忽而喪失了兒子的父親的痛苦心情。

比金賽穆在他的一部片曾在康城電影節放映，得到了特獎而被一位名導演看中的，但是他的成功，得力於在義大利的長期發展，他在幾部片裏做過要角，其中如「大冒險家」與「霸王伏虎」等，都是叫座的影片，他在這些片內一派豪邁的作風，給人印象至深，他雖然是義國家人，但在義大利居留很久，特別是義國片在世界各地最吃香時期，他拍了不少新片，一般人以爲他是義大利人，比金賽穆本來不考慮到好萊塢去的，但是經不起製片家的商請，還是拍了兩部大場面的美國片。

比金賽穆承認拍文藝片「父子情深」給他的影響甚大，他說：「這部片的內容，至足以警告父母，我有一個家庭，我也是數個孩子的父親，我決不會對子女如此疏忽的，我勸告爲人父母的，不可對子女疏忽，否則後悔莫及，不能補救。」

比金賽穆太疏忽 失愛兒後悔莫及

比金賽穆爲了事業，就忽了愛兒倫納杜西士提，終於後悔莫及，此爲感人肺腑的倫理文藝巨片「父子情深」內動人的鏡頭。

湯蘭花人在香港 恐親家已去訂了地

銀色記

湯蘭花是香港熟識的明星，她不但是一位電影明星，還是一位相當受歡迎的歌星，每次來香港，湯蘭花的活動都很多，因爲今年台灣不許她出外，才令湯蘭花無法來港，故此，香港今年很少聽湯蘭花的名字，其實，蘭湯花念念不忘香港，在台灣凡遇上香港去的朋友，都提及香港朋友，更擔心香港觀衆已忘記她。

湯蘭花的擔心不是沒道理的，她不但久已乎沒來香港，且也很久沒有她的戲上映了，明星不能太久沒有作品面世，否則，人家便會對之淡忘，幸好，不久湯蘭花便有作品與香港觀衆見面了，那是一部水準相當高的文藝片——「雨中行」。

在「雨中行」中湯蘭花祇是女主角之一，另一女主角是好些時沒有拍片的唐寶雲。至於男主角，正是當時得令，忙得分身不暇的秦祥林，一部片有兩位大牌女主角，定可代表劇中衝突及矛盾，高潮自比一般片多，除上面三位主角外，謝賢與貝蒂是客串主角，他們在片中的戲也很重。

「雨中行」拍完，湯蘭花便與應家東訂婚，訂婚儀式雖簡單卻隆重，由這件事看，湯蘭花的生活已由絢爛歸於平淡，連訂婚大事也不張揚。曾有人傳出湯蘭花已不熱中拍片，她對平靜的家居生活十分傾心。不過，如有好劇本，她還是樂意拍的，祇是，對名利已不再急切了。很快，湯蘭花又有機會來港了，祇要她可以出外，第一站必先來香港與觀衆會面。(楊翠)

娛樂

麗都 麗聲 民樂 寶石 北河 英華 龍華 寶聲 依然五場 最後兩天 請勿錯過
請續有看好評
星島日報：佈局好，懸疑性高，劇情緊湊
天天日報：頗似洋電影中一流偵探片
謝氏公司榮譽出品

甄珍扮盲女有最成功表現
撲朔迷離 驚心動魄 聽到提心吊膽
誰是色魔 誰是兇手 未到完場 難以分辨

連日狂滿 今天五場
注意時間 十二點四｜兩點半｜五點四｜七點半｜九點八
最受歡迎銀壇小人物：德斯汀荷夫曼 最令人開心歡笑傑作
小人物
小人物 詭計多端 虎頭蛇尾
千面人 兩面說謊 頭頭是道
正色 開心 集！

明珠 倫敦 明天 兩院五場獻映
榮獲七項金像獎！三十四項國際榮譽獎！
不朽巨片 捲土重來 金像導演大衛連嘔心傑作

THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI
桂河橋
哥倫比亞彩色巨片
一代影帝 威廉荷頓 阿歷堅尼斯 積士鶴健士 鼎力主演

紐約
哥倫比亞公司愛情巨片
明天五場獻映
七彩闊幕
青年男女，不可不看！
一齣最感人的愛情片
蝴蝶小姐
BUTTERFLIES ARE FREE
高蒂韓
影壇新秀 愛華阿拔 成名之作
最動人的愛情故事！最感人的愛情故事！最甜蜜的愛情故事！

後日全綫盛大獻映
包公四審贓濕案
何莉莉

包公奇案
包公老宜只人包 宣成公電．影成．戲
梁文俠 中江
兒童不宜

啟德遊樂場
經本場各路巴士加下
香港遊客可乘111號隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
太空飛碟 新奇刺激 寶麗艷舞 肉感迷人
鑽石戲院
華美歌藝團

國寶大戲院
昨天狂滿 今天仍映 香艷打鬥 肉感片
猛虎狂龍 脂粉陣
明天首映 包公奇案

市政局佈告
爲麥理臣山游泳池事
茲特通告：上述游泳池由一九七五年六月三日開放時間如下：
上午七時至上午八時半
上午九時至正午十二時
下午一時至下午四時
下午四時半至下午七時半
下午八時半至下午十時
凡因天氣關係或其他情形致令游泳發生危險，本局有權在上述任何時間將游泳池提早關閉。
市政局秘書 田信

香港商業專科學校
六月份新班通告
全科：商科證書班 A I A學會試班
選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 別文速記
商業信札 進出口文件及計價 銀行押滙 打字
視聽打字 英語會話 中文會計簿記
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：裕成商業大廈一四〇一室 5—231207
日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環荷李活道三十三號三樓 5—439599
油麻地彌敦道五〇一號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671353
監督：顧鼎元 校長：凌啓章 副校長：吳源興

高雷中學招生
本校爲本港首創以半工讀爲宗旨不牟利之中英文中學管教嚴謹，並適合一般學生就讀。
一、班級：上下午英文F.1至F.4，中文中一至中五
二、報名：卽日開始，報名地點：本校現址及洗衣街八十號文風書局
三、考試日期：報名時通知，凡持有升中試證件者免筆試仍須參加口試
四、校址：九龍旺角黑布街81——89號二樓(卽德明中學舊址)
電話：K九五一八九六。

DAHLBERG WILLCO
隱形耳聾機
清晰無比 無雜音！

風流女特探
STACEY!

痔瘡
專門痔科．經驗最多 女中醫 黃東修
不刀割 不用藥 免費檢驗
無痛脫落．永除煩惱
即止痛．即止血．照常工作
旺角上海街631號二樓(永安藥行樓上)
診症：早十時至晚八時

黃標腰病丹
三代祖傳．醫步古方

分類廣告 醫藥

婦科 葉友芳
婦科 簡麗春
皮膚 梁達豆
癬 診藥五元
皮膚 馬寶來
惡疾
男性衰退 麥堅盛

遊新界雜記

·潘厚菴·

港九人煙稠密，空氣污濁，週日或其他假期，仕女多愛好集體旅遊新界，作一日之勝遊，俾得一舒悶氣，誠足開懷騁目。年來此中風氣，極爲廣泛。

上週，筆者亦隨同旅行團之男女百餘人，往大埔新洋涌「桃源仙境」，又名「桃源洞」欣賞名勝，洞口附近，老樹參天，茂林修竹，石澗流泉，正是流水無情草自春，新松恨不高千尺，歷歷入目。洞口石牌坊矗立，由于右任書「鐘峯」二字，背後則刻「別有洞天」，拾級而登，右有短小石洞，曰第一洞天，第二洞天，第三洞天等，意桃源洞者之謂歟？

其中碑石甚多，曰蓬萊、曰莊子台、曰別有天地、曰老子道德經碑、曰呂祖百字碑等。其中較爲別緻者，有石製石船一艘，與電船一般巨大，額曰仙舫，內雕刻楹聯甚多，浮於小涌邊。

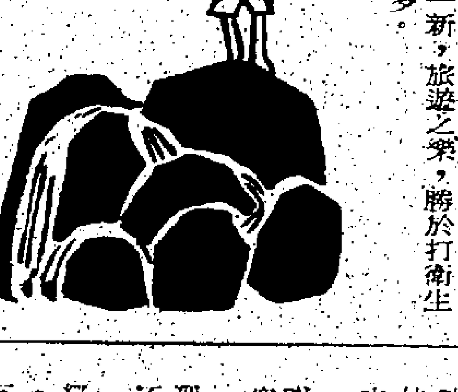
又有石製小橋一座，題曰鵲橋，均不知何時所建。內殿正中，以黑石雕塑三道家之像，中爲呂純陽，右爲哲學大聖李伯陽，左爲哲學大聖張紫陽。殿中刻有石聯甚多，未能詳記，僅時人岡州高信撰書楹聯：「滿室生春，石榻晴嵐欲枕夢！」「一塵不染，鋼瓶紙帳臥梅花。」據聞該洞乃道教中人，醵資就天然環境，改革建設，在民初重修者。

由該洞直行約三十分鐘，即有定慧寺，門口懸有「定慧寺有限公司」小木招牌。寺、庵稱有限公司者，確屬初見，倘中事，非我輩遊客所知者。細察寺中，乃三便過磚瓦之村中古老大屋，木樓上爲藏經閣，正廳除安奉去年圓寂之老禪師遺像外，偏廳供奉「長生祿位」靈位二十餘個外，實無一僧，僅老尼三五，在此住錫，何不稱庵；或齋堂，而稱寺，頗難明瞭，不無費解？

據云：圓寂之高僧，乃羅浮山某古刹之七十代大法師，避毛共而來者，現在全部老尼，靠遊客食素，以博蠅頭小利，作法事則鮮少。園中自種蔬菜，自食有餘，所辦素筵，尚屬可口，與港九之佛有緣、香積廚、七妙齋等素食館，不相伯仲。寺外高松青竹，綠草成茵，小留欣賞自然景色，殊屬遠足好所在。

粉嶺之雙龍城酒家，以古廟及廟旁之空地，建築而成，整座小山，設有石級而上，四通八達，利用山中自然林木，風景幽雅，山溪流水如小瀑布、竹籬、亭、榭，兼而有之。念慈亭內，有雲石圓檯、圓椅，樹影扶疏，遠看山色，洵足樂也。設有野火樂園，供新潮男女燒烤之用，鑿山設人造泳池，船艇遊河等工程，現正興建中，將來引用山澗之水，不愛水源缺少，相信明年夏季，別有天地。聞該酒家，乃怡和酒家機構之一，故不惜鉅資建設。

古廟門口左右，設有舊式大紅花轎各一，青年男女，愛好在轎旁攝影，更有少女扮新娘，坐轎中由其男友抬擺一頓，以紀遊踪者。港中婚禮，多採用新式，簇仗店與花轎，全港九所無；物以罕爲奇，值得遊客欣賞稱讚。



主理旅遊事之徐潤泉君，沿途滔述名勝，娓娓動聽，使婦孺明瞭清楚，一大佳事。最後到容龍別墅，泳者、飲冰者，各適其適，胸襟豁然開朗，耳目一新，旅遊之樂，勝於打衛生麻雀多多。

三輪車上良緣與其他

客窗小情 寶放

汽車中外省稱「轎車」者，香港曰「房車」，上海當三輪車全盛時代，也有「輪車」，車伕位後者，稱「孔明車」，其名甚怪，大概由於「三國演義」中所寫諸葛孔明所坐之車車伕位後吧！在舊小說中，我對「三國演義」之興趣遠不如其他，童年看後，今日所憶亦不多了。在「三輪轎車」中，車伕位前者居多，在雨天，舞場門口停了不少。上海無香港之的士「出差汽車」，路上不接生意，需車者打電話通知。車行、分行之多，很快即至。舞場門口祇有三輪車與偶有「野鷄汽車」，此猶香港之「白牌」。雨天則「三輪轎車」較可避風雨，而舞客在車內，可能得到些便宜。舊日上海舞女水平較高，自爲時代不同，遇到老不正經的舞客，拒與同坐「三輪轎車」，需搭普通三輪車，而多數要他們先叫「出差汽車」。當然，「小白臉」嫌一定獲得些優待，「姐兒愛俏」，乃女人之常情呢！

八一三淞滬抗戰當「四行」孤軍撤退後，有一短時期，自靜安寺至兆豐公園的公共汽車停駛，東面來的公共汽車止於靜安寺，不再西駛，不知何故？也可能由於兆豐公園近敵區，嫌其不够安全吧！除了公共汽車，並無電車，但兆豐公園係當時規模最大又最美麗的公園，遊客甚多，假日公園門口停著許多雙人三輪車，都是普通的，絕無「孔明車」一類，這些車輛專往靜安寺，每人統一收費，坐上兩人後即開動，兩人每多陌生的。另一方面，靜安寺前也有三輪車站。甚至有陌生男女同車的，我有一位同學十分英俊，有次他從兆豐公園出來看到一輛三輪車上坐着一位健美少女，她忽報以一笑，他即跳上！三年後，他們即結婚了。本來我還不知他們是如此邂逅的，有次夫婦勃谿，我去相勸，同學早已喝醉，提到本來不會與這女人結婚，是她在三輪車上對他勾引。明天，先生向太太賠罪，還請我去吃飯，太太說：「當初我笑他領帶打得難看而已！」先生忙說：「是的，確是我骨頭輕，立刻坐到你身邊來了。」女性要面子，男人肯說這話，其實他已懂得「御妻術」。

在一九四九年春天，上海有私家三輪車的也稱小康。十年後的台北猶然，再五年小康者出有小汽車矣！

隔膜

·杜朗·

迎面走來一個多年未見的朋友，我加快了腳步走過去，伸出手，熱情地握着他的手。

「好久不見啊！」

我有着意外的喜悅說：

「你近況如何？」

「我？還不是老樣子。」他說。聲音很沉，表現得很平淡，看樣子，他並沒有我看到他時那種相同的喜悅。

我有點疑惑，而且、他的冷淡反應，使我感到有點尷尬；路邊有兩位小姐用奇怪的眼光望着我們。

任何人都會覺得奇怪，一個反應如此熱烈，一個卻是毫無表情，一副淡如水的樣子。

「華夫人好嗎？也很久沒有見過她了。」我企圖打破沉默的局面。

「馬馬虎虎，一如以往。」他仍然是那樣冷淡。

「你打算往那裏？」

「隨便走走。」他說。

「大家喝杯茶如何？很久沒有一起喝過茶了！」

「不，剛吃過飯！」他毫無表情地說。

在這種情形之下，我什麼也冷了。

我把握着他的手收了回來。

仔細看看，外表沒有變，仍然是那副樣子，可是，他以前對朋友卻不是這樣的，究竟、他的熱情到那裏去了？

「沒其他事吧？」他突然問我。

我感到一陣愕然，呆了好一陣子，才搖搖頭，但卻有滿腦子的疑惑，他爲什麼會這樣問我；我們祇是偶然在街上碰頭，大家是很好的朋友，打個招呼，是很應該的事，那會有其他的事。

「沒有事我走了，改天再談吧！」說完，他揮揮手，頭也不回的走了。

我一時間感到一陣惘然，我們之間的友情究竟何去了？

照道理，朋友間根深蒂固的友情，是永世不易磨滅的。

眼前這個朋友，曾經和我同甘共苦兩三年，我們曾經親如手足的互相照顧，爲生活四處奔波，曾經一起流過汗，曾經因爲不想受人欺負而聯緊對抗强敵。

以這樣的交情，多年不見，應該是喜出望外，慶祝一番也不爲過，可是，他是那麼冷淡，祇是忽忽幾句，連一起喝一杯茶也不想。

爲什麼呢？

「改天再談吧！」他臨走時曾經這樣說過。

既然有興趣說，爲什麼要在改天，爲什麼不在現在？反正是隨便走走，而我又主動請他一起去喝茶。

回到家裏，面對着桌上的晚飯，我提不起食慾。

我有無限的感觸，人與人之間的隔膜似乎越來越遠。再這樣下去，還要朋友來幹什麼？

一個人，爲什麼要孤立自己？爲什麼要把自己隔離在人羣外的籬笆？

那個朋友雖然已不在我的眼前，但他的眼神，他的舉止，他離別時的背影，仍在我腦際徘徊！

我不禁深深地爲他而嘆息！

棕櫚泉——這個渡假聖地，每年吸引了成千上萬的遊客。湖光山色，風景如畫。而建築在附近的別墅，比比皆是，泰半均屬有體面的人士所有。 ·明·

冬之晨

白鷗翱翔、潮來潮往天晴朗，爲何萬里航？可是爲尋求人生的眞正理想，還是尋找你心中失落的那朶小花？風激水起千丈浪，花消萎又霧濟茫。它、給那麼了顏色的海，披上了淡薄的白衣裳，在宇宙之下，顯得那樣高雅清新。

晴空、那炙熱艷陽，照得海水發亮，像千萬粒的珍珠，散佈在魚美人的身旁，不斷、不斷的飄動着。

夕陽，拖着疲憊的腳步，走進山那一邊的夢鄉去了。臨睡時，打了一個呵欠，就把天際呵得通紅，把天空點綴的富貴堂皇，美侖美奐。

漸漸的、夜幕被緩緩的拉下來，小星星們也悄悄的步上了舞台，演着多少年所未演完的一齣戲。

但，白鷗並沒有被烟霧所困，牠飛出了烟霧的籠罩。牠也沒被陽光所屈服，更沒有和夕陽共同進入夢鄉，彩霞那美麗的景緻亦無法迷惑牠。

星兒們傑出的表現，雖然罕見，白鷗仍抱着希望，揮着有力的翅膀，飛向那大東方，尋找牠眞正的理想，追覓那朶失落的小花。

中共交易會冷清清

·德公·

西方通訊社發佈關於中共在廣州春季交易會之新聞，與中共喉舌報之宣傳，完全不同。好多參加此會之做生意西方人士，公認此次交易會，完全唔熱鬧。

本來此情形可以老早估得中者，因爲在香港，已可以睇得到佢地所開之百貨公司，其生意之差，可謂最近幾年以來所未曾見到過者，照德公睇，此乃中共對無論任何政策，均搖擺不定之故。最顯著者，乃係好多年前，德公初入報界之時，做廣告個班同事話俾我聽曰：「香港中共之報紙，杯葛日本貨廣告，凡係賣日本貨者，出幾多銀紙都唔登。至於美國貨之廣告，則不能發出卽登，要等幾日。點解佢地有生意唔做？原來佢地收到美國貨之廣告，先要送上去批准，經過層層覆核，黨委批准，方能刊登。有生意而唔做，在此世界，本屬奇事。然而中共抱此態度，走此路綫，已有多年，祇近年來方向美國佬賣乒乓波，祇因不能不如此，一來要向美國買高度技術之製品，二來希望就美國拖住蘇俄，此不過係臨時之措施而已，事急馬行田，將來事成之後，卽行更改政策，此乃佢地已講到明矣。

現在中共因需要買西方機器、買肥田料廠、化學纖維廠、煉鋼廠、地底熱力發電廠、模擬飛行訓練儀器、飛機引擎製造廠、波音噴射客機等等，外貿易差甚大，故不能不盡量推銷佢地之貨。但今年在廣州開之春季交易會所展出之中共主要出口貨紡織品，據唔咁去過睇過品之左派生意佬話，均爲舊年之貨色。現在紡織品之設計，要講新潮，每年香港各大百貨公司舉行數次之大減價，其目的乃爲出清存貨。因存貨之花式若過時就賣唔出矣。中共現在擁出存貨，雖大減價，亦冇人要也。現在之社會雖屬處於經濟蕭條之狀況下，但仍爲消費者之社會，消費者要買乜，鍾意乜嘢花式，就要賣乜俾佢地，而非政治委員所能決定者。在大陸則唔同，要你食乜，你就要食乜，着乜嘢就要着，冇得你講者。不過同西方國家做生意，中共雖出動所有之黨幹部及政治委員，亦無法可推銷，將來佢地之交易會更加冇人去矣。

畫裡真真

陳德華

雖然你爸爸也是裁縫，卻要被逼光顧他人！

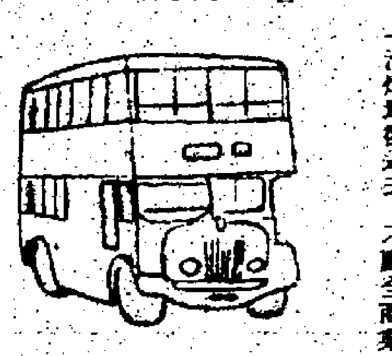
搭車難

海天隨筆 ·山水·

在香港地方，這年頭，找工作，搵銀紙，穿衣吃飯，無一事不是難的。其中尤以出門搭車，更是千難萬難，難到你七孔冒烟。

早晨上班，你要趕時間，坐電車，它一向速度慢，遇上塞車，往往會誤點。坐巴士，這時的人龍，早已長達半里以上，輪到你上車，起碼排隊半小時；天晴倒還不要緊，若忽然天下大雨，那又非做落湯鷄不可。在兩種不利的條件下，率性坐小巴。可是小巴喜歡抓頭，橫衝直撞，使你不能不提心吊膽。而且小巴收費是見風漲的，早上返工時間，一蚊就是五毫，或一元不等，你想爭取時間，也祇有忍痛破財了。

搭車的困難，並不止上面所說的那幾個問題，因爲一種車子有一種車子的規定，有的由前面登車，車尾下落；有的由車尾登車，前面下落；有的前後都可上落；有的有售票員，有的沒售票員。總之，朝令夕改，絕沒有劃一的規章。並且巴士各線的收費不同，由四毫、五毫、六毫，以至一元，所以你必須多帶輔幣，不然，紙幣無人找續，上了車也是徒然。同時，顧客如不小心，沒有依照他們的規矩行事，包你要聽一頓不大不小的官腔。出錢買氣受，我問你難過不難過？

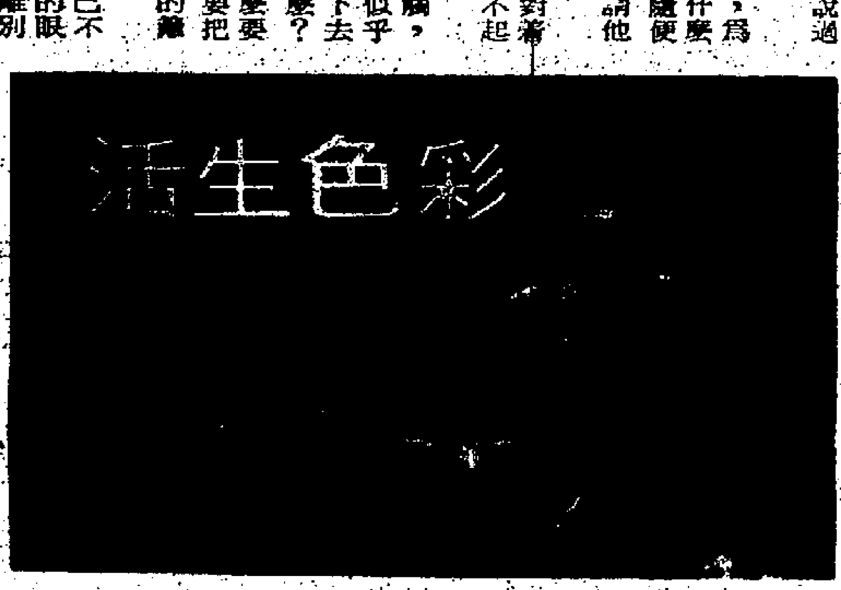


有時坐巴士，你想在某站落車時，預先按響電鈴，但到了那個站，車子有如風馳電掣，一幌而過。結果，到你下車時，非一步一步的走回頭不可。又如坐小巴，因客人落車的太多，車中祇留下少數客人，便會不開往原訂的終點了。中途把車子掉轉頭來，一聲逐客令，不愁你不落車。有時你在車站候車，明明見到一部車子，坐客稀稀疏疏，揚手要他停車，可是司機們，時常視若無睹，該停不停，一溜煙地衝過去。不顧全商業道德，任意折磨顧客，逆情悖理，眞是佛都有火！

許多人受不了那股氣，和司機或售票員罵嘴，進而動武。雖然是非曲直，自有法律制裁；可是，顧客不是到了氣破血管的時候，又誰願意無端滋事呢？

下車的時候，你要步步提防，一方面要小心扒手割破你的衣服，另一方面，如稍慢一點，你的脚便會被車門軋傷。因此，一停車，大家便不顧一切的往車門擠，也就是爲了避免無妄之災。

搭車難，難於上靑天，以香港來說，恐怕不是過勝其詞吧！



不老理由

·張和·

人身骨骼堅硬而瘦，其硬的程度不下於鋼鐵，每平方寸能抵受一百磅的壓力，故能支撐全身的血肉外，還能負擔物質壓力數百磅，更能感覺冷熱。

脊骨，是人類僅次於腦的最重要部位，何以這樣說呢？人的脊骨（又名脊椎），是一根棒狀而擁有廿四個活動椎，包括頸椎七個，腰椎五個，胸椎十二個，直與骶骨及尾閭骨組成連鎖，是人身軀幹、百體之總樞紐，倘若脊柱有不健全，或不正常，那便百病叢生。

關係最大的神經中樞，由腦部延長至脊髓，而後發出三十一對脊髓神經，再從脊椎孔間出來，分佈於五臟六腑，四肢百體，維持人身的生理，人身所以能健長生活，全靠它的活動，及新陳代謝的作用，通常都靠這卅一對神經管理，做爲人身最高機構。

瑜伽的淨化心靈，便先使各神經不負擔太多的勞動，瑜伽的調身式，按時合理的運動，不斷的使肌肉筋骨細胞不停留活動，正如時計周轉，韌帶也能拉緊放鬆的作用，因此，保持青春，理所當然。故雖然在衰退年期的男女，一樣可阻止它走向下坡。

骨髓，是日夜不停地製造紅血球，每一分鐘，可製出一億八千萬枚，大小血管，連接起來，可達一百四十四英里，微絲血管還不算在內。

昨讀外處寄來最新的生理衛生雜誌指出：一個人的脊髓，可減少外界壓下或打擊百分之六十的力量：例如在被擊一拳，力量是九十磅，那你受傷的程度，祇有三十磅，其餘六磅拳力，爲脊髓神經閃避了，這是什麼道理呢？我將舉一個例，譬如用紙皮箱載一盒實花瓶，跌下地中，那花瓶一定跌破，若果你能事前將這花瓶好好用瓦通紙或棉花包裹牢固，那瓶縱然是跌下地中，也被棉花等物閃避跌下之力，脊髓有這分力量，你可明白了，防止衰老的原因，也可明瞭。

帶着自尊心來

小心眼 ·齋姜·

有一個在外國通訊社工作的朋友，對於洋老闆這種作風最感到特別不能忍受；尤其是一些外國人，對於東方人把自尊看得比什麼都重要這一點不太了解。

他們把每一個自己屬下的人員，都看成是一羣來向他討飯吃的人，因此，在態度上，頤指氣使，在言語上，更是盛氣凌人。有一次，到朋友的寫字樓去探訪他，祇見那個洋老闆寫字樓的門口，圍着一大堆人士，各各手中拿着文件，看來是等着什麼聚會，而老闆的房門緊閉，並無絲毫動靜，如是者大約半個鐘頭，才見那傢伙自辦公室中送客出來，高抬着眼道：「好吧，現在你們可以進來了。」

比起送客時堆滿了一臉笑容，前後判若兩人，原來，此人最愛擺架子，喜歡下屬對他一副誠惶誠恐的樣子，更喜歡以喝斥在下位者來顯出自己的威儀。

洋老闆的種種作風與息氣對於中華民族其實是行不通的，唯有使整個寫字樓充滿一片風聲鶴唳的氣氛，對工作更是沒有一點幫助。

任何事情都是雙方面的，每一個給現實逼迫而不得不去打一份工的人，或可忍氣吞聲於一時，未必可以每天任自己的自尊心在那裏受盡折磨。

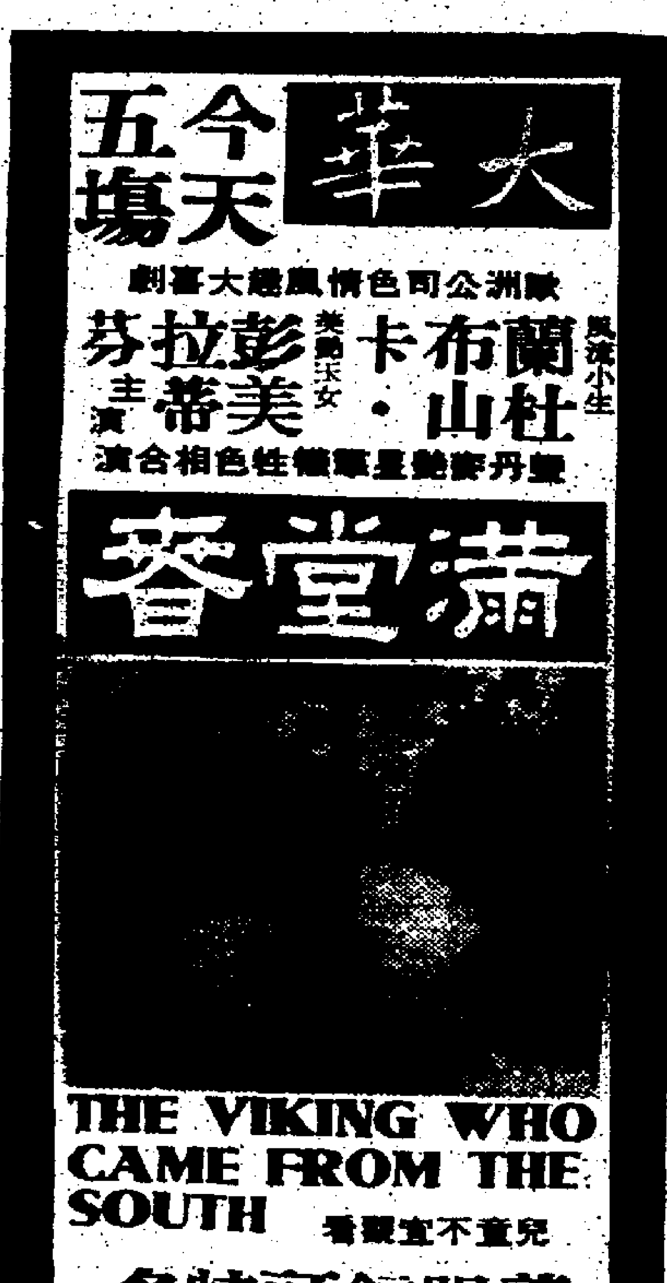
在通訊社做事的朋友，有一次被老闆無理怒斥之時，他反唇相譏道：

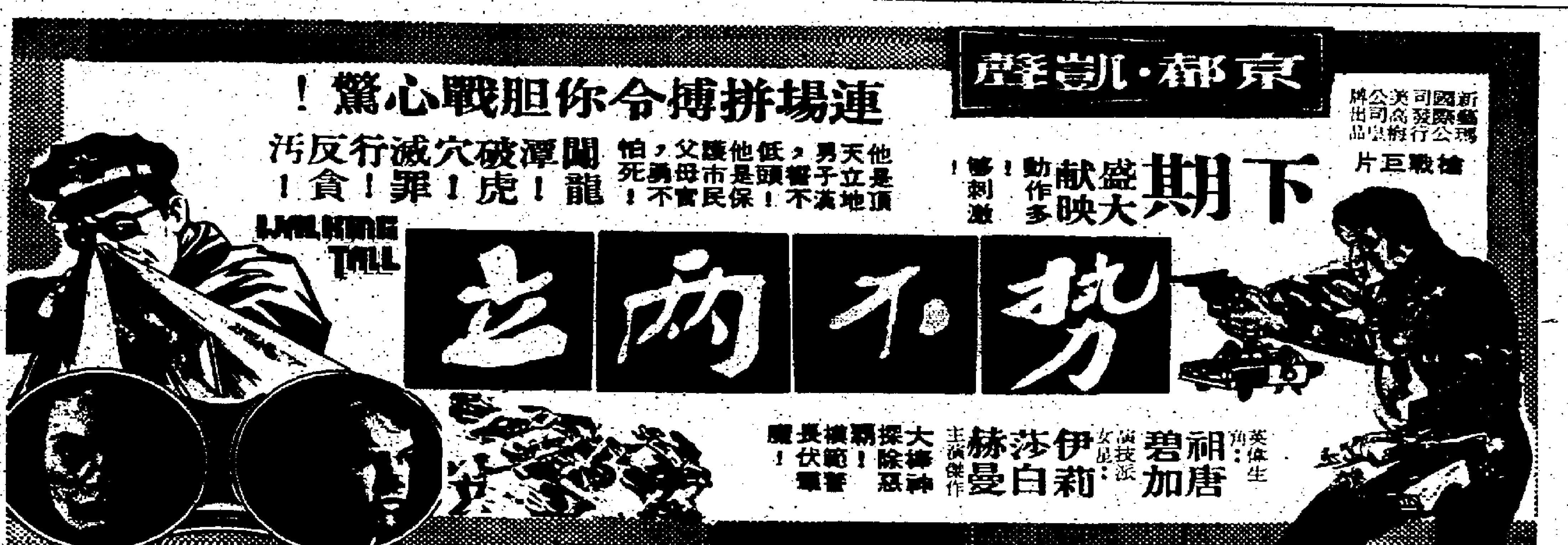
「請你記住，我是帶着自尊心來上班的，我的自尊並沒有放在家中。」

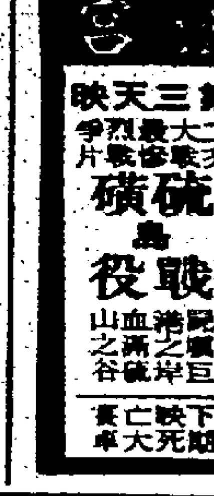
這句話簡直可圈可點，大不了就辭出去，人的生活可伸可縮，最重要就是要能够坦坦然做人，如果一天到晚被罵得頭也抬不起來，還有什麼意思？

關於上下之分，我個人分得很明白，對上位者雖不阿諛奉承，絕對尊重，甚至還會留意到其人的情緒，但是，我與朋友相同的看法便是，這一切都是相對等的，不可能一面倒，上司一樣要注意屬下的情緒，不能祇把他當做是一個做事的器具，並不要求太多的人情味，但這並不過份。

在香港這個地方，我懷疑有多少比較開明的老闆！





八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號